عربي قواعد و زبان دَاني كاايك مكتل مجموعه

عربي

(اوّل

مؤلفه مولوى عبدالسنارخان رالسطيه





عربى قواعد و زبان دَانى كاايك مكتل مجموعه

عربح

(حقيهاوّل)

مؤلفه مولوی عبدالستارخاں



كتاب كانام : عربي كامعكم (حقداوّل)

مؤلف : مولوى عبدالستارخال

تعداد صفحات : ١٢٨

قیت برائے قارئین : ۲۰۰۰

سن اشاعت : مرام ۱۳۲۹ هر ۲۰۰۸

ش المثلثات المثلثات

چومدری محمعلی چیر پیٹبل ٹرسٹ (رجسٹرڈ)

2-3، اوورسيز بنگلوز، گلستان جو ہر، کراچی _ پاکستان

فون نمبر : +92-21-7740738

فيس نبر : 92-21-4023113 :

ویب سائٹ : www.ibnabbasaisha.edu.pk

al-bushra@cyber.net.pk : اى ميل

طنح كا يبت : مكتبة البشوى ، كرا يى - ياكتان 2196170-321-92+

مكتبة الحرمين،أردوبإزار،لامور_ پاكتان 4399313-321-92+

المصباح، ١٦ أردوبإذارلا بور 7223210 -7124656

بك ليند، شي يلازه كالح رودُ ، راولپندى 5557926 -5773341 -5557926

دارالإخلاص نز دقصة خوانی بازاریشاور 2567539-091

اورتمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

عَرب كامعلِّم صَد اوّل جديد فهرست كتاب عربي كامعلم حصّه اوّل جديد

rr	مؤنث كانشمين	۵	وياچه
~~	سلسلة الفاظ نبر٣	9	علائے کرام کی تقریظیں
	مشق نمبر"	10	اشارات ومدايات
~a	عربی میں ترجمہ کریں	IY	اصطلاحات
	الدُّرُسُ الخَامِسُ		الدَّرُسُ الأَوَّلُ
4	وحدت وجمع	19	كلمهكانسام
	جع سالم اورمكسر	19	كلمهاورأس كي قشمين
	سلسلة الفاظ نبر	r•	اسم کا قشمیں
	مثق نبره	r.	التم معرفه كاقتمين
	عربي مين ترجمه كرين		الدَّرْسُ الثَّانِي
	سوالات نمبر ^۲	rr	حرف تنكيرا ورحرف تعريف
	الدَّرُسُ السَّادِسُ	rr	بهمزة الوصل كاتلفظ
	ٱلْجُمُلَةُ الْإِسْمِيَّةُ	**	حروف فمسيه وقمريه
	سلسلة الفاظ نمبره	rr	سلسلة الفاظ نمبرا
	ضمَائِر مَرُفُوعَة مُنْفَصِلَة	rr	مثق نمبرا
	مثق نبره	ro	سلسلة الفاظ مين لفظ كآخر مين كوئي اعراب نه يزهو
	عربی میں ترجمہ کریں	ro	عربي مين ترجمه كرين
	الدَّرُسُ السَّابِعُ	74	سوالات نمبرا
,	مُرَكّب إضَافِي		الدَّرُسُ الثَّالِثُ
	سلسلة الفاظ نمبرا	M	مرتمات
1	چندحروفِ جاڙه	۲۸	مُرَكّب تَوُصِيُفِي
r	مثق نمبرا	19	سلسلة الفاظ نمبرا
-	عربی میں ترجمہ کریں	۳.	مثق نمبرا
~	سوالات نمبر	۳۱	عربی میں زجمہ کریں
	الدَّرْسُ الثَّامِنُ		الدَّرُسُ الرَّابِعُ
,	اوزان کلمات	rr	تذكيروتانيث

مشق نمبر ۷	۵۹
الدَّرُسُ التَّاسِعُ	
جمع مكتر	٧٠
سلسلة الفاظ نمبر ٧	44
مثق نبسر ۸	41"
جواب جمع میں دو	ar
ع بی میں زجمہ کریں	77
سوالا تنمبرم	44
الدَّرْسُ العَاشِرُ	
اسم کی إعرابی حالتیں	49
مختلف إسمول كي علامات إعراب	79
سلسلة الفاظ نبر٨	20
مثق نمبرو (الف)	20
مثق نمبرو (ب)	24
عربی میں ترجمہ کریں	44
الدُّرُسُ الحَادِيُ عَشَرَ	
اَلْإضافَةُ (سبق نبرك سے پوسة)	۷۸
ضمير مجرور متصل	۷9
سلسلة الفاظ نمبرو	Al
مثق نمبروا	Ar
عربی میں زجمہ کریں	۸۵
سوالات نمبر۵	PA
الدَّرُسُ الثَّانِي عَشَوَ	
اَسُمَاءُ الْإِشَارَةِ	۸۸
سلسلة الفاظ نبراا	91
مثق نمبراا	91
عربی میں ترجمہ کریں	91
سوالات نمبر٢	91

ويباچه

ويباچه

الُحَمُدُ لِلهِ الَّذِي خَلَقَنَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمُسُلِمِيُنَ. وَالْهَمَنَا فَهُمَ قَوَاعِدَ اللِّسَانِ وَالتَّبُييُنِ. وَاَنُزَلَ لِهِدَايَتِنَا قُرُانًا بِلِسَانِ عَرَبِي مُّبِيُنٍ. وَأَنُزَلَ لِهِدَايَتِنَا قُرُانًا بِلِسَانِ عَرَبِي مُّبِيُنٍ. وَعَلَى مُحَمَّدٍ رَّسُولِ اللهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَعَلَى الهِ وَاصْحَابِهِ اَجُمَعِيْنَ.

اما بعد! کمترین راقم الحروف کے پاس ہندوستان کے ہرگوشے سے جوسینکڑوں خطوط آئے ہیں اُن سے پنہ چلتا ہے کہ اس زمانے میں بھی عربی زبان سیھنے اور اللہ تعالیٰ کا آخری پیغام قر آنِ حکیم سمجھ کر پڑھنے کا احساس بہت کچھ موجود ہے لیکن اقتضائے وقت کے مطابق طالبینِ عربی کے سامنے کوئی ابتدائی نصاب پیش نہیں کیا گیا جوان کا حوصلہ بڑھانے کا ماعث ہوتا۔

عربی تعلیم کا پرانا طریقه اور نصاب تو حوصلهٔ شکن تھے ہی مگر جدید کتابیں بھی طلبہ کی حوصلہ افزائی سے قاصر رہیں۔

تجربہ ہے معلوم ہوا ہے کہ طالبِ عربی کی حوصلہ افزائی وہی نصاب کرسکتا ہے جس میں آسان قواعد کے ساتھ ساتھ زبان دانی کی بھی تعلیم ہوتی جائے اور وہ بھی اس خوبی سے کہ قواعد سے زبان دانی میں مددملتی جائے اور زبان دانی کے شمن میں قواعد ذہن نشین ہوتے چلے جائیں گر حقیقت یہ ہے کہ اس فتم کے اسباق کا انتخاب اور ان کی ترتیب کوئی معمولی کا منہیں ہے، یہ تو محض اُس قادرِ مطلق کا فضل ہے جس نے اس

عاجز بندے سے اتنابر اکام لیا۔ ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء ورند من آنم كه من دانم _

اللہ تعالیٰ کاشکر ہے کہ یہ کتاب جہاں جہاں پڑھی گئی یا پڑھائی گئی ہے حدمفید ثابت ہوئی۔ بہتیرشائقین عربی نے لکھا ہے کہ ہم بار ہا کوشش کرکے مایوس ہو چکے تھے۔اگر آپ کی کتاب ہمیں نہلتی تو شاید ہم بھی بھی عربی حاصل نہ کر سکتے۔

اب بیرکتاب چوتھی دفعہ چھپی ہے۔ پہلے تواس کتاب کوصرف دوحصوں میں تقسیم کیا گیا تھااب اسے چارحصوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے تا کہ ہائی اسکولوں میں چوتھی جماعت ہے میٹرک کلاس تک کے لیےایک معقول نصاب ہوجائے۔

سابق ایڈیشن کے ناظرین اس ایڈیشن میں بعض اسباق اپنی قدیم جگہ پر نہ پاکر پریشان نہ ہوں، اسباق سب آ جائیں گے مگر خاص مصلحت کی بنا پران میں تقدیم و تاخیر کرنی پڑی ہے۔

اس وقت آپ کے ہاتھ میں پہلاحقہ ہے۔اسباق تو سابق کی نسبت کم کردیئے ہیں مگر مشقیں اور تمرینات اس قدر بڑھادی گئی ہیں کہ ایک حد تک عربی ریڈر کے قائم مقام ہوجاتی ہیں۔تاہم اگر اللہ تعالی نے تو فیق بخشی تو اس کتاب کی مطابقت کا لحاظ رکھتے ہوئے قرائت کا ایک سلسلہ بھی پیش کردیا جائے گا جواب تک زیر تالیف ہے۔

وَاللَّهُ الْمُوفِقُقُ وَهُوَالْمُسْتَعَانُ.

اس حصّہ میں صرف پندرہ سبق ہیں۔ گرآپ تعجب سے دیکھیں گے کہاتنے ہی اسباق کے ذریعے عربی کتنی کافی مقدار میں سکھلا دی گئی ہے اور کس خوبی سے اعراب سمجھنے ترکیب پہچاننے اور عربی سے اُردواور اُردو سے عربی بنانے کی اتن تعلیم دی گئی ہے کہ مروّجہ صرف ونحو کی متعدد کتابیں پڑھانے سے بھی یہ بات حاصل نہ ہوتی۔ اس کتاب کے ہر حقے کی کلید بھی لکھی گئی ہے جس کی مدد سے سینکڑوں شائفین نے بطور خود عربی پرعبور حاصل کرلیا ہے۔

خانگی طور پر تو ایک شائق طالب علم یہ حصّہ مہینہ ڈیڑھ مہینہ میں پڑھ سکتا ہے مگر ہائی اسکولوں میں چونکہ متعدد مضامین یاد کرنے ہوتے ہیں اس لیے چوتھی جماعت کے لیے اسے ایک سال کا کورس بنادینا بہت ہی موزوں ہوگا۔البتہ عربی مدارس میں جہاں عربی ہی عربی پڑھائی جاتی ہے ایک سال میں اس کتاب کے چاروں حصّے بآسانی پڑھا سکتے ہیں۔

بہر حال بیہ کتاب اس قابل ہے کہ ہر صوبے کی ٹیکسٹ بک کمیٹیاں اور وہ محتر م حضرات جن کے اختیار میں کسی مدرسہ کی درس و تدریس وانتخاب کتبِ درسیہ کی زمام ہے اور ہر ممکن تعلیمی سہولت کی بہم رسانی جن کے فرائض ہے اس کتاب کو درس میں شامل فرما کر عزیز طلبہ کی مشکلات کو دور کریں اور عنداللہ ماجور وعندالناس مشکور ہوں۔

ہندوستان کے ہرصوبے کے علائے کرام، معتمد جرائد ورسائل اورشیدایانِ عربی نے اس کتاب کی نسبت جو خیالات ظاہر فرمائے ہیں ان کا خلاصہ یہی ہے کہ تسہیل عربی کے لیے جس قدر کوششیں کی گئی ہیں اُن سب میں یہ کوشش زیادہ کامیاب ہے۔ یہ کتاب اس قابل ہے کہ اسے سرکاری وغیر سرکاری مدارس میں داخل نصاب کردیا جائے تا کہ عربی کی تعلیم زیادہ آسان ہوجائے۔

یہ ناچیز ان تمام حضرات کی قدر شناسی اور ان کے مفید مشوروں کا شکر گذار ہے۔ جَزَاهُمُ اللَّهُ عَنِینُ خَیرَ الْجَزَاءِ.

ان میں سے چند ہزرگوں کی قیمتی آراءا گلے صفحات میں درج کی جاتی ہیں تا کہ طالبینِ عربی کی ترغیب کا موجب ہواور دیگر حضرات کواس کتاب کی خوبیاں سمجھنے میں زیادہ وقت نہ ضائع کرنا پڑے۔

خادم الطلبة ع**بدالستارخان** تجنڈی بازار بہمبئ نمبر^س محرم الحرام ۱۲ ساھ

علماءکرام، پروفیسرانِ عربی، معتمد جرا کد اور شیدایانِ عربی کے تبصر ہے

ا حضرة العلامه مولا ناشبيرا حميعثماني ديوبندي أأ

یہ کتاب مدارس کے نصاب میں داخل کرنے کے لائق ہے۔اس موضوع میں شاید ہی
کوئی کتاب اس سے بہتر لکھی گئی ہو۔طالبین عربی پرآپ نے بڑا احسان کیا ہے۔

۲۔حضرۃ العلا مممولا نا مناظر احسن گیلا فی آستاذ جامع عثانیہ حیدرآ باد:
جزاک اللہ بڑا کام کیا ہے۔مسلمانوں پر بڑا احسان کیا ہے۔آپ نے میری گردن
سے ایک بوجھا تارا۔

٣ _حضرة العلامه مولانا خواجه عبدالحيَّ ، شابق پروفیسر جامعهٔ ملیه د ہلی:

تجربہ کے طور پرطلباءکو پہلا حصّہ پڑھایا۔ میں نے اب تک اس موضوع پرجتنی کتابیں دیکھی ہیں ان سب میں اس کتاب کوآسان وسہل ترپایا۔

سم الاستاذ سيد ابوالاعلى مودودي مديرتر جمان القرآن لا مور:

لغت ِعرب کے قواعد کومختصرا ورسہل طریق پر بیان کرنے کی جتنی کوششیں کی گئی ہیں ان میں بیکوشش کا میاب ترہے۔

۵- الا دیب اللبیب مولانا مولوی محمد ناظم ندوی استاذ ادب دارالعلوم ندوی آن استاذ ادب دارالعلوم ندوة العلما الكهنو:

ہندوستان میں عربی زبان کوسہل طریقہ پر کم از کم مدت میں حاصل کرنے کے لیے متعدد کتابیں کھی گئیں لیکن اس وقت تک کوئی ایسی کتاب جو جامعیت کے ساتھ وقت کی ضرورت کو پورا کر سکے نظر سے نہیں گذری۔ مولا ناعبدالستارخان، ہندوستانی طلبہ اور معلمین کے شکریہ وامتنان کے مستحق ہیں کہ موصوف نے ایک بہت مفید، سہل اور جامع کتاب لکھ کریے کی پوری کردی..... ذاتی تجربہ سے ہمیں معلوم ہے کہ یہ کتاب افادیت کے اعتبار سے بہت قیمتی ہے اور اس قابل ہے کہ عربی مدارس اور انگریزی اسکولوں میں داخل کی جائے تا کہ طلبہ کم از کم مرتب میں زبان کوسیھ لیس۔

٢_حضرة العلامه مولا ناعبدالقد ريصديقي ،استاذ جامع عثانيه حيدرآ باد:

اگراس کتاب کوامتحان وسطانیه میں رکھیں تو نہایت مناسب ہوگی۔ یہ کتاب دوسری کتابوں سے بہتر ہے۔

ك_حضرة العلامه مولانا محم عبدالواسع استاذ، جامعه عثانيه حيدرآباد:

مجھے مولوی عبدالقد برصاحب کی رائے سے کامل اتفاق ہے۔

٨ _علامه شخ عبدالقاور، (ايم _ا _)،سابق پروفيسرايلفنسن كالج، بمبئ:

کامیاب کوشش ہے۔اگر یہ کتاب عربی کے ابتدائی نصاب میں داخل کی جائے تو نسبتازیادہ مفید ہوگی۔

9_حفرت الاستاذمولا ناغلام احمد ،صدر مدرس مدرسة عربيه جامع مسجد جمبئ:

ہم نے اپنے مدرسہ کے نصاب میں یہ کتاب داخل کرلی ہے۔ تجربہ سے ثابت ہوا کہ یہ کتاب نہایت مفید ہے۔

۱- جناب غلام على صاحب، وكيل بائى كورث، جمبى:

عربی گرامروں میں ایس سہل اور دلچیپ کتاب نہیں دیکھی گئی۔میرے بیچاس کو بڑی دلچیسی سے پڑھتے ہیں۔

الدنواب صدریار جنگ مولانا حبیب الرحمٰن شروانی، سابق صدر الصدور حیدرآباد:

میں نے کتاب عربی کامعلّم کامطالعہ کیا۔ اپنی پیشر و کتابوں سے بہتر معلوم ہوتی ہے۔

الے جناب مولوی لطف الرحمٰن سابق اتالیق صاحبز ادگان پا نگان حیدر آباد:
عربی کوسہل التحصیل کرنے میں جو کامیابی آپ کو ہوئی ہے وہ کسی کو بلکہ کسی یور پین
مستشرق کو بھی نصیب نہ ہوئی۔ یہ کتاب محض خشک گرامز نہیں ہے بلکہ ایک عمدہ گرامر
اورعلم ادب کا دلچسپ مجموعہ ہے۔

١٣ ـ جناب مولوى سير محرصاحب، يحيى بور، الهآباد:

اس میں شکنہیں کہ یہ تصنیف آپ کی یا دگار ہوکرر ہے گی اور آخرت میں ثوابِ عظیم کا باعث۔

ا ا جناب مولوی محمد سعید صاحب میر مولوی پر جیت بائی اسکول سلطان پورلودی: بنجاب، یو پی وغیره میں جو کتاب ملتی ہیں اور میر مھ سے کتاب کلام عربی آئی ہے۔

آپ کی کتاب کے سامنے بیچ ہیں۔

۵ _ مولا نامولوي محمصديق كيرانوي :

خاکسار کے پاس اس قتم کی متعدد کتابیں موجود ہیں مثلاً روضة الادب، کلامِ عربی وغیرہ لیکن میزان سے کافیہ تک کا خلاصہ جس خوبی سے آپ نے درج فر مایا ہے وہ کتب مذکورہ میں نہیں ہے۔

١٦ جناب مولوي سعيدالدين خان ، مير مولوي بائي اسكول شهرايذور:

واقعی عربی آسان ہوگئی۔آپ کی محنت قابلِ داد ہے۔

١- اخبارزميندار، لا مور:

ہم بلامبالغہ کہہ سکتے ہیں کہ فاضل مؤلف کواپنے مقصد میں غیر معمولی کا میا بی ہوئی ہے ہماری رائے میں یہ کتاب اس قابل ہے کہ تمام سرکاری وغیر سرکاری مدارس جن میں عربی کی تعلیم دی جاتی ہوا ہے نصاب میں داخل کرلیں، ہم پنجاب کی ٹیکسٹ بک سمیٹی سے خصوصاً سفارش کرتے ہیں کہ طلبہ کواس سے مستفید ہونے کا موقع دے۔

١٨_اخبارالجمعية ، د ملى:

''عربی کامعلم''واقعی اسم باسٹی ہے۔کاش کہ مدارسِ عربیہ کے ہتم اس کو داخل نصاب کرلیں۔

19_رسالهاد يې د نيا، دېلى:

جدید طرز پرزبان عربی کی تسهیل کے لیے اب تک کتابیں تو بہت لکھی جا چکی ہیں جو تقریباً سب میری نظر سے گذری ہیں لیکن عربی جیسی ادق زبان کو جتناسہل مولوی عبدالستارخان نے کردیا ہے اس کی نظیر دوسری کتابوں میں نہیں مل سکتی۔

٢٠ _اخبارزمزم، لا بور:

تعلیم و تفہیم کا ایسا انداز رکھا گیاہے کہ ذہن پر کوئی بارمحسوں نہیں ہوتا اور جانی بوجھی چیز کی طرح ہر بات ذہن نشین ہوتی جاتی ہے۔ ہمارے خیال میں عربی زبان کو مرق ج کرنے کے لیے اس سے بہتر کوئی سلسلہ نہیں ہوسکتا۔

اشارات

ا۔ مثال دیتے وقت لفظ''مثلاً'' کے عوض صرف دو نقطے لکھ دیئے جائیں گے، اس طرح'':''

٢_سلسلة الفاظ مين کسي اسم کي جمع کي طرف (جه) سے اشارہ کيا جائے گا۔

سے کسی مضمون کا حوالہ دینے کے لیے قوس میں اس کے سبق کا اور اس کے بعد اس

کے فقرہ کا نمبر لکھا جائے گا ، مثلاً (سبق ۲-۵) سے بیہ مطلب ہے کہ فلال مضمون یانچویں سبق کے دوسرے فقرہ میں تلاش کرو۔

سلسلة الفاظ میں افعال کے سامنے قوس میں بعض حروف لکھ دیئے گئے ہیں اُن حروف سے اُن افعال کے ابواب کی طرف اشارہ ہے۔

ہدایات

ا جب تک ایک سبق خوب ز بن نشین نه مود وسراسبق نه پرهیس -

۲۔ ہرایک مشق کا خاص توجہ سے ترجمہ کریں اور پھراس کتاب کی کلید سے مقابلہ
 کر کے جانجیں ۔

سے انگریزی خوانوں کے لیے صرف ونحو کے اصطلاحی الفاظ کا ترجمہ ٹائٹل کے

اندرونی حقے میں لکھ دیا گیاہے، بوقت ِضرورت اس سے فائدہ اٹھائیں۔ ایسے موقع پرمستقل مزاج رہو۔ کسی عض باتیں جلدی سمجھ میں نہیں آتیں۔ ایسے موقع پرمستقل مزاج رہو۔ کسی سے حل کر خود سے حل کروالویا ہمت سے قدم آگے اٹھاؤ۔ عجیب نہیں کہ آگے چل کرخود ہی سمجھ میں آجائیں۔

التماس:

محترم اساتذہ سے التماس ہے کہ تعلیم سے پیشتر اس کتاب کا خوب مطالعہ کرکے مواضع مسائل پر حاوی ہوجا ئیں تا کہ اثنائے تعلیم میں طالب علم کو پچھلے اسباق کا ٹھیک حوالہ دے سکیس نیزیہ گذارش ہے کہ اس کتاب میں صرف میر بخومیر وغیرہ کتب درسیہ کی طرح قواعد کی عبارت زبانی رٹوانے کی ضرورت نہیں بلکہ ہرسبق کی مشقی مثالوں میں ان کا چھی طرح استعال ہوتارہ اور ہرمثال میں ان کا تکرارہ واکر نے قواعد ذہن شین ہوجا ئیں گے۔ ساتھ ہی عربی الفاظ بھی یا دہوجا ئیں گے تعلیم کی بڑی خوبی یہی ہے۔ مناسب ہوتو اس کتاب کو دوبار پڑھا ئیں۔ پہلے دور میں تعلیم کی بڑی خوبی یہی ہے۔ مناسب ہوتو اس کتاب کو دوبار پڑھا ئیں۔ پہلے دور میں مرسری طور پراور دوسرے دور میں زیادہ پختگی کے ساتھ۔

اصطلاحات

ار حَس کَة: جیسے: زبر (-) زیر (-) اور پیش (-) ان میں سے ہرایک کو حرکت کہتے بیں اور اکٹھا تینوں کو ''حَوَ کَاتِ ثَلْفَة'' کہتے ہیں۔

٢ ـ مُتَحَرِّك: حركت والحرف كو" مُتَحَرِّك" كهتي بين ـ

٣ ـ سُكُون: جزم (^) كوكتيج بين ـ

٣ فَتُحَة مِا نُصب: زبر (-) كو كهتم بين _

۵ - كُسُورة يا جَوّ: زير (-) كوكهتي بير _

٢ حضمَّة يارَفع: پيش (٤) كو كتة بير _

ک۔ تَـنُـو پُـن: دوز بر(ءً)،دوز ریر(ءٍ)،دوپیش(ءُ)ان میں سے ہرا یک کو'' تنوین'' کہتے ہیں۔

۸ _ نُــوُنُ التَّنُوِيُن: دوز بر، دوز بریاد و پیش کے تلفظ میں جونون کی آواز پیدا ہوتی ہے مُدن تقد ''کران میں میں میں کی تاہد ہوتا ہے کہ اس میں کا کہ اس میں کا کہ اس کا کہ اس کا کہ اس کا کہ اس کا کہ ا

اُسے ''نون تنوین'' کہتے ہیں جیسے: (اً-اَنُ) (اٍ-اِنُ) (اُ-اُنُ).

٩_مَفْتُوح: وه رف جس پرز برمو، جيسے: كَتِفُ ميں (ك)_

•ا۔مَکُسُوُر: وہ حرف جس کے نیچ زیر ہو، جیسے: کَتِفُ میں (ت)۔

اا مَضْمُومُ : وه حرف جس پیش مو، جیسے: کیف میں (ف)۔

۱۲ ـ سَاكِنُ يا مَجُزُومُ: وه حرف جس پر جزم هو، جيسے: وَ رُدٌ ميں (ر) ـ ۱۳ ـ مُشَدَّدُ: وه حرف جس پرتشدید (") هو، جیسے: مُحَمَّدٌ میں دوسرا (میم) ـ

۱۳_مشدد: وهرف من پرتشدید(-) هو بیسے: محمد ین دوسراریم) -۱۳_تعُویُف: کسی اسم نکره (اسم عام) کومعرفه (اسم خاص) بنانایا کسی اسم کامعرفه هونا ـ

10 _ تَنْكِينُو : كسى اسم كونكره بنانا ياكسى اسم كانكره مونا _

١١ - لام التَّعُريف: "اَلُ" جَوسى اسم يرلكا ياجاتا ، جيد: الْكِتَابُ مين"الُ".

المُعَرَّف باللَّام: وهاسم جس برلام تعريف داخل بهو، جيسي: ألْكِتَابُ.

۱۸ ـ وَ حُدَت: کسی لفظ کاالی حالت میں ہونا جس سے ایک چیز مجھی جائے اس وقت اس اسم کو''واحد''یا''مفرو'' کہیں گے، جیسے: رَجُلُّ (ایک مرد)۔

19_ تَشْكُ بِيَة بَسَى اللهم كااليي حالت ميں ہونا جس سے دو چيزيت مجھی جائيں ، جيسے:

رَجُلَان (دومرد)اس صورت مين اس اسم كو مشنَّى " يا " شنيه كمت بيل -

٢٠ ـ جَــمَع بَسى لفظ كااليى حالت ميں ہونا جس سے دوسے زيادہ چيزيں مجھی جائيں جيسے:

رِ جَالٌ (دو سے زیادہ مرد) ایسے لفظوں کو'جمع" یا "مجموع" کہتے ہیں۔

٢١ ـ اسم جمع: وه لفظ ہے جو بظاہر لفظ مفرد ہومگرایک جماعت پر بولا جائے ، جیسے:

قَوُمٌّ (قوم)، رَهُطُّ (گروہ، جماعت)۔

۲۲_تذ کیو: کسی اسم کو مذکر بنانایاکسی اسم کا مذکر ہونا۔

٢٣ ـ تانيث: كسى اسم كومؤنث بنانا ياكسى اسم كامؤنث ہونا۔

۲۴_ حروفِ تهجّی: الف، با کے کل حروف کوحروف تہجی کہتے ہیں۔

۲۵_ حروفِ علّت: ۱، و، ي، حروف علت بين _

۲۱ حروف صحیح: حروف علت کے سوابقیہ حروف جہی کوحروف جیج کہتے ہیں۔

الکے ہمز ق: ایک ہمز ہ (ء) تو وہی ہے جوحروف جبی کا ایک حرف ہے۔ دوسراوہ الف جومتحرک ہو، جیسے: (اَ – اِ – اُ) یا جزم والا ہو، جیسے: (رَاُسٌ میں الف) ہمزہ کہلاتا ہے۔ ہاں جزم والے الف پراکٹر اور متحرک پر بعض اوقات حرف ہمزہ (ء) بھی کھتے ہیں، جیسے: رَأْسٌ اور اَّهَرَ.

٢٨ هَمُزَةُ الْوَصُل: كسى لفظ كے شروع كاوہ ہمزہ جو ماقبل سے ملنے كى حالت ميں
 تلفظ سے ساقط ہو جائے ، جیسے: ٱلْكِتَابُ كا ہمزہ وَ رَقُ الْكِتَابِ میں۔

بِسُمِ اللُّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربى كامعكم حصّهُ اوّل

الدَّرُسُ الأَوَّلُ

كلمداورأس كي قسمين:

تم نے اردو یا فارسی کی صرف ونحو میں کلمہ اور اس کے اقسام کا بیان تو پڑھ ہی لیا ہوگا انہی باتوں کوہم یہاں دوبارہ یا دولاتے ہیں۔

البامعنى لفظ كو كلِمَة كهتم بين اوروه تين قتم كاموتا ب: إسه، فِعُل اور حَرُف.

اِسُم: بیوه کلمہ ہے جوابیخ معنی بنانے میں دوسرے کلمہ کا محتاج نہ ہواوراس میں تین زمانوں میں سے کوئی زمانہ سمجھانہ جائے، جیسے: رَجُلُّ (مرد)، حَامِدُّ (خاص نام) ضَرُبُ (مارنا)، طَیّبُ (اچھا)، هُوَ (وه)، اَنَا (میں)۔

فِعُل: بدوہ کلمہ ہے جس سے کسی کام کا کرنایا ہونا سمجھا جائے اور تین زمانوں میں سے
کوئی زمانہ بھی اس میں پایا جائے ، جیسے: ضَر بَ (اُس نے مارا)، ذَهَبُ (وہ گیا)
یَذُهَبُ (وہ جاتا ہے یا جائے گا)۔ (نوٹ: اگر کام کا کرنا سمجھا جائے مگر زمانہ ہیں سمجھا
جائے تو وہ اسم ہی ہوگا، جیسے: ضَرُبٌ یعنی مارنا، اسم ہے)۔

حَــرُف: يهوه کلمه ہے جس کے معنی اسم یافعل کے ساتھ ملے بغیر سمجھ میں نہ آئیں، جیسے: مِنُ (ہے)، عَلی (پر)، فِی (میں)، اِلی (تک، طرف)، ذَهَبَ زَیْدٌ اِلَی الْمُسْجِدِ (زید معجد کی طرف گیا)۔

إسم كي قسمين:

٢_إسم دوشم كابوتائ: (١) مَكِرَة (٢) مَعُرِ فَة_

نَكِوَة: بدوه اسم ہے جوعام چیز پر بولا جائے ، جیسے: رَجُلُّ (مرد)، اس لفظ ہے کوئی خاص مر ذہیں سمجھا جاتا بلکہ ہرا یک اور کسی ایک مردکو دَجُلُّ کہہ سکتے ہیں۔ طَیِّبُ (اچھا)، اس سے کوئی خاص اچھی چیز نہیں سمجھی جاتی بلکہ ہرا یک اور کسی ایک اچھی چیز کو طَیّبُ کہہ سکتے ہیں۔

مَعُوفَة: بيوه اسم ہے جو خاص چیز پر بولا جائے، جیسے: زَیْدُدُ (ایک خاص مرد کا نام ہے)، مَکَّهٔ (ایک خاص شہرکا نام ہے)،اَلوَّ جُلُ (مخصوص مرد)۔

اسم معرفه کی قشمیں:

سمعرفه کی سات قشمیں ہیں:

ا_اسمَّلم، جيسے: زَيْلًا، حَامِلًا، وغيره_

٢_استم خمير، جيسے: هُوَ (وه)، أَنُتَ (تو)، أَنَا (ميں)، وغيره-

سراسم اشاره، جیسے: هلذًا (بیر)، ذَاكَ (وه)، وغيره-

٣ _اسم موصول، جيسے: اَلَّذِيُ (جوايك مرد)، اَلَّتِيُ (جوايك عورت) _

۵۔وہ اسم جو مُنادی ہو، جیسے: یَارَ جُلُ (اےمرد)، یَاوَلَدُ (اےلاکے)۔

٢ ـ وه اسم جومُعورٌ ف بِاللّام مو (یعنی جس پرالف لام داخل ہو)، جیسے: اَلْفَ رَسُ
 (مخصوص گھوڑا)، اَلوَّ جُلُ (مخصوص مرد) _

ے۔ وہ اسم جومعرفہ کی مذکورہ قسموں میں سے کسی ایک کی طرف مضاف ہو، جیسے:
کِتَابُ زَیْدِ (زیدکی کتاب)، کِتَابُ هلذَا (اس کی کتاب)، کِتَابُ الرَّ جُلِ
(مخصوص مردکی کتاب)۔

منتبيه: ان مثالوں میں لفظ کتاب بھی معرفہ ہو گیاہے۔

سے اقسام مذکورہ کے سوابقیہ تمام اساء نکرہ ہیں۔اُن کی بھی کئی تشمیں ہیں جن میں سے دوبڑی قشمیں یہ ہیں۔ دوبڑی قشمیں یہ ہیں۔

ا اسم ذات: یه وه اسم ہے جو جانداریا ہے جان چیزوں کی خود ذات کا نام ہو، جیسے: اِنْسَانٌ (آ دمی)، فَرَسٌ (گھوڑا)، حَجَرٌ (پچر)۔

۲۔ اسم صفت: یہ وہ ہے جو کسی شے کی صفت بتائے، جیسے: حَسَسنٌ (خوبصورت)،
 قَبینے (برصورت)۔

الدَّرُسُ الثَّانِي

حرف بتنكيرا ورحرف تعريف

اعربی میں اسم نکرہ پرعموماً تنوین (دلو زبر، دلو زبریا دلو پیش) پڑھی جاتی ہے۔اس حالت میں اس تنوین کوحرفِ تنکیل سمجھا جاتا ہے۔اُردو میں اس کا ترجمہ'' کوئی ایک' یا ''ایک' یا'' کچھ'' کیا جاتا ہے، جیسے: رُجُ لُّ (کوئی ایک مردیا ایک مرد)، مَاءً (کچھ یانی)۔ مگر ہرجگہ تنوین کا ترجمہ کرنے کی ضرورت نہیں۔

تنبیه بعض اوقات اسم عَلَم پر بھی تنوین آتی ہے، جیسے: مُحَمَّدُ، عَمُرُّو، زَیْدُ وغیرہ۔الیی صورت میں تنوین کو حرف تنکیر نسمجھیں۔

۲۔ "اَلُ" عربی کا حرفِ تعربف ہے جے لام تعربف بھی کہتے ہیں۔ لام تعریف کسی اسم کرہ پرداخل ہوتو وہ معرفہ ہوجا تا ہے اوراُ سے مُعَرَّف بِاللّام (لام کے ذریعہ معرفہ بنایا ہوا) کہتے ہیں۔ چنانچہ فَسرَسٌ (کوئی ایک گھوڑا) اسم نکرہ ہے اور اَلُف سَرَسُ (مخصوص گھوڑا) اسم معرفہ ہے۔

سے تنوین والے لفظ پر ''اُلُ'' داخل ہوتو تنوین ساقط ہوجاتی ہے چنانچہاو پر کی مثال سے تم سمجھ سکتے ہیں۔

 ال وقت اَلُ كا ہمزہ جے ''هَ مُسَوَّةُ الْسُوصُ ل' (ا، و، ي) كہتے ہيں تلفظ سے ساقط ہوجائيگا، جيسے: بَابُ الْبَيُتِ (گُر كادروازہ) يہال ''بَابُ اَلْبَيْتِ " پڑھنا غلط ہوگا۔ تعبيد: لام تعريف سے پہلے حرف ساكن ہوتو ساكن كوعموماً زيرلگا كرملاد سے ہيں مگر مِن كوزبرد ياجا تا ہے، جيسے: عَنُ كو ''عَنِ الْبَيْتِ " (گھرسے) اور مِنُ كو ''مِنَ الْبَيْتِ " (گھرسے) اور مِن كو ''مِن الْبَيْتِ " (گھرسے) اور مِن كو ''مِن الْبَيْتِ " (گھرسے) اور مِن كو ''مِن

م۔ جب تنوین والا لفظ معرف باللا م کے ماقبل ہوتو نون تنوین کو کسرہ (۔) دے کر لام کے ساتھ ملا کر پڑھیں گے، جیسے: زَیدُدُ (زَیدُنُ) کے بعد الْعَالِمُ ہوتو پڑھیں گے زَیدُ الْعَالِمُ (علم والازید)۔
 زَیدُ الْعَالِمُ (علم والازید)۔

منعبیہ: اِبُنُّ (لڑکا)، اِبُنَةٌ (لڑکی) اور اِسُمٌّ (نام) کاالف بھی ہمزة الوصل ہے، جو ماقبل سے مجو ماقبل سے مطفق کے مقبل سے ملئے کے وقت گرادیا جاتا ہے، جیسے: ھُوابُنُّ (وہ ایک لڑکا ہے)، ھلذَا اِسُمُّ (یا کیک نام ہے)، زَیدُ اِبُنُّ (زیدا کیک لڑکا ہے)، حامِدُ إِسُمُّ (حامدا کیک نام ہے)۔

اِبُنُّ اور اِسُمُّ پِرَالُ داخل ہوتواکُ کے لام کوزیرلگا کربُ اور سُ میں ملا کر پڑھو، جیسے: اَلْإِبُنُ کو اَلِإِبُنُ (أَلِبُنُ)، اَلْإِسُمُ کواَلِاسُمُ (اَلِسُمُ) پڑھنا چاہیے۔اگر چہ عام بول چال میں اس کا خیال کم رکھا جاتا ہے۔

۲ - اَلُ جب ایسے لفظ پر داخل ہوجس کا پہلاحرف مشی ہو اَلُ کا لام حرف مشی میں میں مرف میں کا تلفظ ہوتا ہے ایس کم موجا تا ہے ۔ یعنی تلفظ ہوتا ہے ایس صورت میں لام پر جزم نہیں لکھی جاتی بلکہ حرف مشی پر تشدید کلھی جاتی ہے، جیسے:

اَلشَّهُ مُسُ (سورج)،اَلرَّ جُلُ وغيره حروف شميه بيهين: ت ث د ذر زس ش ص ض ط ظ ل اورن. ان كسوابا قى حروف قمريه بين اَلْقَهُ مَوْ (جاند) اللَّجَمَلُ (اونث) -

سلسلة الفاظ نمبر ا تنبيه: ذيل كے اسموں يرحرف تعريف لگا كربھى تلفظ كريں۔

كلجور	تُمُرٌ	گھر	بَيْتُ	آ دی	إِنْسَانٌ
اچھا،خوبصورت	حَسَنٌ	جاہل، بے علم	جَاهِلٌ	کپیل	ثُمَرٌ
گناه	ذَنُبٌ	سبق	دَرُسٌ	روڤی	خُبْزٌ
آسان	سَهُلُّ	ز کو ۃ	زَ كُوةٌ	پیغمبر	رَسُوْلٌ
روشنی، چیک	ضُوُءٌ	نماز	صَلوةً	7.7.	شيءٌ
نصاف كرنے والا	عَادِلًا	ظلم کرنے والا	ظَالِمٌ	اچھا، پاک	طَيِّبٌ
بُرا، بدصورت	قَبِيُحٌ	بدكار	فَاسِقٌ	بروا بخشنے والا	غَفُورٌ
پنی	مَاءٌ	נפנם	لَبَنَّ	بزرگ، تخی	كَرِيْمٌ
بلآ	هِرُّ	67	وَلَدُّ	دن	نَهَارٌ
ي	أَوُ	اور	وَ	ون	يَوُمْ

مثق نمبر ا

تنبیہ: بولتے وقت ہمیشہ آخری لفظ پر وقف کیا کر دیعنی اس کے آخر میں کوئی حرکت

نه پڑھو، جیسے: اَلْبَیْتُ کو اَلْبَیْتُ، اَلزَّ کوهُ کو اَلزَّ کوهُ پڑھا کرو۔اگرایک ہی لفظ بول کر ملم نا ہو تو ایک ہی لفظ بر، جیسے: خُبُزُ وَلَبَنُ.

سلسلة الفاظ ميں لفظ كآ خرميں كوئى اعراب نه يرطو

١. ٱلْبَيْتُ. ٢. اَلَّهُ مَرُ. ٣. اَلصَّلُوةُ وَالزَّكُوةُ.

¿ خُبُزُّ وَلَبَنُّ. ٥ صَالِحُ أَوْفَاسِقٌ. ٦ . اَلُحَسَنُ اَوِ الْقَبِيُحُ.

٧. ٱلۡمَاءُ وَالۡخُبُزُ. ٨. اَلتَّمُرُوۤ اللَّبَنُ. ٩. جَاهِلٌ وَعَالِمٌ.

١٠. اَلْإِنْسَانُ وَالْفَرَسُ ١١. دَرُسُّ وَكِتَابٌ. ١٣. اَلْعَادِلُ اَوِالظَّالِمُ.

١٣ . جَمَلٌ وَ فَرَسٌ.

عربی میں ترجمہ کریں

متعبیہ: ذیل کے فقروں میں جس اسم پر لفظ'' کوئی'' یا'' ایک'' یا'' کچھ' نہ لگا ہوتو اس کے ترجے میں حرف ِتعریف لگاؤ۔

> ا کوئی ایک گھوڑا۔ ۳ ایک مرداور ایک گھوڑا۔ ۳ ایک مرداور ایک گھوڑا۔

۵_ایک آ دمی اورایک پھل اورایک گھر۔ ۲_نماز اور عالم _

∠_نیک یا بد۔(اچھا یا برا) **۸**_آ دمی یا گھوڑا۔

9_دودھاورروٹی۔ ۱۰۔ایک انسان اورایک گھوڑا۔ ۱۱_ بدصورت اورخوبصورت۔ ۱۲۔ایک بِلاّ اورایک لڑکا۔ ۱۳۔ چیا نداورسورج۔ ۱۲۔ اونٹ یا گھوڑا۔

سوالات نمبر ا

الے کلمہ کی تعریف کرو۔

۲ کلمه کی کتنی قسمیں ہیں؟ ہرا یک قسم کی تعریف کرواور مثالیں دو۔

<mark>--</mark>اسم اورفعل میں بڑا فرق کیاہے؟

۳_زمانے کتنے ہیں؟

۵_الفاظ ذیل میں اسم فعل اور حرف کی تمیز کرو:

هُوَ مِنُ ضَرَبَ يَذُهَبُ بَلَدٌ (شهر) اَلُفَرَسُ اِلَى سَمْعٌ (سَنا)

۲ _اسم معرفها ورنگره کی تعریف کروا ورمثالیں دو _

__اسم معرفه کتنی قتم کا ہوتا ہے؟

۸_ ذیل کے اسموں میں معرفہ اورنگرہ پیچانو:

زَيُدٌ مَكَّةُ بَلَدٌ رَجُلُّ الْفَرَسُ حَسَنُّ الطَّيِّبُ نَحُنُ (جم) الْفَرَسُ حَسَنُّ فَجَسَنُّ فَبَيْحٌ هلذَا.

9_مذکورہ الفاظ میں کون کوسی شم کے معرف اور نکرہ ہیں؟

ا۔ اَلُ کے "اَ" کوکیا کہتے ہیں؟

اله هُوَ كُو اَلُوَ لَكُ، إِسُمُّ اور إِبُنُّ كَساتَهم الكريرُ هو-

۱۲_ إِسُمُّ اور إِبُنُّ بِراَلُ داخل ہوتو تس طرح بڑھیں گے؟

۱۳_نون تنوین کسے کہتے ہیں؟

التنوين والالفظ معرف باللهم كساتهكس طرح ملاياجات؟

10 حروف قریدکون سے بیں اور حروف شمسیہ کون سے؟

الدَّرُسُ الثَّالِثُ

مرتبات

ا۔ دویاز یادہ لفظوں کے آپس کے تعلّق کوئر کیب کہتے ہیں اوراس مجموعے کو" مُوَ سَّب." ۲۔ مرکب دونتم کا ہوتا ہے: (۱) ناقص اور (۲) تامّ۔

(۱) مرتب ناقص: یه وہ ہے جس کے سننے سے نہ کوئی خبر معلوم ہونہ کوئی حکم سمجھا جائے نہ خواہش بلکہ وہ ایک ادھوری بات ہو، جیسے: رَجُلُّ حَسَنُّ (کوئی ایک اچھا مرد) اور کِتَابُ رَجُل (کسی ایک مردکی کتاب)۔

(۲) مرتب تام: یہ وہ ہے جس کے سننے سے یا تو کوئی خبر معلوم ہو یا کوئی تھم یا خواہش سمجھ میں آ جائے، جیسے: اَلـرَّ جُلُ حَسَنُ (مرداچھاہے) کہنے سے ایک بات یا ایک خبر معلوم ہوئی کہ فلال شخض اچھا ہے۔ خُدِ الْکِتَابَ (کتاب لے) کہنے سے کتاب لینے کا تھم معلوم ہوئی کہ فلال شخض از زُفُنینے (اے میرے دب مجھے روزی دے) کہنے سے لینے کا تھم معلوم ہوا۔ دَبِّ از زُفُنینے (اے میرے دب مجھے روزی دے) کہنے سے ایک خواہش اور التماس معلوم ہوئی۔ مرکب تام کو' جملۂ' یا'' کلام'' بھی کہتے ہیں۔ سے مرکب تاص کئی تشم کا ہوتا ہے: توصیفی ،اضافی ،عددی وغیرہ جن میں سے مرکب توصیفی کا بیان یہاں کیا جاتا ہے۔ باقی مرکبات ناقصہ نیز جملے کا بیان آئندہ ہوگا۔

مُرَكِّبِ تَوُصِيُفِي:

٣ ـ جس مركب ميں دوسرا لفظ پہلے كى صفت بتائے وہ مركب توصيفى ہے، جيسے:

رَجُلٌ صَالِحٌ (كُونَى ايك مرونيك) _ ديكھيں اِس مثال ميں لفظ صَالِح لفظ رَجُل كى نيكى كى صفت بتا تا ہے _

مركب توصيفى ميں پہلا جزءاسم ذات (جاندار اور بے جان چيزوں كى ذات كانام) ہوتا ہے اور دوسرا اسمِ صفت _ ديكھواو پركى مثال ميں "دَ جُهل" اسمِ ذات ہے اور "صَالِح" اسمِ صفت _

۲_مرکب توصیفی میں پہلے جزء کوموصوف اور دوسرے کوصفت کہتے ہیں۔ چنانچہ او پر
 کی مثال میں "رَجُلُ" موصوف ہے اور "صَالِحٌ" صفت ہے۔

ے_موصوف نکرہ ہوتو صفت بھی نکرہ ہوگی ورنہ معرفہ، جیسے: رَجُلُّ صَالِحُ اس میں دونوں جزء نکرہ ہیں۔"اَلوَّ جُلُ الصَّالِحُ" دونوں جزء معرفہ ہیں۔

۸ جواعرا بی خالت موصوف کی ہوگی وہی صفت کی ہوگی۔

9_ مرکب توصیفی اور دیگر مرکبات ناقصه ہمیشه جمله کا جزء ہوا کرتے ہیں۔

سلسلة الفاظنمبرا

12	كَبِيْرٌ	باغ	بُسْتَان <u>ٌ</u>
گهرا	عَمِيْقُ	سمندر، دريا	بَحُرْ
نكتا	رَ دِ يُءٌ	تربوز ، فربوزه	بِطِّيُخٌ
0.15	جَيِّدٌ	سيب	تُفَّاحٌ

لے اس کی تفصیل سبق ۱۰ میں آئے گی۔

ميثها	حُلُو	انار	رُمَّانٌ
چوڙا	عَرِيُضٌ	برداراسته،شاهراه	شَارِعٌ
مضبوط	مَشِيُدٌ	محل،حو یکی	قَصُرٌ
سقرا	نَظِيُفٌ	جگہ	مَحَلُّ
كشاده	وَسِيعٌ	مسجد	مَسُجِدٌ
بزرگی والا ، بزا، شاندار	عَظِيُمٌ	بادشاه	مَلِك
کھارا نمکین	مَالِحٌ يا مِلُحٌ	پنير	جُبِنٌ
حجبوثا	صَغِيْرٌ	تفلم	قَلَمٌ
ے) ہرخ	أَحُمَوُ (بغيرتوين_	گلاب كا پھول	وَرُ دٌ

تنعبیه: اوپر کے سلسلے میں ایک طرف اسم ذات اور دوسری طرف اسم صفت ہے دونوں کو جوڑ کر بہت سے مرکب توصیفی تیار کر سکتے ہو۔

مشق نمبرا

ألله العظيم.
 ألله العظيم.
 ألبيت الصَّغِير.
 ألبيت الصَّغِير.

أَسُتَانٌ نَظِيُفٌ.
 أَسُتَانٌ نَظِيُفٌ.

٧. اَلتَّمُو المُحُلُو. ٨. مَلِكٌ صَالِحٌ.

٩. ٱلبَحُرُ الْمَالِحُ. ١٠ شَيْءٌ طَيِّبٌ.

١١. ألوَّ جُلُ الطَّيِّبُ.
 ١١. مُحَمَّدُ إِلرَّسُولُ.
 ١١. رَبُّ غَفُورٌ.
 ١٥. رَجُلٌ قَبِيتُ .
 ١٠. رَجُلٌ قَبِيتُ .
 ١٧. خُبُزُ جَيِّدٌ وَتَمُرُّ حُلُو .
 ١٤. الْبِطِينُ أَلَوْرُدُ الْأَحُمَرُ.
 ١٤. الْوَرُدُ الْأَحُمَرُ
 ١٤. الْوَرُدُ الْأَحْمَرُ
 ٢١. الْوَرُدُ الْأَحْمَرُ

ع بی میں ترجمہ کریں ٢_جيموڻا گھر _ ا_مضبوط مكان -۴_چوڑاراستہ۔ ٣- برصورت مرد-۲ ـ شاندارگل ـ ۵_میٹھادودھ۔ ٨_ايك ميڻھا كھل_ <mark>- ي</mark> سان سبق -•ا_عمده گھوڑا_ 9_جھوٹی جگہ۔ ۱۲_کوئی ایک نیک مرد۔ ال_کشاده گھر۔ ۱۳_ایک خوبصورت گھوڑا۔ ۱۳_ایک خوبصورت پھول۔ ١٢_عمده روڻي يااحڇا دودھ۔ 10_انصاف كرنے والا بادشاه۔ ۱۸_ بره ی مسجد اورایک چیموٹا باغ۔ ≥ا_ایک نیک لڑ کااورایک بدکارلڑ کا۔

الدَّرُسُ الرَّابِعُ

تذكيروتا نبيث

ا جنس كاعتبار سے اسم دوسم كا موتا ہے: الم لَذَكَّر ، ٢ لَ مُؤَنَّث ، جيسے: إِبُنَّ (بيمًا) مذكر ہے، إِبْنَةٌ (بيمُّ) مؤنث ہے۔

سر بعض اسموں کے آخر میں الف مقصورہ (یٰ) یاالف ممرودہ (-َاء) تأنیث کی علامت ہوتی ہے۔ مثلاً حُسُنی (بہت خوبصورت عورت)، ذَهُرَاءُ (آب وتاب والی)۔ (نوٹ: فقرہ ۱ اور س کے مؤنث قیاسی کہلاتے ہیں)۔

ا المجام الماء بغیر کسی علامت تانیث کے مؤنث مانے جاتے ہیں جن کی تفصیل حسب ذیل ہے: (نوٹ: ایسے مؤنث ساعی کہلاتے ہیں):

(الف)جواسم کسی عورت (مؤنث) پر بولا جائے، جیسے: اُمُّ (ماں)، عَـــــــرُوُسُّ (دلہن)، هِندُدُ (ایک عورت کا نام، ہندوستان)۔

لے دیکھواصطلاح نمبر۲۲ و۲۳۔

(ب) ملكوں كے نام، جيسے: مِصُرُ (بغيرتنوين كے ملك مِصر)، اَلشَّامُ (ملكِ شام)، اَلرُّومُ (ملك ِروم) _

(َنَ) أَن اعضاء كِنام جوجفت جفت بين، جيسے: يَلدُّ (ہاتھ)، دِ جُلُّ (پاؤں)، أَذُنُّ (كان)، عَيُنُّ (آ نكھ)۔

(د) اساء نذکورہ کےعلاوہ بھی بعض اسم ایسے ہیں جن کواہلِ عرب مؤنث استعال کرتے ہیل۔ جن میں سے چندؤیل میں درج ہیں:

سورج	شُمْسٌ	گھر	دَارٌ	ز مین	أَرُضٌ
آ گ	نَارٌ	ہوا	ڔؚيُڠ	لژائی	حَرُبٌ
جان	نَفُسُ	بإزار	سُوٰقٌ	شراب	خَمُرٌ

یعض اسموں کے آخر میں'' ق''ہوتی ہے مگران کا استعمال مذکر کے جیسا ہوتا ہے۔
 اس لیے کہوہ مردوں پر بولے جاتے ہیں، جیسے: طسسرَ فَـهُ (ایک شاعر کا نام ہے)
 خلیہ فَـهٌ (مسلمانوں کا بادشاہ)، عَلَّامَهُ (بہت بڑا عالم)۔

۲ یا در کھیں جس طرح اعراب اور تعریف و تنگیر میں صفت اپنے موصوف کے مطابق ہوتی ہے۔
 ہوتی ہے اُسی طرح تذکیرو تا نیٹ میں بھی مطابق ہوتی ہے۔

سلسلة الفاظنمبرس

لے تمام حروف جبی کے نام (اَلِفٌ، بَاءٌ، تَاءٌ، جِيُمٌ، حَاءٌ وغيره) مؤنث ساعی میں شامل ہیں۔

				,
شۡدِیۡدُ	سخت	صَادِقً	ستچا	
طَالِعٌ	طلوع ہونے والا	طَوِيُلٌ	لميا	
غَارِبٌ	غروب ہونے والا	فَرِيُضَة <u>ٌ</u>	فرض ،ضروری کام	
فاطِمَةُ	(بغیر تنوین کے)خاص نام عورت کا	اَلُقُرُ انُ	قرآن (شریف)	
قَصِيْرٌ	كوتاه	قَلْبٌ	<i>ڍ</i> ل	
مُطُمَئِنٌ	اطمينان والا	مُوْ قَدَةٌ	بجرٌ کائی ہوئی	
نَهُرٌ	نهر،ندی			

مشق تمبرسو

١. اَلنَّفُسُ المُطُمِئِنَّةُ.

٣. اَلْقُرُانُ الْحَكِيْمُ.

أَلُخَلِيُفَةُ الْعَادِلُ.

٧. دَارٌ عَظِيُمَةٌ.

٩. اِبُنَةٌ صَالِحَةٌ.

١١ . ٱلْعَرُوسُ الْحَسَنَةُ.

١٣ . اَلصَّلُوةُ الْفَرِيُضَةُ.

10. اَلإِبُنَةُ الْحُسُنَى.

٧٧. طَرَفَةُ إِلشَّاعِرُ.

٢. لَيُلَةٌ طَوِيُلَةٌ.

٤. ريُحٌ شَدِيُدَةٌ.

. بَلُدَةٌ طَيّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ.

٨. نَارٌ مُوْقَدَةٌ.

١٠. هِنُدُ إِلصَّادِقَةُ.

١٢ . ٱلشَّمُسُ الطَّالِعَةُ وَالْقَمَرُ الْغَارِبُ.

١٤ . فَاطِمَةُ الزَّهُوَاءُ.

١٦. حَرُبٌ طَو يُلَةً.

١٨. رَشِيدُ إِلْعَالَامَةُ.

عربی میں ترجمہ کریں

ا۔ایک خوبصورت لڑ کی۔ ۲۔ نیک خلیفہ۔

٣_دانامرد_ محفرض زكوة-

۵ _ کوئی ایک فرض نماز _ ۲ _ ایک جھوٹی رات _

9_ بدصورت ولهن _ المحروب مونے والا آفتاب اور طلوع مونے والا حاند

اا ُتند ہوا۔ اا ُتند ہوا۔

۱۳_لمبی لڑائی۔ ۱۳ کوتاہ ہاتھ۔

۱۵۔ ایک اطمینان والاول۔ ۱۲۔ محمد جونیک ہے۔

∠ا_ بهت علم والى فاطمه_

الدَّرُسُ الخَامِسُ

وحدت وجمع

اتعدادظاہر کرنے کے لحاظ سے عربی میں اسم تین فتم کے کا ہوتا ہے۔

(۱) واحديامفرد: جوايك پردلالت كرے، جيسے: رَجُلُّ (ايك مرد) _

(٢) تثنيه:جودو پرولالت كرے، جيسے: رَجُلَانِ (دومرد) ـ

(٣) جمع جودوے زیادہ پر دلالت کرے، جیسے: رِ جَالٌ (ووے زیادہ مرد)۔

٢_واحدك آخر ميس سَانِ (حالت ِ رفعي ميس _د يكھوسبق ١٠١٠) ياسَيْنِ (حالت نِصبي

وجری میں۔ دیکھوسبق ۱-۲) بڑھانے سے تثنیہ ہوجاتا ہے، جیسے: مَسلِكُ (ایک

بادشاه)، مَلِكَانِ يا مَلِكَيْنِ (دوبادشاه)-الى طرح مَلِكَةً عَملِكَتَانِيا

مَلِكَتَيُن۔

متنبیدا: صرف ونحوکی مروجه کتابوں میں آن اور ۔ یُسنِ نہیں لکھتے بلکہ تشریح کے ساتھ اس طرح لکھتے ہیں' الف ماقبل مفتوح اور نون مکسور' یا'' یائے ماقبل مفتوح اور نون مکسور' یا'' یائے ماقبل مفتوح اور نون مکسور' لگانے سے تثنیہ بنتا ہے۔ ہم نے اختصار کے لیے مذکورہ علامت کا لکھنا مناسب جانا۔ ۔ انِ اور ۔ یُسنِ کے تلفظ کے لیے عارضی طور پرزبر کے ساتھ ہمزہ کی مناسب جانا۔ ۔ انِ اور ' یُنِ '' کہہ سکتے ہو۔ اس قسم کی علامتیں آئیدہ بہت آئیں گ ہر اور نازی وغیرہ کیونکہ ان میں شنینیں ہوتا۔

جگهای طرح تلفظ کرلیا کرو۔

س_جنع دوشم كى موتى ہے: (١) جنع سالم [اَلْجَمْعُ السَّالِمُ] (٢) جَمْع كسر [اَلْجَمْعُ السَّالِمُ] (٢) جَمْع كسر [اَلْجَمْعُ اللَّالِمُ] الْمُكَسَّرُ: تَوْرُى مِونَى جَمْعً] _

جمع سالم: وہ ہے جس میں واحد کی صورت سلامت رہ کر آخر میں کچھاضا فیہ ہوا ہواور اس کی دوشتمیں ہیں۔

(1) ذكر جس كة خرمين أو وَنَ (حالت وَقِي مِين) يابِ يُنَ (حالت نِصبي وجرّى مين) برُحا كن (حالت نِصبي وجرّى مين) برُحا كين، جيسے: مُسُلِم (ايك مسلمان مرد) سے مُسُلِمُونَ يا مُسُلِمِينَ۔

(۲) مؤنث جس كَ آخر ميں - اتُّ (حالت ِ رفعي ميں) يا - اتِ (حالت َ نَصبي و جرّى ميں) بڑھايا جائے ، جيسے: مُسُلِم سے مُسُلِمَاتُ يا مُسُلِمَاتٍ ۔

جمع مکسر: وہ ہے جس میں واحدی صورت ٹوٹ جاتی ہے یعنی بدل جاتی ہے اس کے بنانے کا کوئی قاعدہ مقرر نہیں ہے۔ بھی تو کچھ روف بڑھا گھٹا دیئے جاتے ہیں اور بھی محض حرکات وسکنات میں تغیر و تبدل ہوجا تا ہے، جیسے: نَھُو ؓ سے اَنھُو ؓ، رَجُلُ سے رِجَالٌ، وَذِیرٌ سے وُزَرَاءً، کِتَابٌ سے کُتُبٌ، خَشَبٌ (لکڑی) سے خُشُبٌ وغیرہ ہمع مکسر کا مفصل بیان سبق ۹ میں ہوگا۔

تنبية: بعض اسائم مؤنث كى جمع سالم مذكر كى طرح بھى آتى ہے مثلاً: سَنَةُ (برس) كى جمع سالم سِنُونَ يا سِنِينَ ہوتى ہے بھى سَنوَاتُ بھى۔

ل مگر بعض الفاظ میں واحداور جمع کی صورت ایک ہی رہتی ہے، جیسے: فُلُكُ (مشتی) واحد بھی ہے اور جمع بھی ہے۔ان کا شار بھی جمع مکسر میں ہے۔

تنبیہ ا: یادر کھو تننیہ اور جمع مذکر سالم کے آخر میں جونون ہوتا ہے وہ نون إعرابی کہلاتا ہے۔ (سبق•اتنبیہ ۲)

سم بعض اساء واحد کی صورت میں ہوتے ہیں لیکن وہ ایک جماعت پر بولے جاتے ہیں۔ اُن کے واحد کے لیے بھی کوئی لفظ نہیں ہوتا۔ اس لیے کہ درحقیقت جمع نہیں ہیں۔ اُن کے واحد کے لیے بھی کوئی لفظ نہیں ہوتا۔ اس لیے کہ درحقیقت جمع نہیں ہیں۔ ایسے اسم کواسم جمع کہتے ہیں، جیسے: قَوْمٌ (قوم)، رَهُ طُ (گروہ، جماعت) عبارت میں ان کا استعال عموماً جمع کی طرح ہوگا، جیسے: قَوْمٌ صَالِحُونُ نَ

2-تیسرے اور چوتھ سبق میں تم پڑھ چکے ہو اِعراب، تعریف و تنگیرا ور تذکیرو تا نیٹ میں صفت اپنے موصوف کے مطابق ہوتی ہے۔ اب یہ بھی یا در کھو کہ وحدت، تثنیہ وجمع میں بھی صفت کو اپنے موصوف کے موافق ہونا چاہیے (جیسا کہ آنے والی مثالوں سے تم سمجھ لوگے)۔

لیکن جبکہ موصوف غیر عاقل کی جمع ہو (خواہ مذکر ہوخواہ مؤنث) تو صفت عموماً واحد مؤنث ہوتی ہے، اگر چبعض اوقات جمع بھی ہوتی ہے۔ چنا نچہ ایسًا مٌ مُعُدُودُةٌ (گنے ہوئے دن) بھی کہاجا تا ہے اور ایّامٌ مَعُدُودُ دَاتٌ بھی۔

سلسلة الفاظنمبرس

نشان،قر آن کی آیت	ايَةٌ	آ ئندہ،آنے والا	اَلَاتِي
روال، بہنے والا	ٱلُجَارِيُ	ظاہر، کھلی ہوئی	بَيِّنَةٌ

🚣 عمومًا نسان کوعاقل کہتے ہیں نیز جن اور فرشتوں کا شارعقلاء میں ہے، باقی مخلوق غیرعاقل مانی جاتی ہے۔

اَلُمَاضِيُ	گذشته	حَارَةً	محلّه
خَادِمٌ	خدمت گار،نو کر	خَبَّازٌ	نا نبائی (روٹی ریانے والا)
خَيَّاطٌ	درزی	تَعُبَانً	تھکاماندہ
زَعُلَانٌ	ناخوش، ناراض	شُهُرٌ	مهيينه
كَسُلَانٌ	کابل،ست	لَاعِبٌ	كھيلنے والا
لَامِعٌ	چپکدار	مَبُسُوطٌ	خوش دل
مُجُتَهِدٌ	محنتی، چست	مُسَنَّدُ	سہارالگائے ہوئے
مَشُغُولٌ	مشغول ،مصروف	مُظُلِمٌ	اندهیرا،اندهیرا کرنے والا
مُعَلِّمٌ	سکھانے والا ،اُستاد	مُنِيُرٌ	روش،روشٰ کرنے والا
نَجَّارٌ	بره هنگ		

مشق نمبرته

١. ٱلمُعَلِّمُ الصَّالِحُ. ٢. ٱلمُعَلِّمَتَانِ الصَّالِحَتَانِ.

٣. ٱلمُعَلِّمُونَ الصَّالِحُونَ. ٤. مُعَلِّمَاتُ مُجْتَهدَاتُ.

أللَّيُلَةُ المُظُلِمَةُ.
 أللَّيُلَةُ المُظُلِمَةُ.

٧. اَلشَّمْسُ المُنِيُرَةُ. ٨. اَلْعَيْنَانِ اللَّامِعَتَانِ.

٩. اَلسَّنَةُ الْمَاضِيَةُ. ١٠ . اَلشَّهُوُ الْجَارِيُ.

١١. ٱلْأَنْهُرُ الْجَارِيَةُ لِللَّهِ مِنْ ١٢ . حَارَاتٌ نَظِيُفَةٌ ٢٠

لے اور 🕹 تک موصوف غیرعاقل کی جمع ہاں لیےاس کی صفت واحد مونث ہے۔

1 . ٱلْإِبُنَتَانِ اللَّاعِبَتَانِ. ١٣. خَيَّاطَةٌ كَسُلَانَةٌ

٥ أ . إِبُنتَان تَعْبَانَتَان.

١٦. رَجُلَان زَعُلَانَان.

١٧ . اَلسِّنُونَ الْأَتِيَةُ .

١٨. ٱللَحَيَوَانَاتُ الصَّغِيرَةُ اللهُ

١٩. ايَاتٌ بَيِّنَاتٌ 🌣

٠ ٢ . زَيْدُ إِلزَّعُلَانُ.

٢١. عَمُرُو إِلْمَبُسُوطُ.

٢٢. اَلنَّجَّارُوُنَ الْكُسُلَا نُوُنَ وَالْخَادِمُونَ الْمُجْتَهِدُوْنَ.

٣_مشغول نانبائی۔

٢٣. خُشُكُ مُسَنَّدَةً. ٩

عربی میں ترجمہ کریں

ا ایک چمکدار آنکھ۔ ۲ دوختی مرد۔

٧ خوبصورت دَرزنس _ م _ دو تحکیے ہوئے بر^ھئی۔ ۵_روشن دِن _

∠ تحکیے ہوئے نوکر۔ ۸_ست درزی۔

9_بہتی نہریں۔ ۱۲_ماه گذشته-

•ا_بڑے جانور_ اا_سال روال _

۱۳_خوش دل خادم _

۱۳_گزرے ہوئے سال۔

سوالات تمبرا

ا مرکب کے کہتے ہیں؟

مرکب کی گنتی قشمیں ہیں؟ ہرایک کی تعریف کرواورمثالیں دو۔

🛫 ہے 🕰 تک موصوف غیر عاقل کی جمع ہے اس لیے اس کی صفت واحد مونث ہے۔ 🖈 موصوف غیر عاقل کی جمع اوراس کی صفت بھی جمع ہے۔

٣ ـ مركب توصيفي كيا ہے؟ اوراس كے ہرايك جزء كوكيا كہتے ہيں؟

ہے۔صفت کو کون کونی باتوں میں موصوف کے مطابق ہونا چاہیے؟ اور مشتیٰ صورتیں کون کونی ہیں؟ مثالوں کے ساتھ بیان کرو۔

۵_علامات تانیث کیا ہے؟

٧ _ كون سے الفاظ بغير علامت تانيث كے مونث مانے جاتے ہيں؟

∠علامتِ تانیث کی موجودگی میں کون سے الفاظ مذکر مانے جاتے ہیں؟

۸_ تثنیه اور جمع سالم بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟

9 جمع مکسر کے کہتے ہیں اوراس کے بنانے کا کیا قاعدہ ہے؟

١٠ نَهُرٌ ، رَجُلُ اور خَشَبٌ كى جَمْع مكسر كيا ہے؟

اا _سَنَةٌ كى جمع كيا موكى؟

المجمع اورجع میں کیا فرق ہے؟

١٠ ـ زيل ميں لکھے ہوئے اسموں اور صفتوں ہے جس قدر ممکن ہومرکب توصیفی بناؤ:

لَبَنَّ	عِنَبُ (انگور)	شُمُسُ	قَمَرٌ
بِنْتَانِ	أُرُضٌ	حَرُبٌ	عَسَلُّ (شهد)
أَيَّامُ	كُتُبٌ	سِنُونَ	رِ جَالٌ
مُنِيرٌ	نَافِعٌ	صَالِحٌ	حُلُو
	جَارِيَةٌ.	مَاضِيَةٌ	مُدَوَّرٌ (گول)

الدَّرُسُ السَّادِسُ

اَلُجُمُلَةُ الْإِسُمِيَّةُ

ائم پڑھ چکے ہو کہ پوری بات کو جملہ کہتے ہیں (دیکھوسبق۳-۲)اب بیبھی یا در کھو کہ جملہ دوشم کا ہوتا ہے: اِسُمِیَّة اور فِعُلِیَّة.

جملة اسميه: (اَلْجُهُ مُلَهُ الْإِسُمِيَّةُ) وه بجس ميں پہلا جزءاسم ہو، جيسے: زَيْلةً حَسَنَّ (زيدخوبصورت ہے)۔

جملة فعليه: (اَلُجُمُلَةُ الْفِعُلِيَّةُ) وه ہے جس میں پہلا جز فِعل ہو، جیسے: حَسُنَ ذَیْدٌ (زیدخوبصورت ہوا)۔

ذیل میں جملۂ اسمیہ کے متعلق ضروری باتیں لکھی جاتی ہیں اور جملۂ فعلیہ کا بیان سبق ہما میں ہوگا۔

جملهٔ اسمیه میں عموماً پہلا جزء معرفه اور دوسرائکره ہوتا ہے چنانچه اوپر کی مثال میں "ذَیْدٌ" اسم معرفہ ہے اور "حَسَنَ" اسم کرہ۔

تعبیدا: جملهٔ اسمیداورمرکب توصیفی میں اتنا ہی فرق ہے کہ مرکب توصیفی میں دونوں
اجزاء تعریف و تنگیر میں کیساں ہوتے ہیں اور جملهٔ اسمید میں پہلا جزء معرفه اور دوسرا
تکره۔ چنانچی مثالِ مذکورہ میں اگر پہلے جزء ذید کی جگہ کوئی اسم تکرہ رکھیں اور کہیں دَجُلُّ
حَسَّ نَ (اچھامرد)، یا دوسرے جزء حَسَّ نُ پِراَلُ لگا کرمعرفہ کردیں اور کہیں
زَیدُ فِالْحَسَنُ تویہ دونوں صورتیں مرکب توصیفی ہوجائیں گی۔

البته جب جملهٔ اسمیه کادوسراجز عابیالفظ نه موجوکی موصوف کی صفت واقع موسکے لئو جائز ہے کہ جملهٔ اسمیه کادوسراجز عجمی معرفه مومثلاً اَنَا یُوسُفُ (میں یوسف ہوں)، یا مبتدااور خبر کے درمیان ایک ضمیر فاصل لائی جائے، جیسے: السرَّ جُسُلُ هُو السَّسَالِحُ (مردنیک ہیں) اگریہاں سے ضمیر (مردنیک ہیں) اگریہاں سے ضمیر نکال لیں تو مرکب توصیفی ہوجائیں گے۔

تنعبیہ ا: جیسا کہ فارس میں 'است، اند' وغیرہ اور اُردو میں ''ہے، ہیں' وغیرہ کلماتِ ربط ہیں، اس طرح عربی میں کوئی لفظ نہیں ہے یہ معنی جملے میں خود پیدا ہوتے ہیں چنانچہ ذَیْدٌ عالِم کے معنی ہیں:''زیدعالم ہے''

٣- جملة اسميه كے پہلے جزء كومبتدااوردوس كوخبر كہتے ہيں۔

٣ عموماً مبتدااور خبر مرفوع (حالت ِ رفع میں) ہوتے ہیں۔

۵ صفت کی طرح خبر بھی وہ ہے ، تثنیہ وجمع اور تذکیروتا نیٹ میں اپنے مبتدا کے مطابق ہوتی ہے۔ مثلاً:
ہوتی ہے۔ مگر جبکہ مبتدا غیر عاقل کی جمع ہوتو خبر عمو ما واحد مؤنث ہوا کرتی ہے۔ مثلاً:

لے جیسے اسم علم یاضمیریا اسم اشارہ ہو۔

اَلرِّيُحُ شَدِيدَةً ہواتند ہے مبتدا واحد مؤنث غیرعاقل اَلرِّیهُ حَانِ شَدِیدَةً وہوائیں تندہیں مبتدا واحد مؤنث غیرعاقل اَلرِّیاحُ شَدِیدَةً ہوائیں تندہیں جمع ما می تنبیہ ۳: ندکورہ مثالوں میں اگر دوسر ہے جزءکو مُعَوَّف بِاللَّامِ کردیں یا پہلے جزء پر سے ''اَلُ" نکال ڈالیں توسب مثالیں مرکب توصیفی کی ہوجائیں گی۔

 اگرمبتدا دو ہوں اور جنس میں مختلف یعنی ایک فدکر دوسرا مؤنث تو خبر میں فدکر کا لحاظ رکھا جائے گا۔ یعنی خبر فدکر ہوگی ، جیسے: اَلإِ بُنُ وَالإِ بُنَةُ حَسَنَانِ (بیٹا اور بیٹی خوبصورت ہیں)۔

∠مبتدااور خبر بھی مفرد ہوتے ہیں بھی مرکب،مفرد کی مثالیں تو لکھی گئیں _مرکب کی مثالیں ہے ہیں:

اَلرَّ جُلُ الطَّيِّبُ - حَاضِرٌ (اچھامردحاضرہ) مبتدامر کب توصیفی ہے زُیدٌ - رَجُلٌ طَیِّبٌ (زیدایک اچھامردہ) خبرمرکب توصیفی ہے۔ ٨۔ جملهُ اسمیه یر "مَا" یا "لَیُسَن" داخل ہونے سے اس میں نفی کے معنی پیدا ہوتے

میں۔الی صورت میں اکثر خبر پر بِ لگا کر خبر کو جرّ دیتے ہیں۔اس بِ کے پھم معنی نہیں الشرخبر پر بِ لگا کر خبر کو جرّ دیتے ہیں۔اس بِ کے پھم معنی نہیں لیے جاتے، جیسے: مَا زَیْدٌ بِعَالِمِ (زیدعالم نہیں ہے)، لَیُسَ زَیْدٌ بِوَ جُلٍ فَبِیْ حِ (زیدعالم نہیں ہے)، لَیُسَ زَیْدٌ بِوَ جُلٍ فَبِیْ حِ (زید بُرا مردنہیں ہے)۔

9 - جملۂ اسمیہ پراکٹر حرف إِنَّ (بیشک) بھی داخل ہوتا ہے جس کی وجہ سے مبتدا کو نصب پڑھا جاتا ہے اور خبر بدستور مرفوع ہوتی ہے، جیسے: إِنَّ الْأَدُ ضَ مُسدَوَّ رَقُّ (بیشک زمین گول ہے)۔ " عبيريم : كسى جمل ميں استفهام كمعنى پيداكرنے ہوں تواس پر "هَلْ " يا " أَ" لگادو، جيسے: أَذَيْدٌ عَالِمٌ ؟ (كيامروعالم ہے) ۔ هل الرَّجُلُ عَالِمٌ ؟ (كيامروعالم ہے) ۔

سلسلة الفاظنمبر۵

اَمُ	یا(استفہام کےموقع پر)	بَقَرْ	(اسم جنس) گائے ، بیل
بَلٰی	ہاں کیوں نہیں	جَدِيُدٌ	ي
جِدًّا	بہتہی	جَالِسٌ، قَا	عِدُّ بيهُا موايا بيهُ والا
حَارِسٌ	بگہبانی کرنے والا	شَاةٌ	<i>ب</i> کری
فِيُلُّ	بأتخى	قَائِمٌ	کھڑا
قَدِيُمٌ	پرانا	كَلُبُ	ت
مَشْهُورٌ، مَعُ	غُرُوُفٌ مشهور	مُؤْمِنٌ	ايما ندار،مسلمان
نَعَمُ	ہاں، بی ہاں	ضَخُمٌ	برمى جسامت والا

ضمَائِر مَرُفُوعَة مُنُفَصِلَة

متكلم	مخاطب	غائب		
آنًا (میں ایک مرد)	أنْتَ (تواكِ مرد)	هُوَ (وه أيك مرد)		
نَحُنُ (جم دومرد)	أَنْتُمَا (تم دومرد)	هُمَا (وه دومرد)	تثنيه	نذكر
نَحُنُّ (جم بهت مرد)	أَنْتُمُ (تم بهت مرد)	هُمُ (وه بهت مرد)	2.	

أنّا (ميںايکءورت)	أنُتِ (توايك عورت)	هِيَ (وه ايك عورت)	واحد	
ن ځن (هم دوغورتيں) نځن (هم دوغورتيں)	أَنْتُهَا (تم دوعورتيں)	هُمَا (وه دوغورتيں)	تثنيه	نن مؤ
نَحُنُ (جم بهت عورتيں)	أَنْتُنَّ (تم بهت عورتیں)	هُنَّ (وه بهت عورتیں)	جح.	

تغبيه ۵: يينميري جملول ميں اکثر مبتدا واقع ہوتی ہیں اس ليے انہيں مرفوع فرض كرليا كيا(ديكھوسبق ٦ - ٢) اور چونكة تلفظ مين مستقل بين اس ليے منفصل كہلا تي بين _ یہ بھی یا در کھوکہ ''اَنَا'' کو ہمیشہ''اَنَ'' بغیرالف کے پڑھنا جا ہیے۔

مشق نميره

تنبیه ۱: بولتے وقت جملوں کے آخر میں ہمیشہ وقف کریں جبیبا کہ شق نمبرا میں لکھا گیامگر لکھنے میں ابتداءً حرکتیں ضرورلکھا کرو۔

- ١. ٱلُوَلَدُ قَائِمٌ.
- ٢ . الإبنة جَالِسَةً.
- ٣. هَلِ الْوَلَدُ قَائِمٌ؟
- هَل الإبناةُ قَائِمَةٌ؟
- ٥. أَهْلَااللَّاجُلُ نَجَّارٌ أَمُ خَبَّازٌ؟
 - ٦. أُطَرَفَةُ شَاعِرٌ؟
 - ٧. هَلُ ٱنْتُمُ خَيَّاطُونَ؟
 - هَلُ هُنَّ مُعَلِّمَاتُ؟

نَعَمُ! هُوَ قَائِمٌ.

لاً! هِي جَالِسَةً.

هُوَ خَبَّازٌ مَاهُوَ بِنَجَّارٍ.

نَعَمُ! هُوَ شَاعِرٌ مَعُرُوُكُ.

مَانَحُنُ بِخَيَّاطِيُنَ بَلُ نَحُنُ مُعَلِّمُونَ.

نَعَمُ! هُنَّ مُعَلِّمَاتٌ صَالِحَاتٌ.

اَلُمَرُءَ ةُ الصَّادِقَةُ ..

لا! هِيَ مُعَلِّمَةٌ مُجْتَهِدَةً.

نَعَمُ! هِيَ حَارَاتٌ نَظِيُفَةً.

٩. أَ أَنْتَ يُوسُفُ الْعَلَّامَةُ؟ الْعَلَّامَةِ.

١٠. هَلُ زَيْنَبُ مُعَلِّمَةٌ كَسُلَانَةٌ؟

١١. هَلِ الْحَارَاتُ نَظِيُفَةٌ؟

١٢. أَ لَيُسَ الْبَقَرُ بِحَيَوَانِ نَافِع؟ ﴿ بَلَىٰ الْبَقَرُ حَيَوَانٌ نَافِعٌ جِدًّا.

١٣. إنَّ الْكَلُبَ حَيَوَانٌ حَارِسٌ .

1٤. إِنَّ الْمَرُأَ ةَ الصَّالِحَةَ جَالِسَةٌ .

10. إِنَّ الْمَرُأَ تَيُنِ الصَّالِحَتَيُنِ (ويَحْوَسِبَق ٥-٢) جَالِسَتَانِ.

١٦. إِنَّ المُعَلِّمِينَ وَالمُعَلِّمَاتِ (ويَكُوسِبق٥-٢) مُجْتَهِدُونَ.

ہوئے مناسب الفاظ سے پر کرو۔	خبر کی خالی جگہ کو پڑھے	١	میں مبتدا	الول	اکی مثا	زيل
-----------------------------	-------------------------	---	-----------	------	---------	-----

الولدان الصابِحان
كَسُلَانَةٌ
اَنَا
هُمَا
هَلِ الإِبْنَةُاَمُ
اَلشَّاةُقِ الْكُلُبُ
الُخَيَّاطُوَالُخَيَّاطَةُ
أً هٰذَالُولَدُأمُ
اَنَا هُمَا هَلِ الإِ اَلشَّاةُ اَلْخَيَّامُ

إِنَّكُسُلَانَتَانِ إِنَّمُجُتَهِدَاتُّ

اَلإِبُنتَانِ

عربی میں ترجمہ کریں

نہیں!وہ بیٹھاہے۔ نہیں!وہ کھڑی ہے۔ جي بان!وه دونون حاضر ہيں۔ جي ہاں!وہ دونوںايماندار ہيں۔ جي ٻال!وه سچي ٻيں۔ نہیں!معلّم حاضر ہے۔ نہیں!وہ درزی ہیں۔ جی ہاں! وہ پوسف ہے۔ نہیں!میں حامد ہوں۔ نہیں!مکان نیاہے۔ نہیں!وہاُستانیاں ہیں۔ ہم جاہل نہیں ہیں۔ کیوں نہیں! ہاتھی ایک شاندار جانور ہے۔ کتا کھڑانہیں بلکہ بیٹاہے۔

ا کیالڑ کا کھڑاہے؟ ۲_کیالڑ کی مبیٹھی ہے؟ <mark>~</mark>_کیا دولڑ کے حاضر ہیں؟ ~ _ كياوه لا كياں ايماندار ہيں؟ ۵_کیاعورتیں سچی ہیں؟ ۲ _ کیامعلم غائب ہے؟ <u>__</u> کیاوہ (جمع) بڑھئی ہیں؟ ٨_كياوه يوسف ہے؟ 9_كياتومحمودے؟ ۱۰ کیامکان پُراناہے؟ ال کیاوه عورتیں درزنیں ہیں؟ ١٢ تم عالم ہویا جاہل؟ ۱۳ _کیا ہاتھی ایک شاندار جانورنہیں ہے؟ ۱۳ کتا کھڑاہے یا بیٹھاہے؟

الدَّرُسُ السَّابِعُ

مُرَكَّبِ إِضَافِي

ا۔جس مرکب میں دونوں جزءاسم ہوں اور پہلا دوسرے کی طرف منسوب ہوائے مرکب اضافی کہتے ہیں۔مثلاً: کِتَابُ زَیْدٍ (زیدکی کتاب)، خَاتَمُ فِضَّةٍ (حِاندی کی انگوشی)، مَاءُ النَّهُرِ (نهرکا پانی)۔

٢_ دواسمول ميں اس فتم كى نسبت كانام اضافت (اَلإِضَافَةُ) ہے۔

"۔ مرکب اضافی کے پہلے جزء کومضاف (منسوب) اور دوسرے کومضافِ الیہ (جس کی طرف کوئی چیزمنسوب ہو) کہاجا تاہے۔

اللہ کے مضاف پر نہ تو لام تعریف (اَلُ) داخل ہوتا ہے نہ تنوین برخلاف مضافِ الیہ کے (دیکھواویر کی مثالیں)۔

۵_مضافِ اليه ہميشه مجرور (زيروالا) ہوتا ہے۔

۲_مضاف ہمیشہ مضافِ الیہ سے پہلے آتا ہے۔

2_مركب اضافى بهى مركب توصيفى كى طرح بورا جمله نهيس موتا (ديكهوسبق ٨-٨) بلكه جمله كاجزء مواكرتا ہے ـ مثلاً: مَاءُ النَّهُرِ عَذُبُ (نهر كا پانى ميشاہ) اس جملے ميں مَاءُ النَّهُرِ مبتدا ہے اور عَذُبُ خبر _

ابعض اوقات ایک ترکیب میں کئی مضاف الیہ ہوتے ہیں، جیسے: بَابُ بَیْتِ

الْاَمِيْر (اميركِ گھر كادروازہ)، بَابُ بَيُتِ ابْنِ الْوَذِيْرِ (وزيركِ بيٹے كے گھر كا دروازہ) ـ گردرميانی مضافِ اليه اپنے مابعد كے مضاف ہوا كرتے ہيں اس ليے اُن پرلام تعريف يا تنوين نہيں لگا سكتے ـ

9 پہلے سبق میں آپ پڑھ چکے ہیں کہ اسم نکرہ جب معرفہ کی طرف مضاف ہوتو وہ بھی معرفہ ہو ہوتا ہوتو وہ بھی معرفہ بھی معرفہ ہوگیا ہے۔ موگیا ہے۔

• ا چونکہ عربی میں مضاف اپنے مضاف الیہ سے پہلے آتا ہے اور ان دونوں کے درمیان کوئی لفظ حائل نہیں ہوسکتا اس لیے مضاف کی صفت مضاف الیہ کے بعد لانا چاہیے، جیسے: عُلامُ اللہ مَرُا قِ الصَّالِحُ (عورت کا نیک غلام)۔اس مثال میں "اَلْ حَسَّ الْحَبُ نَام کی صفت ہے اس لیے مرفوع ہے (دیکھو میت وارمعرف بھی ہے۔ واسطے واحد ہے مذکر ہے اور معرف بھی ہے۔

ذیل میں چنداورمثالیں لکھی جاتی ہیں ہرایک کافرق خوب سمجھ لو۔

مضافاليه كاصفت	مضاف کی صفت
وَلَدُ الرَّ جُلِ الصَّالِحِ.	وَلَدُ الرَّجُلِ الصَّالِحُ.
نیک مرد کالڑ کا۔	مرد کا نیک لڑ کا۔
بِنْتُ الْمَرُأَ قِ الصَّالِحَةِ.	بِنُتُ الرَّجُلِ الصَّالِحَةُ.
نیک عورت کی لڑکی ۔	مردکی نیک لڑگی۔

منتبیہ:اضافت کے چنداورضروری مسائل سبق ۱۱ میں دیکھو۔

<u>۵۱</u> سلسلهٔ الفاظنمبر۲

إطَاعَةً فرمانبرداري	ثير	اَسَدُّ
أَلَا سنو، آگاه بوجاؤ	میں پناہ ما نگتا ہوں	اَعُوُ ذُ
حَمُدٌ تعريف	وانائى	حِكُمَةٌ
رَأْسٌ سر	جانے والا	ذَاهِبٌ
	یر تنوین کے) بہت ہی رحم کر	رَ حُمْنُ (بغ
ذَوُجٌ شوہر	مر دود، با نکا ہوا	رَجِيْمٌ
سُخُطٌ يا سَخَط عَقه	بيوى	زَوُجَةٌ
سَمَاءٌ (جَع:سَمُواتٌ)	بادشاه،غلبه	سُلُطَانٌ
طِیُبٌ خوشبو	طلبكرنا	
قَدِيُرٌ بهت قدرت والا	سابي	ڟؚڷٞ
كُلُّ شَيْءٍ برچيز	ہرا یک،سب	
هَا (موصوله)جو پچھ	گوشت	لَحُمُّ
مِرُاةً آكينه	خوف	مَخَافَةٌ
نِسْيَانٌ بھولنا، بھول	نمک، کھارا	مِلُحٌ
	الِدَيْنِ مال باپ	وَالِدَانِ وَ

چند حروف جاره جواسم پرداخل ہوتے اوراً سے جز (زیر) دیے ہیں: ب: ساتھ، سے، میں کومثلاً: بِرَجُلِ (مردے ساتھ) بِالْقَلَمِ (قلم سے)

فِي بَيْتِ (كُرين) فِي الْبُسْتَان (باغ مين) فِي: میں عَلَى جَبَل (يبارُير)عَلَى الْعَرُش (عرش ير) عَلَى: ير مِنُ زَيْدٍ (زيرے) مِنَ الْمَسْجِدِ (محبرے) من: سے إِلَى بَلَدِ (شهر كَ طرف) إِلَى الْكُوْفَةِ (كوفة تك) الي: طرف، تك ل: كواسطى، كو، ك على لزَيْدِ (زيدكواسط)، قُلُتُ لِزَيْدِ (ميس نےزيدكوكها) كَوَجُل (مرد كے جيبا) كَالْأُسَدِ (شير كے جيبا)، ك: ما نند، جيسا عَنْ: ہے، کی طرف ہے ۔ عَنْ زَیْدِ (زیدہ،زید کی طرف ہے)۔

مشق تمبرا

١. مَاءُ الْبَحُو.

 أُذُنُ الْفَرَس. ٣. لَحُمُ الشَّاةِ.

إطاعة الوالدين (ويموس ٥ فقره)
 بيت الله.

٧. ضَوُءُ الشَّمُس.

١٠. كَالُفَرَس. ٩. إِلَى الْمَسُجِدِ.

١٢. لِلْعَرُوْس. ١١. بِالْمَاءِ وَالْمِلْحِ.

١٣. عَنُ أَنَس. (نام ايك صحالي كا)

10 لَبَنُ الْبَقَرِ وَلَحُمُ الشَّاةِ طَيِّبَانِ.

١٧. اَلطِّيْبُ لِلْعَرُوسِ.

٢. لَبَنُ الْبَقَر.

في السُّوُق وَالْبَيْتِ.

15. مَاءُ الْبَحُو مِلْحٌ يا مَالِحٌ.

١٦. إِسُمُ الْوَلَدِ مَحُمُودٌ.

١٨. نَحُنُ ذَاهِبُونَ إِلَى الْمَدُرَسَةِ.

١٩. اَلْمُعَلِّمُ جَالِسٌ عَلَى الْكُرُسِيّ. ٢٠. اَلْمُسْلِمُ مِرُ آةُ الْمُسْلِمِ ا

٢١. سَخَطُ الرَّبِّ فِيُ سَخُطِ الُوَ الِدَيُنِ ٢٠

٢٢. الْفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ " اللهِ الْمِحْكُمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ " ٢٣. رَأْسُ الْحِكُمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ "

٢٤. إِنَّ السُّلُطَانَ الْعَادِلَ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.

٥ ٢ . طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِينَةٌ عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ وَمُسُلِمَةٍ .

٢٦. لَيْسَ الْكَلُبُ كَالْأَسَدِ. ٢٧. لَيْسَ الْمَالُ لِزَيْدِ.

٢٨. فَاطِمَةُ بِنُتُ مُحَمَّدٍ رَّسُولِ اللَّهِ، هِيَ زَوْجَةُ عَلِي، وَالْحَسَنُ
 وَالْحُسَيْنُ ابْنَان لِعَليّ.

٢٩. اَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

٣٠. بسُم [باسم] اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيمِ.

٣١. ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ. ٣٢. وَلِلَّهِ الْمَشُرِقُ وَالْمَغُرِبُ.

٣٣. إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ.

٣٤. أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَافِي السَّمُواتِ وَمَافِي الْأَرْضِ.

عربی میں ترجمہ کریں

۲_گائے کاسر-

ا_بکری کا دودھ۔

٣ ـ زيد كامال

سے ماں کی فر ما نبر داری۔

لے تا 🙆 کے جملے حدیثیں ہیں۔

۵_ ہاتھی کا کان ۔ ۲۔ جاند کی روشنی۔ ۸_ بازارتک_ ے۔گھر میں۔ •ا_سراورآ نکھ پر۔ 9_اللّٰداوررسول کے واسطے۔ ۱۲_وہ گھر جارہے ہیں۔ اا<u>ل</u>ڑ کے کا نام حامد ہے۔ ۱۳_بکری کا دود ھاڑ کی کے واسطے ہے۔ ۱۳- ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ <u>۵ ـ رسول کی فر ما نبر داری میں اللّٰہ کی فر ما نبر داری ہے۔</u> ١٦ عا نَشه [عَائِشَهُ] بنت الى بكر فالنَّف مُركَانِي أَمْ رسول خداكى بيوى بير -۱۸_ ظالم بادشاہ پراللّٰہ کاغضب ہے۔ <mark>ےا</mark>۔وہ امیر کالڑ کا ہے 19_ جابل عالم کے جبیبا (برابر) نہیں ہے۔ ۲۰ خوشبولڑ کے کے لینہیں ہے۔ ۲۱_وہ حامد کے لڑکے کی لڑکی ہے۔

سوالات نمبرس

ا جملة اسميه وفعليه مين فرق كيا ہے؟

۲_ جملهٔ اسمیهاورمر کب توصیفی میں فرق بنا ئیں۔

س_ جملهُ اسمیہ کے کتنے جزء ہوتے ہیں اور ہرایک جزء کوکیا کہتے ہیں؟

٣ _مبتدااورخبر كااعراب عموماً كياموتا هي؟

۵_عربی میں کلمهٔ ربط کیا ہے؟

٢_مبتدااورخبر میںمطابقت کتنی باتوں میں ہونی حاہیے؟

اگر جملے میں دومبتدامختلف انجنس ہوں تو خبر میں کس کی رعایت ہوگی؟

٨_لفظ"إنَّ" كامبتدايركيااثر موتاح؟

٩ كسى تثنيه پراوركسى لفظ كى جمع سالم مذكر ومؤنث پر ''إنَّ '' لگا كر پڑھيں؟

• ا_ جملهُ اسميه مين نفي كے معنی كيونكر اور استفہام كے معنی كيونكر پيدا ہوسكتے ہيں؟

اا_ضائر مرفوعه منفصله کی گردان کریں ؟

۱۲ ضمیر کی گردان میں کون کون سے صینے باہم مشابہ ہیں؟

۱۳۔"اَنَا" کا تلفظ کس طرح کریں گے؟

۱۴ مختلف تتم کے دس جملہ اسمیہ بنائیں۔

<mark>۵ا ـ مرکب اضافی اوراضافت کی تعریف کریں ـ</mark>

١٦_مضاف يركيا داخل نهيس هوتا؟

<u>ا مضاف اليه ك</u>آخر مين كيااعراب بوتامي؟

۱۸_حروف جاره کااسم پرکیااثر ہوتاہے؟

الدَّرُسُ الثَّامِنُ

اوزانِ کلمات

ا عربی اسموں اور فعلوں میں اصلی حروف تین ہے کم نہیں ہوتے اور زیادہ سے زیادہ اسم میں پانچ اور فعل میں چارہوتے ہیں۔ پھراصلی حروف کے ساتھ ذائد حروف بھی مل جاتے ہیں۔ اُس وقت اسم اور فعل میں پانچ سے زائد حروف بھی جمع ہوجاتے ہیں۔ معنبیدا: حرف اصلی وہ ہے جو تمام تصریفات و مشتقات میں موجود رہے۔ إلاَّ شاذ و نادر موقع پر حذف ہوجائے یا دوسرے حرف سے بدل دیا جائے۔ اور زائدوہ حرف ہے جو کسی صیغہ اور کسی مشتق میں ہواور کسی میں نہ ہو، جیسے: حَمُدُ میں تینوں حرف اصلی ہیں اور حَامِدُ میں الف اور مَحُمُودُ میں پہلامیم اور واؤ زائد ہیں۔

۲_جن کلمات میں اصلی حروف تین ہوں وہ ثلاثی کہلاتے ہیں، جیسے: فَرَسُّ، صَرَبَ عِلَامِتِ ہیں، جیسے: فَرَسُّ، صَرَبَ عِلَامِ وَرَبَاعَ ، جیسے: فِلْفِلُّ (مرچ)، دَحُرَجَ (لرُّه کایا اُس نے) پانچ ہوں تو خماس، جیسے: سَفَرُ جَلُّ.

جو کلے محض حروف اصلیہ ہے مرکب ہوں وہ مجرد اور جن میں حروف زوا کد بھی ہوں وہ مزید فیہ کھے جاتے ہیں، جیسے: کِبُسُو " (بڑائی)، ثلاثی مجرد ہے۔ تَ گَبُسُر " (بڑائی ظاہر کرنا)، ثلاثی مزید فیہ ہے کیونکہ اس میں ت اورا یک ب زائد ہے۔

لے لیکن سب ملا کراسموں میں سات تک اور فعلوں میں چھ تک ہوتے ہیں ،اس سے زائد نہیں ۔گر دانوں کے ہیر پھیر سے پچھاور حروف بڑھ جائیں تو وہ کسی شار میں نہیں ۔ سنبیدا: افعال، اساء مشتقہ اور مصادر کا مجرد یا مزید فیہ ہونا ان کے ماضی کے صیغه واحد مذکر عائب سے پیچانا جاتا ہے بعنی اگروہ صیغہ حروف زوائد سے خالی ہوتو اس کے مشتقات اور مصدر بھی مجرد سمجھے جائیں گے، جیسے: نَصَرَ (مدد کی اُس نے) فعل ثلاثی محرد ہے تو اس کا مضارع یَنصُر وُ، اسم فاعل نَاصِرٌ، اسم مفعول مَنصُورٌ اور مصدر نصر وَ اُس کا مضارع یَنصُر وُ، اسم فاعل نَاصِرٌ، اسم مفعول مَنصُورٌ اور مصدر نصر وَ اُس کا مضارع یَنصُر وَ اُس کے گو اُن میں حروف زوائد بھی ہیں۔ اس طرح گردان کی وجہ سے مجرد میں حروف زوائد آئیں تو وہ مجرد ہی رہے گا، جیسے: دَ جُسلٌ اللّٰ فی مجرد ہے تو دَ جُلانِ اور دِ جَالٌ بھی ثلاثی مجرد ہیں۔ کبّس رَ اُس نے تکبیر کہی اُس نے تعلیم کی) ثلاثی مزید فیہ ہیں۔ پہلے میں ایک ب اور دوسرے میں الف زائد ہے۔ الف زائد ہے۔

سے الفاظ کا وزن معلوم کرنے اور اُن کے حروف اصلیہ کوزوائد سے الگ بتانے کے لیے ف، ع اور ل کومیزان قرار دیا گیا ہے۔ ثلاثی کلمات میں ف پہلے حرف کی جگد۔ ع دوسرے حرف کی جگدرکھا جاتا ہے مثلاً:

قَـلَمُّ كَتِـفَّ عَـضُـدٌ كَـلُبٌ فَعَـلُ فَعِـلٌ فَـعُـلٌ فَـعُـلٌ فَعَـلٌ فَعِـلٌ فَـعُـلٌ فَـعُـلٌ

لے جواسم کسی مصدر سے بنایا جائے وہ مشتق ہے جیسے: اسم فاعل ،اسم مفعول ،اسم صفت وغیرہ ۔ کے کاندھا سے بازو

قَلَمُ میں ل) اور جو ل کے مقابلے میں ہووہ لام کلمہ (جیسے: قَلَمُ میں م)۔ جب لفظِ رُباعی کا وزن معلوم کرنا ہو تو ف، ع کے بعد ایک ل کی بجائے دو ل لگاؤ۔ اور خماس میں تین ل۔ مثلاً: جَعُفَرُ کے کا وزن فَعُلَلُ اور سَفَرُ جَلُّ کا وزن فَعَلَلُلُّ ہوگا۔

۲ وزن نکالتے وقت حروف اصلیہ کے مقابلے میں توف، ع اور ل رکھے جائیں
 گے۔ باقی جوحروف زائد ہوں وہ اپنی اپنی جگہ بحال رہیں گے۔

كِبُرُّ كَبِيُرٌ ٱكۡبَرُ تَكۡبِيُرٌ فِعُلُّ فَعِيُلٌ ٱفۡعَلُ تَفۡعِيۡل فِعُلُّ فَعِيُلٌ ٱفۡعَلُ تَفۡعِيۡل

مگر جب عین کلمه یالام کلمه کود برا کرایک حرف زائد کیا گیا بوتو وزن میں عین یالام ہی د برالیتے ہیں، جیسے: کَبُّرَ (کَبُ بَسَرَ) میں پہلی ب عین کلمه ہے اور دوسری زائد تا عدے سے تواس کا وزن فَعُبَلَ ہونا چاہیے کیکن اس کے بجائے اس کا وزن فَعُلَ کہا جاتا ہے۔ اس کا وزن اِفْعَلَ کہا جاتا ہے۔ اس کا وزن اِفْعَلَ کہا جاتا ہے۔ اس کا وزن اِفْعَلَ کہا جاتے گا۔

الفاظ کا وزن پہچانے سے بہت بڑا فائدہ یہ ہے کہ کس ایک لفظ کے ماد ہے
 (حروفِ اصلیہ) کے معنی جانے سے اس کے تمام تصریفات اور مشتقات کے معانی کا جاننا آسان ہوجا تاہے۔

لے خاص نام

مثق نمبر

کلمات ذیل کے اوز ان نکالو۔

شَرَفٌ (بزرگی).

أَشُوَاكُ (جمع: شَريُكُ كَ).

مُلُولُكُ (جَمع: مَلِكٌ كَي).

رَحِيْمٌ.

كَوَمُّ (بزرگى،سخاوت)

كِرَامٌ (جَعْكُويُمٌ كَي).

عَالِمٌ.

عَالِمُوْنَ.

غَضَنْفَرٌ (ثير).

عَلَّمَ.

مُتَكَبِّرٌ.

إِكْرَاهٌ (تَعظيم كرنا).

رَجُلٌ. هَ نَهْ " (ر.عُ عَ

شَوِيُفٌ (بزرگ).

مَلِكٌ.

رَحْمٌ (مهربانی).

رَحُمْنُ.

كَرِيُمٌ.

عِلُمٌّ (جاننا).

عُلَمَاءُ.

عَقُرَبٌ (بَچُهو).

عَلَّامَةٌ.

تَعُلِيُمٌ.

تَكَبُّرٌ.

الدَّرُسُ التَّاسِعُ

جمع مكتر

ا۔ یہ تو پہلے ہی لکھا گیا کہ جمع مکسر کے بنانے کا کوئی قاعدہ مقرر نہیں ہے مجھ اہل زبان سے من لینے پرموقوف ہے،اس لیے ہم ذیل میں جمع مکسر کے چند کثیر الاستعال اوز ان لکھتے ہیں:

- (ٱ) اَفُعَالٌ جِسے: أَوُلَادٌ جَمْع وَلَـدُكَ، أَفُــرَاسٌ جَمْع فَــرَسٌ كَى، إِسَى طرح شَوِيُفٌ، مَطَوٌ (بارش)، وَقُتُ وغِيره كى جَمْع آتى ہے۔
- (ب) فُعُولُ جِيد: مُلُوكُ يه مَلِكُ كَ جَعَ بَ، أَسُودُ جَعَ أَسَدُ كَى ، حُقُوقٌ جَعَ مَلِكَ كَى جَعَ بَ أَسُودُ أَجَعَ أَسَدُ كَى ، حُقُوقٌ جَعَ حَقُ (دراصل حَقُقٌ) كى ، اس طرح شاهِدُ (گواه) ، قَلُبُ (دل) ، جُندُ (لشكر) ، وَجُدُ (منه) وغيره كى ۔
- (ق) فِعَالٌ جِسے: كِلَابٌ جَعْ كُلُبُك، ثِيَابٌ (دراصل ثِوَابٌ) جَعْ ثَوُبٌ (كِيرًا) كى، اى طرح رُمُحٌ (نيزه)، رَجُلُ، كَبِيُرٌ، صَغِيرٌ، بَلَدٌ كَى۔
- (و) فُعُلَّ جِيسے: كُتُبُ جَع كِتَابٌ كَى، مُدُنَّ جَع مَدِيْنَةٌ (شهر) كى،اى طرح سَفِيْنَةٌ (كُتْق)، صَحِيْفَةٌ (جِهولَى كتاب)، طَرِيْقَةٌ (راسته) رَسُولٌ وغيره كى۔ () ذَنُ اُنَّ حَدِيدَ أَذَهُ وَ جَعَد فَرَدُ وَ (وَ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْ
- (ه) اَفْعُلُّ جِسے: اَشُهُرُّ جَمْع شَهُرُّ (مهينه) کی، اَرُجُلُّ جَمْع رِجُلُ کی،اسی طرح نَهُرُّ، بَحُرُّ، نَفُسُّ، عَيُنُّ وغِيره کی۔

(و) فُعَلَاءُ جِيے: وُزَرَاءُ جَع وَزِيْرٌ كَى، أُمَرَاءُ جَعَ آمِيْرٌ كَى، اسَى طرح شَاعِرٌ، عَالِمٌ، سَفِيْهٌ (كمينه، جابل)، آمِيْنٌ (امانت دار)، وَكِيْلٌ (جس كَى طرف كوئى كام سوني دياجائے)، آسِيُرٌ (قيدى) وغيره كى۔

(ز) اَفْعِلَاءُ بِهِ وزن عَمُوماً ذُوى العقول كَ صَفتوں كے ليے ہے جوكه فَعِيْلٌ كِوزن پِر آتى ہوں۔ جيسے: اَصُدِ قَاءُ جَمْع صَدِيْقٌ (روست) كى، اَنْبِياءُ جَمْع نَبِيُّكَى، اَحِبَّاءُ (دراصل اَحْبِبَاءُ) جَمْع حَبِيْبٌ (روست پيارا) كى، اسى طرح قَرِيُبٌ (نزديك، رشته دار)، غَنِيُّ (تَوْنَكر، بِ پرواه)، وَلِيُّ (سر پرست، دوست) وغيره كى۔ (ح) فَعُلَانٌ جسے: فُرُسَانٌ جَمْع فَاد مِنَّ (سوار گھوڑے كا) كى، مُلْدَانٌ جَمْع مَلَدُ

(5) فُعُلَانٌ جِسے: فُرُسَانٌ جَعْ فَارِسٌ (سوار گھوڑے کا) کی، بُلُدَانٌ جَعْ بَلَدٌ کی، قُضُبَانٌ جَعْ قَضِیبٌ (شاخ) کی۔

(ط) فَعَالِلُ جِسِهِ: عَنَاصِرُ جَعْ عُنُصُرُ (عَضر) کَ، زَلَاذِلُ جَعْ زَلُزَلَهُ (زَلِرَلَهُ عَنَالِ فَعَالِلُ جِسِهِ: عَنَاصِرُ جَعْ عُنُصُرُ (عَضر) کَ، زَلَاذِلُ جَعْ آتَی ہے۔ بھونچال) کی اس طرح کو کب (ستارہ)، جَو هُرُ (قیمتی پھر) وغیرہ کی جَعْ آتی ہے۔ سعبیدا: اسم خماس کی جمع بھی اسی وزن پر آتی ہے لیکن آخر کا حرف حذف کرنا پڑتا ہے۔مثلاً: سَفَرُ جَلَّ کی جمع سَفَادِ جُ ہے اس میں ل حذف ہے۔

(ى) فَعَالِيُلُ جِسے: فَنَاجِيُنُ جَعَ فِنُجَانُ (چائے کی پیالی) کی، صَنَادِیُقُ جَعَ صُنُدُو قُ (صَندوق) کی، اس طرح قِنُدِیُلُ (قَدیل)، خِنْزِیُرُ، بُسْتَانُ، سُلُطَانُ کی۔ صُندُو قُ (صندوق) کی، اس طرح قِنْدِیُلُ (قَدیل)، خِنْزِیُرُ، بُسْتَانُ، سُلُطَانُ کی۔ (ک) فَعَالِلَةٌ (وَی العقول کے لیے مخصوص ہے) اَسَاتِذَةٌ جَعَ اُسْتَاذٌ کی۔ تَلاَمِذَةٌ جَعَ تِلُمِیُذٌ (شَاگرو) کی، مَلائِکَةٌ جَعَ مَلَكُ (فرشتہ) کی۔

(ل) مَفَاعِلُ (جمع كايدوزن أن لفظول كي ليمخصوص بي جو مَفْعَلُ يا مَفْعِلُ يا

مَـ فُعَلَةٌ كوزن پر مول) مثلاً مَـرَاكِبُ جَع مَـرُكَبُ (سواری) كى، مَسَاجِدُ جَع مَسُجِدٌ كى، مَكَاتِبُ جَع مَكْتَبَةٌ (كتب خانه) كى ـ

(م) مَفَاعِيلُ (يهوزن أن كلمات كے ليے ہو مِفْعَالٌ يا مَفْعُولٌ كَ وزن پر آئيں) چنانچه مِفْتَاحٌ (كَنِي) كى جمع ہوگ مَفَاتِينُحُ، مَكْتُوبٌ (خط) كى جمع ہوگ مَفَاتِينُحُ، مَكْتُوبٌ (خط) كى جمع ہے مَكَاتِينُهُ.

تنبیہ ۱: جمع کے مذکورہ اوزان میں مندرجہ ذیل اوزان غیر منصرف ہیں ، اِن پر تنوین نہیں پڑھی جائے گی:

إِبْنَةٌ كَ جَمْعَ بَنَاتٌ ہے۔ أَجٌ (بِهَالَى) كَ جَمْعَ إِخُوانٌ يَا إِخُوةٌ ہے۔ أُخُتُ (بَهَالَى) كَ جَمْعَ نِسَاءٌ يَا نِسُوةٌ ہے۔ أُخُتُ (بَهِن) كَ جَمْع نِسَاءٌ يَا نِسُوةٌ ہے۔ أُمُّ كَ جَمْع أُمَّهَاتٌ ہے۔ أُمُّ كَ جَمْع أُمَّهَاتٌ ہے۔

سے بعض الفاظ کی جمع کی وزنوں پر آتی ہے، چنانچہ بَحُو ؓ کی جمع بِحَارٌ، اَبُحَارٌ، اَبُحَارٌ، اَبُحَارٌ، اَبُحَارٌ، اَبُحَارٌ، اَبُحَارٌ، اَبُحَو ٌ اوربُحُورٌ ہے۔

س بعض کلمات کی جمع کے مختلف اوزان مختلف معنوں میں آتے ہیں، جیسے: بَیْتُ (گھر، شعر) کی جمع پہلے معنی کے لحاظ سے اَبْیَاتُ. شعر) کی جمع پہلے معنی کے لحاظ سے اَبْیُونُتُ اور دوسرے معنی کے لحاظ سے اَبْیَاتُ. عَبُدُّ (غلام، بنده) کی جمع پہلے معنی کے لحاظ سے عَبِیدُ اور دوسر نے معنی کے لحاظ سے عِبَادُ ہے۔

عَيْنٌ (آ نَكُهِ، چشمه) كي جمع أغيُنُ (آ نَكْهِينِ)اور عُيُونٌ (چشم ياآ نَكْهِينِ)_

سلسلة الفاظنمبرك

تنبیہ البعض الفاظ کے سامنے ابجد کے جوحروف لکھے ہیں، ان ہے اُن کی جمع کی طرف اشارہ ہے۔

وئی کوئی ،کسی چیز کا حصّه	بَعُضٌ ۖ (الف) كو	ہے یافکر ہے بگڑا ہوا چہرہ	بَاسِرٌ خوف_
ن) پرپڙوي	جَارٌ (جَمْع: جِيْرَا	ثابت شده ،مضبوط	ثَابِتُ
بهت اچھا، بہتر	خَيْرٌ	لوہا	حَدِيْدٌ
تلوار	سَيُفٌ (ب)	1	
قرارداد	شَرُطٌ (ب)	<i>چ</i> ائے	اَلشَّاي
وراز	طَوِيُلٌّ (ج)	سخت، دشوار	صَعُبُّ (جَ)
خالی	فَ ارِ غُ	ةٌ عربي	عَرَبِيًّ يا عَرَبِيًّ
يَةُ بِإِنَّى اسْكُول، كَالِجُ	ٱلُمَدُرَسَةُ الْعَالِ	كاٹيخ والا ، تيز	قَاطِعٌ
فرما نبردار	مُطِيُعٌ	ېرېيزگار	ٱلُمُتَّقِيُ
نفيجت	موعِظَةٌ (ل)	پاک	مُطَهَّرٌ

ل بدلفظ عمو مأمضاف موتا باورا كثر اس كامضاف اليدجع كاصيغه موتا ب-

,. .		
د کیضے والی	نَاظِرَةٌ	نَاضِرَةٌ تروتازه
فائده مند	نَافِعٌ	نَفِيُسُّ (جَع: نَفَائِسُ) پاِ كَيْرُه
7.5	ٱلْيَومَ	يَوُمُّ (الف،أيَّامُّ) ون
		يَوُ مَئِذٍ أَس روز

مثق نمبر۸

متعبیہ: دیکھوذیل کی مثالوں میں جمع غیر ذوی العقول کی صفت اور خبر کے لیے زیادہ تر واحد مؤنث کا صیغہ استعال کیا گیا ہے۔

١. أَقُلَامٌ طَويُلَةٌ.

٢. ٱلْعُلُوْمُ النَّافِعَةُ.

٣. اَلْأُولُادُ صِغَارٌ.

٤. رِجَالٌ صَالِحُونَ.

٥. اَلُكُتُبُ صَعْبَةٌ.

أَلشُّرُو طُ الصَّعْبَةُ.

٧. طُرُقٌ سَهلَةٌ.

٨. صُحُفٌ مُطَهَّرَةٌ.

٩. اَلُحُقُونَ قُ الثَّابِتَةُ.

١٠. هِيَ الْمُدُنُ الْوَسِيْعَةُ.

١١. اَلرَّمَا حُ الطِّوَالُ مِنَ الْحَدِيُدِ.

١٢. نِسَاءٌ مُسُلِمَاتٌ.

١٣.هُنَّ أُمَّهَاتٌ.

١٤. ٱلْإِخُوانُ وَالْأَخَوَاتُ جَالِسُونَ.

10. إِنَّ الْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ مُطِيعُونَ.

١٦. اَلسُّفَوَاءُ حَاضِرُونَ الْيَوُمَ.

١٧. مَاهُمُ بِغَائِبِيُنَ.

١٨. بَعُضُ الشُّعَرَاءِ مِنَ الصَّالِحِينَ الصَّادِقِينَ.

- ١٩. ٱلجَوَاهِرُ النَّفِيْسَةُ لَامِعَةٌ.
- ٢. إِنَّ الْكِلَابَ الْحَارِسَةَ جَالِسَةٌ عَلَى بَابِ الدَّارِ.
 - ٢١. ٱلمُوَاعِظُ الْحَسَنَةُ نَافِعَةٌ.
 - ٢٢. هُمُ عَبِيُدُ الْإِنْسَانِ وَ نَحُنُ عِبَادُ الرَّحُمٰنِ.
- ٢٣. فِي الْمَدَارِسِ الْعَالِيَةِ مُعَلِّمُوْنَ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْكِبَارِ.
 - ٢٤. الصَّنَادِيُقُ الْفَارِغَةُ لِفَنَاجِينِ الشَّايِ.
 - ٢٥ حُقُونُ قُ الْجِيْرَانِ كَحُقُونِ الْأَقْرِبَاءِ.
 - ٢٦. فِي الْبَسَاتِين سَفَار جُ حُلُوَةً.
 - ٢٧. إِنَّ الْمُتَّقِيُنَ فِي جَنَّاتٍ وَّعُيُون.
- ٢٨. وُجُوهٌ يَّوُمَئِذٍ نَاضِرَةٌ اللي رَبّهَا نَاظِرةٌ وَوُجُوهٌ يَّوُمَئِذٍ بَاسِرَةٌ.
- ٢٩. اَلُـمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنيا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ حَيُرٌ عِند رَبّك.

جواب جمع میں دو

عِنُدِی (میرےپاس)	عِنْدَكَ (تيرے پاس)
نَعَمُ عِنُدِيُ كُتُبُّ نَافِعَةٌ.	١. هَلُ عِنْدَكَ كِتَابٌ نَافِعٌ؟
	٢. هَلُ عِنْدَكَ سَيُثُ قَاطِعٌ؟
	٣. هَلُ عِنُدَ حَامِدٍ رُمُحٌ طَوِيُلٌ؟

 ٤ . هَلِ الْأَمِيُرُ صَالِحٌ؟
 هَلُ عِنْدَكَ ثَوْبٌ نَظِيُفٌ؟
 ٦. هَلِ الصُّنُدُوُقُ فَارِ غُ؟
 ٧. هَلِ التِّلُمِيُذُ حَاضِرٌ إِلْيَوُمَ؟
 ٨. هَلُ عِنْدَكَ فِنْجَانُ؟
 ٩. هَلُ عِنْدَكَ سَفَرُجَلٌ؟
 • ١. هَلُ هُوَ غَنِيٌّ؟
 ١١. هَلُ هِيَ إِبُنَةٌ صَالِحَةٌ؟
 ١٢. أَعِنُدَكَ جَوُهَرٌ نَفِيُسٌ؟
 ١٣. أَعِنُدَكَ مِفْتَاحُ الصَّنْدُوُقِ؟
 ١٤. هَلُ فِي الْمَدُرَسَةِ أُسْتَاذُ؟
 ٥ ١ . هَلُ فِيُ بَمُبَائِي مَكْتَبَةٌ كَبِيُرَةٌ؟

عربی میں ترجمہ کریں ا_مسلمان مرد (جع) _ ۲ _ بڑی کشتیاں _ ۳ _ بہنے والی نہریں _ ۳ _ بہنے والی نہریں _ ۵ _ نہریں جاری ہیں _ ۔ گذشتہ مہینے _ ۲ _ دوبلند بہاڑ _ ۔ دوبلند بہاڑ _ ۔

۹۔ نیز ے دراز ہیں اور تلواریں تیز ہیں۔ ۱۰۔ کیاتم ناخوش ہو؟

۱۲_بعض بادشاہ عادل ہیں۔

اا نہیں! ہم خوش دل ہیں ۔

۱۳- کیاتم دوست ہو؟

۱۳ ۔ چائے کی پیالیاں خالی ہیں۔

10 - جي مال! اورجم رشته داريي -

۱۷_شا گرد (جع)اوراُستاد (جع)مدرسه میں موجود ہیں۔

<mark>1۸</mark>_ایمان والےاللہ کے دوست ہیں۔

<mark>کار</mark> وہ کھیلنے والی لڑ کیاں ہیں۔

۲۰ عربی ابیات۔

١٩_اونچ گھر۔

<mark>۲</mark>_قرآن میںمفیلصیحتیں ہیں۔

سوالات نمبرهم

ا۔ حرف اصلی کے کہتے ہیں؟

٢ اسم ميں حروف اصليه كتنے اور فعل ميں كتنے ہوتے ہيں؟

سر الفاظ میں حرف اصلی کے علاوہ جوحرف ہو اُسے کیا کہیں گے؟

مر حروفِ اصلیه کی تعداد کے لحاظ سے کلمہ کتنی قسم کا ہوتا ہے؟

میں کلمے میں محض حروف اصلیہ ہوں اُسے کیا اور جس میں حرف زائد بھی ہو اُسے کیا کہیں گے؟

٢ رَجُلُ، رَجُلَانِ، تَـكُبِيُرُ، كَبَّرَ، ذَهَبَ، يَذُهَبُ اور ذَاهِبٌ مِيں كون سے
 كلم مجرداور كون سے مزيد فيه بيں؟

کسی لفظ کاوزن کس طرح نکالا جاتا ہے؟

۸۔ الفاظ کاوزن معلوم کرنے سے فائدہ کیا ہے؟

9_ جمع مكسر كے مشہوراوزان كيابيں؟

•ا۔ جمع کےکون کون سے اوز ان غیر منصرف ہیں؟

ال بَحُورٌ، إمْرَأَةٌ، سَنَةً، أَخُ، عَبُدٌ، فِنُجَانُ اوراَسِيُرٌ كَى جَمَّع بناؤ_

الدَّرُسُ العَاشِرُ

اسم كى إعرابي حالتيس

ا حالتوں کے اختلاف سے اسم کا آخر جن حرکات (زبر، زبر، پیش) وغیرہ سے بدلتا رہتا ہے وہ "اِعُواب" کہلاتے ہیں۔

اعراب کی دو تسمیں ہیں:ایک "اِعدَاب بِالْحَرَّكَةِ" جوز بر، زیراور پیش سے ظاہر کیاجا تاہے۔ دوسرا" اِعدَاب بِالْحُرُوف "جوبعض حروف کی زیادتی سے ظاہر کیا جاتا ہے جیسا کہ ابھی بیان کیاجائے گا۔

۲_کوئی اسم:

- (1) جب فعل کا فاعل یا مبتدایا خبر واقع ہوتو اُسے حالت ِ رفعی میں سمجھو،مبتدااور خبر کی مثالیں درس ۲ میں گذر چکی ہیں۔
- (۲) جب وہ مفعول واقع ہو یا فاعل یا مفعول کی ہیئت (حالت) ہلائے تو اُسے حالت نصبی میں سمجھنا چاہیے۔
- (٣) اور جب وہ مضاف الیہ ہو یا کسی حرف جار کے بعد واقع ہوتو اُسے حالت جری میں سمجھو، مثالیں آ گے آتی ہیں۔

مختلف إسمول كي علاماتِ اعراب:

سے اگراسم واحد ہویا جمع مکسر تو حالت رفعی میں اس کے آخر کور فع (⁴)،حالت نصبی

میں نصب (🖣)اور حالت جری میں جر" (ہے) پڑھو،مثلاً:

	أَرُسَلَ (بَشِجَا) زُيُدُ مَكُتُوبًا اللَّي خَالِدٍ
واحد ہیں۔	فعل فاعل مفعول حرف جار مجرور
یہ جملۂ فعلیہ ہے۔اس میں نینوں اسم	أَرُسَلَ الرِّجَالُ ثِيَابًا إِلَى النِّسَاءِ
جمع مکسر ہیں	فعل فاعل مفعول حرف جار مجرور
جله فعلیہ ہے رَاحِبًا فاعل کی حالت	جُاءً زَيْدٌ رَاكِبًا عَلَى فَرَسِ حَامِدٍ
بنلا تاہےاس کیے منصوب ہے۔	فعل فاعل حال حرف جار مجرور مضاف اليه مجرور

سنبیدا: صفت کی اعرابی حالت وہی ہوگی جوموصوف کی ہے۔ اگر موصوف مرفوع ہوتو صفت بھی مرفوع ، موصوف مجر ور ہوتو صفت بھی منصوب اور موصوف مجر ور ہوتو صفت بھی منصوب اور موصوف مجر ور ہوتو صفت بھی مخرور ہوگی ، جیسے: اُر سَسلَ رَجُلُ عَالِمٌ مَکُتُوبًا طَوِیُلًا اِلٰی مَلِكِ عَادِلِ (ایک مردعالم نے ایک عادل بادشاہ کے پاس ایک لمباخط بھیجا) دیکھو عَالِمٌ . طَوِیُلًا اور عَادِلٍ صفتیں ہیں جن میں سے ہرایک کی اعرابی حالت و لیی ہی ہے جیسی اُن کے موصوف، رَجُلٌ ، مَکُتُوبًا اور مَلِكِ کی ہے۔

إِثْنَان (وو)اور إِثْنَتَان كاإعراب بهي تثنيه كے جيساہے، كِلا (دونوں)اور كِلْتَا

ل زیدحامد کے گھوڑے پرسوار ہوکرآیا۔ کے اس کے تلفظ کا طریقند کیھو: درس ۵، تنبیہ امیں ۔

(دونوں[مؤنث]) بھی حالت نصبی وجری میں کے لئی اور کے لئتی پڑھے جائیں گے، جیسے: جَاءَ رَجُلَانِ کِلَاهُ مَا (وہ دونوں مردآئ)، رَأَیُتُ رَجُلَیْنِ کِلَاهُ مَا (وہ دونوں مردآئ)، رَأَیُتُ رَجُلَیْنِ کِلَیْهِ مَا کِلَیْهِ مَا (میں نے ان دونوں مردوں کو دیکھا)، اَرُسَلُتُ اِلَی رَجُلَیْنِ کِلَیْهِ مَا یا در کھو: کِلَا اور کِلْتَا کا استعال اکثر ضمیر کے ساتھ ہوتا ہے۔

- الركوئي اسم جمع مذكر سالم كاصيغه موتو حالت رفعي ميس سُونَ اور حالت نصبى وجرى ميس سِ وُنَ اور حالت نصبى وجرى ميس بيس بيس في يُنَ برُّ هانا چا بيه، جيسے: أَرُسَ لَ الْمُسُلِمُ وُنَ الْمُ جَاهِدِينَ إِلَى الظَّالَمَةُ:

(۲) (۲) (۲) (۲) (۲) (۲) (۲) (۲) (۲) عِشُرُونَ ، اَرْبَعُونَ ، اَرْبَعُونَ سے تِسْعُونَ تک کی دہائیوں کا اعراب بھی ایساہی ہوگا۔ حالت رفعی میں عِشُروُن وغیرہ کہیں گے، ان دہائیوں کے بعد معدود ہمیشہ واحداور منصوب ہوگا، جیسے :عِشُروُن رَجُلاً یا إِمُراً قَ. اُولُو (والے، حالت رفعی میں) اور اُولِی (حالت نصبی وجری میں) بھی اعراب میں جمع سالم فدکر کے ساتھ کی میں؛ ہُمُ اُولُو الْاَلْبَابِ (وہ عقل والے ہیں)، رَأَیْتُ اُولِی الْاَلْبَابِ (میں نے عقل والوں کو عقل والوں کے پاس ویکھا)۔

تنعبیہ ا: تثنیہ اور جمع مذکر سالم کا اعراب بالحروف ہے، اسی وجہ سے تثنیہ اور جمع کے آخر کا نون ، نون اعرابی (اعراب کا نون) کہلا تا ہے۔ (دیکھوسبق: ۵ ، تنبیہ: ۴) ۲ کوئی اسم جمع مؤنث سالم کا صیغہ ہوتو اُس کو حالت رفعی میں رفع (ﷺ) اور حالت نصبی و جرّی میں جرّ (ہے) پڑھا جائے گا۔ (دیکھوسبق: ۵-۲) (یعنی حالت نِصبی میں بھی جَعِ مؤنث سالم کوبر (زیر) بی پڑھیں گے) ، جیسے: طَر دَالُمُسُلِمَاتُ الْفَاسِقَاتِ الْمَ الْبَادِیَاتِ (مسلمان عورتوں نے بدکارعورتوں کودیہاتوں کی طرف ہانکا)۔

2 تم پڑھ چکے ہو کہ اسم پر ''اَلُ'' داخل ہوتو تنوین گرادی جاتی ہے (دیکھو بین ۱۳-۳) اب یہ جی یا درکھو کہ بعض اسم معرب ایسے ہیں جن پر تنوین پہلے بی سے نہیں آتی ، جیسے: مَکَّدُهُ، مِصُورُ ، اَحُمَدُ ، عُشُمَانُ ، زَیننبُ ، طَلُحَدُ (ایک صحابی کانام) ، حَمُراءُ مَلَی مُن مِن مِن مِن مِن مِن مُن کہ اِن پر حالت رفعی میں ضمہ (مُن کے لیے) ، مَسَاجِدُ ایسے اسم غیر منصرف کہلاتے ہیں ،ان پر حالت رفعی میں ضمہ (مُن کے لیے) ، مَسَاجِدُ ایسے اسم غیر منصرف کہلاتے ہیں ،ان پر حالت رفعی میں ضمہ (مُن کے لیے) ، مَسَاجِدُ ایسے اسم غیر منصرف کہلاتے ہیں ،ان پر حالت رفعی میں ضمہ (مُن کے اور حالت نصی و جری (یعنی حالت جری میں بھی بجائے زیر کے زیر کے زیر ہی پڑھیں گے) میں فتہ (سے کہری و کے میں دیکھا)۔
مَکَّدَةَ (عثمان نے زین کو کے میں دیکھا)۔

مراساء غير منصرفه جب معرف باللَّام مول يا مضاف تو حالت جرَّى مين انهين كسره (_) دياجائ گا، جيسے: فِي الْمُسَاجِدِ، فِي مَسَاجِدِ الْمُسُلِمِيْنَ.

منعبیہ ۳: جن اساء پرتنوین آیا کرتی ہے وہ منصرف کہلاتے ہیں ،اساء منصرفہ وغیر منصرفہ کا بیان درس ۵۷ میں دیکھو۔

٨ مُوسلى، عِيسلى جيالفاظ بركوئى اعراب برُها بى نہيں جاسكتا اس ليے تينوں مالتوں ميں يساں برُ هے جائيں گے، جيسے: جَاءَ مُوسلى، رَأَيْتُ مُوسلى، مُوسلى، مُؤسلى، هُو عُلامُ مُؤسلى، ايسے اسموں كواسم مقصور كہتے ہيں۔

9_اَلُقَاضِيُ، اَلُعَالِيُ، اَلُجَارِيُ، اَلُجَارِيُ، اَلُمَاضِيُ، جِيَالفاظ (جن كَآخر ميں ي له (ديمين بق افقره) ساکن ہو) حالت رفعی و جری میں ظاہری اعراب سے خالی رہتے ہیں اور حالت نصبی میں اُن کو حسب دستور نصب دیا جاتا ہے (ایسے اسموں کو اسم منقوص کہتے ہیں)۔
جَاءَ الْقَاضِيُ (قاضی آیا) حالت رفعی جَاءَ عُلَامُ الْقَاضِيُ (قاضی کا غلام آیا) حالت جرّی دَائِتُ الْقَاضِيُ (میں نے قاضی کودیکھا) حالت جرّی درائیتُ الْقَاضِيَ (میں نے قاضی کودیکھا) حالت نصبی

مْدُوره الفاظ پرلام تعریف نه ہوتو حالت رفعی وجری میں قاضِ عالِ اور حالت نصبی میں قَاضِیًا. عَالِیًا وغیرہ پڑھیں۔

ان کی جمع سالم قَـاصُـوُنَ، عَالُونَ وغیرہ (حالت رفعی میں) یا قَـاضِیـُنَ، عَالِیُنَ وغیرہ (حالت نصبی وجری میں)۔

ان كانتثنيه عام قاعده كے مطابق ہوگا يعنى قَاضِيَانِ، عَالِيَانِ (حالت رفعي ميں) يا قَاضِيَيْنِ، عَالِيَيْنِ (حالت نصبى وجرّى ميں) _

•ا۔ یادر کھو حالتوں کے اختلاف سے جن لفظوں کے آخر میں حرکت یا حروف سے تبدیلی ہوتی رہتی ہے انہیں معرب کہتے ہیں ورنہ مبنی کہلاتے ہیں اسموں میں مبنی بہت کم ہیں، شمیریں، اسم اشارہ، اسم موصول، اسم استفہام وغیرہ مبنی ہیں، جن کا بیان آئندہ ہوگا، مبنیات کی اقسام سبق ۵۷ میں دیکھو۔

منبيه المنظم البر مَرُ فُوعة مُنفَصِلَة سبق لا مين لكسى كَن بين، باقى ضميرون كابيان سبق المعني المنظم المنطق المن

سلسلة الفاظنمبر ٨

خَمَرٌ (الف) كچل	بَوَّابٌ وربان
جَمَلُ (ج) اونٹ	جَبَلٌ (ج) پہاڑ .
نِيُوَانٌ (ى،دَوَاوِينُ) كِهرى	حَدِيْقَةُ الْحَيَوَانَاتِ چُرْياً گُر
يَا كِبًا سوار بهوكر	دُكَّانٌ (ى) دُكان (
سَيَّارَةً (جمع: سَيَّارَاتُ) موثر	سُوْقٌ (الف) بإزار ،
سَيِّدَةً ملكه، شريف عورت، بي بي	سَيِّدٌ سردار، آقا
فَادِهُ سبكرفتار	فَاصِلَةٌ دُورِي، فاصله
مُزَيَّنُ آراسته	کُمَّشُرای امرود
نَاقَةٌ (جَمع: نُوُقُ اور نَاقَات) أُومُنْ	مُصَلِّي نماز کی جگه، عیدگاه
	نُزُهَةً تفريح

مثق نمبر ۹ (الف)

اس مشق میں اور آئندہ مشقوں میں ہرایک اسم کی اعرابی حالت اور اس کے اعراب کوخوب سمجھ لیا کرو۔

- ألتِّلُمِينُدُ حَاضِرٌ.
 ألتَّلَامِنُدُ حَاضِرُونَ.
 - ٣. اَلْبُوَّابُ قَائِمٌ عِنْدَ الْبَابِ وَالْكَلْبُ جَالِسٌ.
 - ٤. ضَرَبَ الْوَلَدُ كَلْبًا بِالْحَجَرِ.

اس لفظ کے اصلی معنی سیر کرنے والی ہے، قافلہ کو بھی اور سیر کرنے والے ستاروں کو بھی کہتے ہیں۔

- . جَاءَ مَحُمُولُاً مِنَ الْمَدُرَسَةِ وذَهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ لِلصَّلُوةِ.
 - ٦. رأىٰ حَامِدٌ أَسَدًا فِي حَدِيْقَةِ الْحَيَوَانَاتِ.
 - ٧. أَكُلُ (كَهايا) يَحْيني كُمَّشُراى وَ خَالِلُا رُمَّانًا.
 - ٨. جَاءَ أَحُمَدُ وَ ذَهَبَ مُحَمَّدٌ ضَاحِكِيْنَ.
 - ٩. ذَهَبَ أَلْنِسَاءُ إلى دِهُلِي رَاكِبَاتٍ فِي السَّيَّارَةِ.
- ١٠. رَأَيْتُ الْمُسُلِمِيْنَ وَالْمُسُلِمَاتِ ذَاهِبِيْنَ اِلَى الْمُصَلِّى لِصَلَّوةِ الْعِيدِ.
 - ١١ يَذُهَبُ الْبَنُونَ وَالْبَنَاتُ إِلَى الْبُسُتَانِ بَعُدَ الْعَصُرِ لِلنُّزُهَةِ.
 - ١٢. فِي الْبَغُدَادِ نَهُرٌّ جَارِ مَعُرُوُفٌ بِالدِّجُلَةِ.
 - ١٣. فَاطِمَةُ سَيّدَةُ النِّسَاءِ فِي الْجَنَّةِ.
 - 1٤. جَاءَ قَاضِ عَادِلٌ رَاكِبًا عَلَى الْفَرَسِ.
 - 10 رَأَيْتُ قَاضِيَيْنِ عَادِلَيْنِ جَالِسَيْنِ فِي الدِّيُوان.
 - ١٦. هَلُ هُمُ قَاضُونَ ظَالِمُونَ؟
 - ١٧. لَا! بَلُ هُمُ قَاضُونَ عَادِلُونَ.
 - ١٨. فِي الْهِنُدِ جَبَلُّ عَالٍ مَعُرُوُفٌ بِهِمَالِيَةُ.
 - 1٩. ذَهَبَ كِلا الْوَلَدَيْنِ وَكِلْتَا الْبِنْتَيْنِ إِلَى الْمَدُرَسَةِ الْعَالِيَةِ.
 - ١٠. رَأَيْتُ خَلِيُلًا وَسَعِينُدًا كِلَيْهِمَا لَاعِبَيْنِ فِي الْمَيْدَانِ.
 - ٢١. إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبُرُّةً لِأُولِي الْاَبُصَارِ.
- لے عاقل کی جمع مؤنث کے لیفعل واحد مذکر لا سکتے ہیں۔ کے مبتداء مؤخر ہے اِنَّ کی وجہ سے منصوب ہے، فعی ذلك خبر مقدم ہے، ہاتی جار مجر ورمبتداء ہے متعلق ہے۔

متعبیہ: اس مشق میں وہی افعال استعال کیے گئے ہیں جو پیچھلے سبقوں میں مثالوں کے ضمن میں گذر چکے ہیں، ورنہ افعال کا بیان تو (درس ۱۴) سے شروع ہوگا۔

مثق نمبرو (ب)

(4)77.0	
، فاعل ،مبتدا،خبر، جاریا مجرور کی خالی جگه کو پڑھے ہوئے	ذیل کی عبارتوں میں فعل
مناسب الفاظے پر کرو۔	
وَالتَّلَامِذَةُ	١. ٱلْأَسَاتِذَةُ
ىةً عَلى	٢ جَالِسَ
رَاكِبًا عَلى	٣. جَاءَ
حَارِسًا جَالِسًا الْبَابِ.	ئ . رَأَىٰ
ا فِي الْهِنُدِ.	ه ٱنُهَارً
جَارِيَةً.	٦. فِي الْهِنُدِ
اِلَى؟	٧. هَلُ ذَهَبَ
وَفِيُلًا فِيُ	٨ اَسَدُا
عَلَى	٩ عَلِيُّ
رَاكِبَيُنِ	
اِلَىالظُّهُوِ.	
نَمَكَّةَمَكَّةَنَامَامَ الْكُعُبَةِ.	

عربی میں ترجمہ کریں

ا۔ایک اونچا پہاڑ۔

۲۔ دوگز رے ہوئے مہینے۔

سے شہروں کے باغ کشادہ ہیں۔

٣ ـ ملّه يه مصرتك دراز (لمبا) فاصله بـ

۵ میں نے آج دوبہتی ہوئی نہریں دیکھیں۔

۲۔ احمد کے بیٹے کے گھوڑے تیز رفتار ہیں۔

<u> 4 عثمان تیز اونٹنی پرسوار ہوکر کے میں آیا۔</u>

۸۔دو در بان امیر کے باغ کے دروازے پر کھڑے ہیں۔

9۔شہروں کے بازاروں کی ڈکا نیں خوب آ راستہ ہیں۔

•الکیاانصاف پندقاضی کچهری میں ہے؟

الدَّرُسُ الحَادِيُ عَشَرَ

ٱلۡإضَافَةُ

(سبق نمبر کے سے پیوستہ)

ا تثنیه اور جمع فد کرسالم کے صینے جب مضاف ہوں تو اُنکے آخر کا نون اعرابی گرجاتا ہے:

هُمَا بَیْتَا رَجُلِ وہ ایک شخص کے دوگریں حالت ِ فعی دراصل بَیْتَانِ

رَأَیْتُ بَیْتُی رَجُلِ میں نے مرد کے دوگر دیکھے حالت ِ فسبی بیتی یُن یُن وَ بُول بین نے مرد کے دوگر وں کے دروازے حالت جری بی بیتی کی وہ مُعلِّمُون الْولَدِ وہ لاکے کے معلمین ہیں حالت ِ فعی بی مُعلِّمُون وَ اَنْ کُم مُعلِّمِی الْولَدِ لاکے کے معلمین کو میں نے دیکھا حالت ِ فیلی بی مُعلِّمِی بیت مُعلِّمِی الْولَدِ لاکے کے معلمین کو گھر حالت ِ فیلی بیت مُعلِّمِی الْولَدِ لاکے کے معلمین کو گھر حالت ِ فیلی بیت کہ مُعلِّمِی الْولَدِ لاکے کے معلمین کا گھر حالت ِ جری بیلی کا گھر حالت ِ جری بیلی کی اور افظ کی طرف مضاف ہوں تو اُن کی صور تیں یہ ہوں گی ، جیسے:

میں اور لفظ کی طرف مضاف ہوں تو اُن کی صور تیں یہ ہوں گی ، جیسے:

حالت جرتي	حالت نصبى	حالت رفعي
ٱبِيُ	اَبا	ٱبُوُ
ٱخِي	اَخَا	ٱخُورُ
فِيُ	فَا	فُوُ

لَ آَبٌ كَا تَثْنِيهَ أَبُوَانِ يَا اَبُوَيُنِ اورجَعَ ابَاءٌ ﴿ لَى تَثْنِيهَ اَخُوَانِ يَا اَخُوَيُنِ اورجَعَ اِخُوانٌ عَلَى تَثْنِيهِ فَمَانِ يَا فَمَيُن اورجَعَ اَفُوَاهٌ ﴿ لَا عَالَمُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُعَانِ يَا فَمَيُن اورجَعَ اَفُوَاهٌ تنبيدا: لفظ "ذُوُ" (والا، ما لك، صاحب) كى بھى حالت اضافت ميں يہ تين صورتيں مول گى، ليكن "دُوُ" اسم ظاہر كى طرف ہى مضاف ہوا كرتا ہے، شمير كى طرف نہيں ہوتا۔ دُوُ مَال (مال والا) ذَامَال، ذِيُ مَال. ذُوُ كامؤنث ذَاتٌ ہے۔

ذُوُ كَاتِثْنِهِ ذَّوَانَ اورجَعَ ذَوُوُنَ. مَوَّنْ ذَوَاتَانِ، ذَوَاتُ انسب كَاعرابِ عام اسمول كي جيسا هوگا، جيسے: ذَوَا مَالٍ (دومرومال والے) ذَوُو مَالٍ. ذَاتُ جَمَالٍ (جمال والی) ذَوَاتَا جَمَالٍ (جمال والی دوعورتیں) ذَوَاتُ جَمَالٍ (جمال والی بہت عورتیں)۔

تنبیہ ا: اَبُّ، اَخُ اور فَحُ جب ضمیر واحد منگلم کی طرف مضاف ہوں تو تینوں حالتوں میں اس طرح پڑھیں: اَبِیٰ (میراباپ)، اَخِیٰ (میرابھائی)، فَمِیٰ (میرامنه)۔
سا۔ ایک اسم کی طرف دو یا زیادہ اسموں کو منسوب کرنا ہوتو اُن میں سے پہلے کو تو حسب دستور مضاف الیہ سے پہلے لیکن دوسرے کو اس کے بعد رکھیں گے اور اس دوسرے اسم کے ساتھ ایک ضمیر لگائیں گے جومضاف الیہ کی طرف اشارہ کرتی ہو، جیسے: بَیْتُ الْوَزِیْرِ وَبُسُتَ الله فَروریکا گھراورائس کا باغ)، بُیُونُ الله مَراور وَبُسُتَ الله فَروریکی جاغات)۔

م- جباسم كونميرون كى طرف مضاف كياجائة توبيصورتي^ل مون گى:

	غاء	ب	مخاط	لب	É	كلّم
	نذكر	مؤنث	نذكر	مؤنث	نذكر	مؤنث
واحد	كِتَابُهُ ۗ	كِتَابُهَا	كِتَابُكَ	كِتَابُكِ	كِتَابِيُ	كِتَابِيُ

لے میٹمیریں مجرد متصل بداسم کہلاتی ہیں۔ کے اس ایک مردکی کتاب۔

كِتَابُنَا	كِتَابْنَا	كِتَابُكُمَا	كِتَابُكُمَا	كِتَابُهُمَا	كِتَابُهُمَا	ثننیه
كِتَابُنَا	كِتَابُنَا	كِتَابُكُنَّ	كِتَابُكُمُ	كِتَابُهنَّ	كِتَابُهُمُ	يح.

الف کے بعد یائے منتظم کوز براور ضمیر واحد غائب کو "هُ" پڑھیں: عَصَایَ (میری لائھی)، عَصَاهُ (اس کی لاٹھی)، یَدَایَ (میرے دونوں ہاتھ)۔ کروف جارہ کے ساتھ بھی ضمیریں ملتی ہیں جو مجرور متصلہ بہ حرف کہلاتی ہیں۔ان کی گردانیں درج ذیل ہیں:

كلّم	É	ب	مخاط	ب	غان	
مؤنث	نذكر	مؤنث	نذكر	مؤنث	نذكر	
لِيُ	لِيُ	لَكِ	لَكَ	لَهَا	لَهُ	واحد
لَنَا	لَنَا	لَكُمَا	لَكُمَا	لَهُمَا	لَهُمَا	تثنيه
لَنَا	لَنَا	لَكُنَّ	لَكُمُ	لَهُنَّ	لَهُمُ	جح.

ای طور پر ب کے ساتھ ملاکر بدہ (اسکے ساتھ) بھو ما، بھو م سے بی ، بنا تک پڑھو

من و من و مند اس سے) مِنهُ مَا، مِنهُمُ م مِنیْ مِنّا مِن مَنهُمُ م مِنیْ ، مِنّا مِنهُمُ اللّٰهِمَا، عَلَیْهِمُ م عَلَیْ ، مِنّا مَا عَلَیْ مِنْ مَا مَنْهُمُ اللّٰہِمُ مَا عَلَیْهِمُ مَ عَلَیْ ، عَلَیْ اللّٰ مَا عَلَیْ اللّٰ ا

ضميرواحد منكلم "مِنُ" كساتھ لگنو مِنيٌ پڙهناچا ڄياور" إلى" اور" عَلَى" كساتھ لگنو إلَيَّ (ميرى طرف)اور عَلَيَّ (مجھ بر)اور "فِيُ" كساتھ فِيَّ پڙهناچاہي۔

"هُمْ" اور "كُمُ" كے بعد جب كوئى اسم معرف باللَّا م ہوتوان دونوں كے ميم كوضمه (مُ) دے كرلام تعريف سے ملاكر يڑھو، جيسے: لَهُمُ الْمَالُ وَلَكُمُ الْمَالُ.

ه مرکب اضافی پرحرفِ ندا داخل ہوتو مضاف پرفتہ (– ؑ) پڑھتے ہیں، جیسے: یک سَیّدَ النَّاسِ (اے لوگوں کے سردار)، یَا عَبُدَ الرَّ حُمن .

تعبیر از حروف ندائی ہیں: جن میں سے "یک" زیادہ مستعمل ہے جس اسم پرحرف ندا داخل ہوا سے "مُنادی" کہتے ہیں۔

منادی مفرد (غیرمضاف) ہوتواس کے آخر میں ضمہ پڑھنا چاہیے، جیسے: یَسا زَیْدُ (اے زید)، یَسا رَجُلُ (اے مرد)،اورمضاف ہوتو فتحہ پڑھوجس کی مثال ابھی (فقرہ ۵) میں لکھی گئی۔

منادٰی معرف باللّام ہوتو "یَا" کے ساتھ"ائیھا" (ندکر کے لیے)اور"ایَّتُھَا" (موَنث کے لیے)اور"ایَّتُھا الْإِبْنَةُ (اے مرد)، یَاایَّتُھَا الْإِبْنَةُ (اے مرد)، یَاایَّتُھا الْإِبْنَةُ (اے لِّر)، کِھی "یَا" کے بغیر ہی اِن دونوں لفظوں کومنادٰی پرداخل کرتے ہیں، جیسے: اَیُّھَا الرَّجُلُ (اے مرد)، اَیَّتُھَا السَّیِدَةُ (اے شریف عورت)۔

سلسلة الفاظنمبرو

أَبُوْبَكُو (بَركابابٍ) فاصنام به أَمَامٌ آكَ، سامنے

بَنُوُ هَاشِهِ (ہاشم کی اولا د) عرب کا ایک قبیلہ ہے خَلُفٌ بَيْجِهِ دِرُهُمٌ ورم (عاندي كاليك سلّه) دِينارٌ (جمع: دَنَانِيرُ) اشرفي رَاجعٌ لوشخ والا سَاعَةُ گَفتُه، گُرُي، قيامت صِهُرُّ (الف)سُرال قَبِيلَةٌ (جَع: قَبَائِل) قبيله، خاندان عِندَ (يلفظ بميشه مضاف بوتا) ياس مَحُيًا زندگی، جينا نُسُكُ عبادت،قرباني

إِنَّا (إِنَّنَا) بِيثِكَ بَم خَتَرُثُ وامادِ ذَهَتُ سونا رَ شِيْدُ لَمُ لَمُكَ مِجْهِ وَاللَّا ىسى (الف)دانت لِسَانٌ زبان، بولي مَمَاةً موت، مرنا وَسِخٌ ميلا

مشق تمبر• ا

ہراسم کے اعراب پرخاص توجہ دو۔

 أ. يَاوَلَدُ! هَلِ اسْمُكَ عَبُدُالُكَرِيم؟ لاَ! بَلِ اسْمِيُ عَبُدُ اللَّهِ اَيُّتُهَا السَّيِّدَةُ. لاً! لَيُسَ هٰذَا بَيْتُهُمُ بَلُ بَيْتُنَا. بَلْي! هُوَ كِتَابُ أَخِيُ. نَعَمُ يَا أُسْتَاذِيُ! لِيُ أَخَوَانِ.

 ٢. يَا عَبُدَاللَّهِ! هَلُ اَنْتَ مِنْ ۚ بَنِي هَاشِم؟ انعَمْ يَا سَيّدَ تِيُ! نَحْنُ بَنُو هَاشِم. ٣. أهلذا كِتَابُكَ يَا عَبُدَ الرَّحُمْنِ؟
 أَهُدًا كِتَابِي آيُّهَا الْأُسْتَاذُ. ٤. هَلُ هٰذَا بَيْتُ رُفَقَائِكَ؟ ٥. اليُسَ هلداكِتَابُ أَخِيُكَ؟ ٦. هَلُ لَكَ أَخُّ يَا خَلِيُلُ؟

٧. هَلُ هِيَ أُخْتُكَ الصَّغِيْرَةُ؟

٨. أَهْلَا أُخُوُمُحُمَّدٍ؟

٩. أَرَأَيُتَ أَخَا مُحَمَّدِ؟

١٠. هَلُ هَذَا كِتَابُ أَخِيُ مُحَمَّدِ؟

١١. هَلُ رَأَيْتَ بِنُتَىٰ خَالِدٍ؟

١٢. هَلُ يَدَاكَ نَظِيُفَتَان؟

١٣. هَلُ ثِيَابُ مُعَلِمِيْكُمُ نَفِيُسَةٌ؟

١٤. هَلُ عِنْدَكَ سَاعَةُ فِضَّةٍ؟

١٥. هَلُ عَلَيْكَ لَهُ دَرَاهِمُ؟

١٧. سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمُ. (الحديث)

١٨ فِي فِينا (يا فِي فَمِنا) لِسَانٌ وَأَسْنَانٌ.

١٩. لِسَانُكُمُ عَرَبِيٌّ وَلِسَانُنَا هِنُدِيُّ.

٢٠ إِبْنُ آبِي بَكُر إِلْكَبِيْرُ عَبُدُ اللَّهِ.

٢١. اَبُوْ بَكُر وَعُمَرُ هُمَا صِهُرَا رَسُول اللَّهِ وَعُثُمَانُ وَعَلِيُّ، خَتَنَاهُ.

٢٢. بنُتَااَبِي الْحَسَنِ وَابُنَاهُ صَالِحُوْنَ.

٢٣. مُعَلِّمُوا مَدُرَسَةِ الْمُسُلِمِيْنَ رَجَالٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْكِبَارِ.

٢٤. لَنَا اَعُمَالُنَا وَلَكُمُ اَعُمَالُكُمُ.
 ٢٥. أَلَيْسَ مِنْكُمُ رَجُلُ رَشِيئٌ؟

نَعَمُ! هِيَ أُخْتِي الصَّغِيُرَةُ.

لَا! هُوَ أَخُوُ عَبُدِالرَّحُمٰنِ.

نَعَمُ! أَخُو مُحُمَّدِ لِي رَفِيُقٌ فِي الْمَدُرَسَةِ.

نَعَمُ! هُوَ كِتَابُ أَخِيُهِ.

نَعَمُ! بِنُتَاهُ ذُوَاتَاعِلُم وَجَمَالٍ.

نَعَمُ! يَدَايَ نَظِيُفَتَان.

نَعَمُ! ثِيَابُهُمُ نَفِيسَةٌ.

نَعَمُ! وَعِنُدَ أُمِّيُ سَاعَةٌ مِنَ الذَّهَبِ.

نَعَمُ! عَلَيَّ لَهُ دَرَاهِمُ، وَلِيَ عَلَيْهِ دَنَانِيُرُ.

١٦. هَلُ ذَهَبَ ابْنُ الْمَلِكِ وَبِنْتُهُ اللَّى شِمْلَةَ. لاَ! بَلُ هُمَاذَاهِبَانِ اللَّي حَيْدَر اباد.

٢٦. وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ.

٢٧. إِنَّ صَلُوتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ.

نیچے لکھے ہوئے جملوں کو پیچے اعراب لگا وُاوروجہ بتا وُ

- ١. هما غلامان صالحان.
 - ٢. هما غلامازيد.
 - ٣. هم معلّمون.
- هم معلموا المدرسة.
- ٥. يدا بنت الحسن نظيفتان ورجلا ها وسختان.
- ٦. انّ النساء الصالحات معلّمات في مدرسة البنات.
 - ٧. هذا فرس غلام ابن الوزير.
 - ولد المرأة العاقلة قائم.
 - ٩. ابن المرأة العاقل جالس أمام المعلم.
 - ١٠. بنت الرجل الصالحة جميلة.
 - ١١. أرأيت الأسد الكبير في حديقة الحيوانات؟
 - ١٢. هل هو قاض عادل؟
 - ١٣. أرأيت القاضي العادل؟
 - لے لازی نہیں ہے۔

1٤. هل ذهب القاضى العادل راكبا على الناقة.

10. ضرب ابو خالد اباحامد.

١٦. عثمان رأى زينب عند فاطمة.

١٧. يا عبد الكريم! هل رأيتَ معلّمي مدرستنا؟

عربی میں ترجمہ کریں

تنبیه ۱۰ اُردومیں واحد مخاطب کے لیے عموماً جمع مخاطب کا صیغه استعال کرتے ہیں، عربی ترجمه میں واحد بھی لا سکتے ہیں اور جمع بھی، عربی ترجمه میں حرف استفہام (دیکھیں سبق ۲ سنبیه ع) حذف نہ کرو، اگر چهاُردومیں حذف کر سکتے ہیں۔

الے تمہارانام عبدالرحمٰن ہے؟

الے عبدالرحمٰن! کیا یہ تمہاری کتاب ہے۔

الے عبدالرحمٰن! کیا یہ تمہاری کتاب ہے؟

الے عبدالرحمٰن! کیا یہ تمہارے پاس سونے کی گھڑی نہیں! میرے پاس چاندی کی گھڑی ہے۔

ہے؟

ہے۔ کیا وہ تمہارا بڑا بھائی ہے؟

ہے۔ کیا یہ وہ بادشاہ کے بیٹے کا گھرہے۔

ہے۔ کیا یہ وہ بادشاہ کے بیٹے کا گھرہے۔

ہیں! وہ بادشاہ کے بیٹے کا گھرہے۔

الے تیرے چھوٹے بھائی کے دونوں ہاتھ جی ہیں۔

پاؤں میلے ہیں۔

بی ہاں! حامد کے بھائی کودیکھا؟

بی ہاں! حامد کا بھائی ایک اچھاڑ کا ہے۔

جی ہاں! اس کی دونوں بہنیں میری ماں اس کی دونوں بہنیں میری ماں کے پاس بیٹھی ہیں۔ کے پاس بیٹھی ہیں۔ 9۔ کیا تمہارے معلمین مدرسہ میں بیٹھے جی ہاں! ہمارے معلمین مدرسہ میں بیٹھے ہیں۔ ہیں؟

سوالات نمبر۵

ا_إعراب كياب؟

۲_اسم کی إعرابی حالتیں کتنی ہیں؟

س_إعراب كتيفتم كاموتا ہے؟

۴ _اسم کوحالت رفعی میں کب مجھنا جا ہے اور حالت نصبی میں کب اور حالت جری میں کب؟

۵۔ تثنیہ کا إعراب بیان کرو۔

٢_جمع مذكر سالم اورجمع مؤنث سالم كاإعراب كس طرح ہوتا ہے؟

<mark>__اسم غیرمنصرف کا إعراب بیان کرو۔</mark>

٨ - ٱلْقَاضِيُ جيسے الفاظ تينوں حالتوں ميں کس طرح پڑھے جائيں گے؟

٩ _ اَلْقَاضِيُ ہے لام تعریف نکال دیں تو نتیوں حالتوں میں کس طرح پڑھیں گے؟

•ا_اَلُعَالِيُ كاتنتنيه اورجَع بناؤ_

اا۔اسم مبنی کیے کہتے ہیں؟ان کی چند قسمیں بیان کرو۔

الماتشنياورجع سالم مذكر جب مضاف ہوں توان میں كيا تغيّر ہوگا؟

۱۴ اسم مضاف کی صفت لا نا ہوتو وہ اپنے موصوف کے ساتھ رہے گی یا فاصلے ہے؟

10_" ذُون كاعراب كيا ہوگا اوراس كے تثنيه وجمع ومؤنث كاعراب كيا ہوگا؟

١٦_ دواسمول کوايک اسم کی طرف مضاف کرنا ہوتواس کی کیاصورت ہوگی؟

المضاف برحرف نداء داخل موتو مضاف كاعراب كياموگا؟

٨ فيميرين مضاف اليه واقع هول توانهين كونتي شميرين كهتي هين؟

19_"عَلَى" كِساته ضمير ملاكر كردان كريں۔

الدَّرُسُ الثَّانِي عَشَرَ

أَسُمَاءُ الْإِشَارَةِ

ا۔ جن لفظوں کے ذریعے سے کسی چیز کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے وہ اساءاشارہ (أَسُمَاءُ الْإِشَارَةِ) ہیں،اوران کی دوقتمیں ہیں:

(1) قریب کے لیے (نزدیک کی چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لیے) ان کی کثیر الاستعال صورتیں یہ ہیں:

ट र.	حثنيه	واحد	
هؤُلَاءِ	هلُدَانِ (حالت رفعی)	هٰذَا	
يه بهت مرد	هلذَّيُنِ (حالت نصبی وجری) پیدومرد	(يدايك مرد)	Si
هٰؤُلاءِ	هَاتَانِ (مالترفع)	هٰذِهٖ	
يه بهت عورتيں	هَاتَیُنِ (حالت نصبی وجری) بیدوعورتیں	(پیالیک عورت)	مؤنث

(۲) بعید کیلئے (جن سے دُور کی چیز کی طرف اشارہ کیا جائے) انگی عام صورتیں یہ ہیں:

<i>ਏ</i> .	شنيه	واحد	
أُوْلَاءِ كَ جِوا كَثْرُ أُولِيْكَ	ذَانِكَ (حالت رفعي)	ذَاكَ يا ذَٰلِكَ	نذكر
لکھاجا تاہے،وہ بہت مرد	ذَيْنِكَ (حالت ُصبی وجری)وه دومر د	(وهایک مرد)	
أُولَاءِ كَ جَواكثر أُولَٰئِكَ	تَانِكَ (حالت رفعي)	تَـــاكَ ياتِيْكَ يا	مؤنث
لکھاجا تاہے،وہ بہت عورتیں	تَيُنِكَ (حالت نصبی وجری) وه دوعورتیں	تِلْكَ وه اليك عورت	

تعبیدا: اصل میں اسائے اشارہ ذَا، ذَانِ وغیرہ بغیر "هَا" اور "كَ" كے ہیں، مگران كاستعال بہت كم ہوتا ہے۔

تنبير : كَذَٰلِكَ (ويهابى، ايهابى) اورهاكذَا (ايهابى) بهت مستعمل بير-

تنبیت اسم اشاره بعید کے آخر میں جو کاف (كَ) ہے اس كو بھی مخاطب کے لحاظ سے ضمیر مخاطب مجرور کی طرح بدلا كرتے ہیں جس سے معنی پر كوئی اثر نہیں پڑتا، یہ تبدیلی زیادہ تر ''ذلِكَ، ذلِكَ، ذلكَ، ذل

منتبيه الااسائے اشارہ تثنیہ کے سواسب مبنی ہیں۔

۲۔جس چیز کی طرف اشارہ کیا جائے اُسے مشار الیہ کہتے ہیں۔اسم اشارہ اور مشارالیہ
 مل کر جملے کا ایک جزء یعنی مبتدا، فاعل یا مفعول ہوتے ہیں (مرکب توصیفی یا مرکب
 اضافی کی مانند)۔

س_مشارالیه ہمیشه معرف باللّام یا مضاف ہوتا ہے۔

٣ _ا گرمشاراليه معرف باللّام ہوتواسم اشارہ پہلے لا نا چاہيے، جيسے:

هلد الكِتابُ (يه كتاب)_

اورا گروہ کسی اسم کی طرف مضاف ہوتو اسم اشارہ کو مضاف الیہ کے بعد لانا چاہیے، جیسے: کِتَابُکُمُ هلدَا (بادشاہ کا بیاڑ کا)۔ جیسے: کِتَابُکُمُ هلدَا (بادشاہ کا بیاڑ کا)۔ اگر مذکورہ فقروں میں اسم اشارہ پہلے لایا جائے اور کہا جائے ہلدَا کِتَابُکُمُ تواس

کے معنی ہوں گے' یہ تمہاری کتاب ہے' اِس صورت میں ''حِتَابُکُمُ'' مشارالیہ ہیں بلکہ خبر ہے، اِسی لیے جملہ پورا ہوجاتا ہے(جیسا کہ ابھی لکھاجاتا ہے)۔

جباسم اشاره اکیلا (بغیرمشارالیه کے) جملے میں مبتدا واقع ہوتو دیکھیں:

(أ) اگرخبر معرف باللّام ہے تو اسم اشارہ اور خبر کے درمیان ایک ضمیر بڑھادیں جو صیغے میں اسم اشارہ کے مطابق ہو (جیسا کہ سبق ۲ جملۂ اسمیہ کے بیان میں آپ نے پڑھاہے)، جیسے: ھلڈا ھُوَ الْکِتَابُ (یہ کتاب ہے)، اُولِیْكَ ھُمُ الْمُفُلِحُونَ (وہ لوگ (یا وہی لوگ) فلاح پانے والے ہیں)۔

إن مثالول مين مشاراليه مقدر (ول مين پوشيده) ج كويا دراصل بيد: هذا الشَّيُّ الْمُوالْكِتَابُ، أولئِكَ النَّاسُ هُمُ المُفُلِحُونَ.

(ب) اگر خبر معرف باللاً م نه ہوتو ضمیر نه بڑھائیں، جیسے: هلندا مجت اب (بدایک کتاب ہے)، اِس مثال میں بھی مشارالیہ مقدر ہے۔

(ن) اورا گرمضاف ہوتو بھی ضمیر کی ضرورت نہیں، جیسے: هلفّا ابُنُ الْسَمَلِكِ (بیہ بادشاہ كابیٹاہے)، هلْذَا كِتَابُكُم (بیتہاری كتاب ہے)۔

البته كلام ميں زور پيدا كرنامقصود ہوتا ہے توضمير بڑصاديتے ہيں، جيسے: هلذا هُوَ كِتَابُكُمُ (يَهِي تمهاري كتاب ہے)، ذَاكَ هُـوَابُنُ الْمَلِكِ (وه ہى بادشاه كا بيٹا ہے)۔

منعبيه ه: إبُنُ الْمَلِكِ هلْدَا اور هلْدَا ابْنُ الْمَلِكِ ان دونوں مثالوں كفرق كو خوب ذہن شین كرلو۔

سلسلة الفاظنمبراا

سرخی	حُمُرَةٌ	انجير	. رُ تِینْ
خالہ	خَالَةٌ	عوَالٌ) مامول	خَالُّ (الف،أخُ
يجي.	عَمُّ (الف)	يجه شكنبين	لَارَيُبَ
پەمىز گار	ٱلۡمُتَّقِيُ	پھو پھی	عَمَّةٌ
نظاره	مَنْظُرٌ (ل)	مقصود	مَطُلُو بُ
منہ	وَجُهُّ (ب)	ہدایت	هُدًى
اُ سعورت نے کہ	قَالَتُ (مؤنث)	ں نذکر)اس مردنے کہا	قَالَ (فعل ماضى
شک	رَيُبٌ	گویا که،جیسا که	كَانَّ

مثق نمبراا

- ١. هٰذَا هُوَ مَطُلُوبي.
- ٢. هذه إمُرَأَةٌ حَسَنَةٌ.
- ٣. هٰذَانِ الرَّجُلَانِ أُخَوَانِ.
- هُوُلاءِ الْأَشْخَاصُ إِخُوانً.

- ٥. كِتَابُ هَلْدَا الْوَلَدِ نَظِيُفٌ وَكَذَٰلِكَ وَجُهُهُ.
 - ٦. كِتَابُ الْوَلَدِ هَٰذَا وَسِخُ.
 - ٧. إسه هاذه البِنْتِ زَيْنَبُ.
 - ٨. تِلُكَ الْمَنَاظِرُ حَسَنَةٌ.
 - ٩. هَاتَانِ الْيَدَانِ نَظِيُفَتَانِ.
 - ١٠. أَهْلَا أَخُولُكَ اَمُ ذَاكَ؟
 - ١١. ذَاكَ عَمِّيُ وَهَذَا ابُنُ عَمِّيُ.
- ١٢. هٰذَا الرَّجُلُ خَالِيُ وَ تِلُكَ الْمَرُأَةُ خَالَتِيُ وَهٰذِهِ عَمَّتِيُ.
 - ١٣. وَجُهُ هَاذِهِ الإِبْنَةِ لَيْسَ بِقَبِيْحٍ.
 - ١٤. أُخْتَايَ تَانِكَ قَائِمَتَان أَمَامَ مُعَلِّمَةٍ.
 - 10. هاذِهِ الْكُمَّتُراى حُلُوَةً جِدًّا وَكَذَالِكَ هَذَا التِّينُ.
 - ١٦. تِلُكَ الْبُيُونَ لِذَيْنِكَ الرَّجُلَيُنِ.
 - ١٧. فِيُ يَدَيُكَ هَاتَيُنِ حُمْرَةً.
 - ١٨. ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَارَيُبَ فِيْهِ. هُدًى لِّلْمُتَقِينَ.
- ١٩. أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنُ رَبِّهِمُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفُلِحُونَ.
 - ٢٠. قِيْلُ (كَهاكيا)أَهْكَذَا عَرُشُكِ؟
 - ٢١. قَالَتُ كَانَّهُ (كُويا كهوه) هُوَ.
 - ٢٢. إنَّا هَهُنَا قَاعِدُوُنَ.

٢٣. فَذَانِكَ بُرُهَانَانِ مِنُ رَبِّكَ اللَي فِرُعَونَ. (وَيَصَبِّق ١٠ ـ ٢٥)
 ٢٤. قَالَ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ.

عربی میں ترجمہ کریں

ا۔ پیطبیب عالم ہے۔

۲_میرایه دوست دولتمند ہے۔

۳_وه دوست (جمع) دولتمند ہیں۔

م_بادشاہ کا بیلڑ کاسخی ہے۔

۵_ پیردونوں بھائی ہیں۔

۲_وہ اُونٹنی خوبصورت ہے۔

<mark>ے۔</mark> بہخوبصورت لڑ کا نیک ہے۔

٨_ا عبدالله! كيابيتمهارالركامي؟

<mark>9۔</mark>وہ لڑ کےاپنے باپ کے سامنے کھڑے ہیں۔

•ا_په(ایک)اچهاآ دی ہےاوروہ دونوں بدکار ہیں۔

اا_وہ لڑکی نیک ہےاورولیی ہی اُس کی ماں۔

سوالات نمبر٢

ا_اساءاشاره كى كثيرالاستعال صورتين كيابين؟

- ٢- اساء اشاره میں معرب کون سے الفاظ ہیں؟
- س_جس چیز کی طرف اشارہ کیا جائے اُسے کیا کہتے ہیں؟
 - ۳ _مشارالیه ہمیشه کس طرح استعال ہوتا ہے؟
- مثاراليه معرق باللام بوتواسم اشاره كهال ركهنا حياجي؟
- ۲۔ جب اسم اشارہ بغیر مشارالیہ کے جملے میں آئے تو اس کے استعمال کی کیا صورتیں ہوں گی؟
 - ك كِتَابُكُمُ هلدًا اور هلدًا كِتَابُكُمُ كَمعنى اورتركيب ميس كيافرق بي؟
- ﴿لِكَ، ذَٰلِكُمَ، ذَٰلِكُمُ، ذَٰلِكِ، ذَٰلِكُمَا، ذَٰلِكُنَّ. ان تَمَام الفاظ كَمعنوں
 میں کچے فرق ہے یانہیں؟
- ٩- ذلك يا تِلْكَ وغيره كـ "ك" ميں مذكوره طريقة پرتبديلياں كب موتى ميں؟
 مثاليں دے كرسمجھاؤ۔

الدَّرُسُ الثَّالِثُ عَشَر

أَسْمَاءُ الْإِسْتِفُهَامِ

ا مَنُ (كون)، مَا (كيا)، ماذا (كيا)، أَيُشَلُ (كيا)، ايُّ (كونسا)، أيَّةُ

(كُونِي)، كُهُ (كَتَنَا، كَتَنِي)، كُيُفَ (كَيِهَا، كِيسي)، أَيُنَ (كَهَال)، مَتَى (كِسِ)،

لمَا (كيور)، لِمَاذَا (كيور)، أنَّى (كمال سے، سطرح سے)-تنعبيها: اسمائے استفہام" اَيُّ" اور" اَيَّةُ" كے سواسب مبنی ہیں۔(دیکھوسبق ۱۰۹) تنبير اسبق ٢ تنبيه مين تم نے يرها ہے كه "هَـلْ" اور "أ" سے جملے ميں استفهام کے معنی پیدا ہوتے ہیں وہ دونوں حرف استفہام ہیں، یعنی جملے میں مبتدایا فاعل نہیں بن سكتے البته اسمائے استفہام تو مبتدا، فاعل بامفعول بن سكتے ہیں۔ ٢- اسائے استفہام جملوں كے شروع ميں داخل ہوتے ہيں، جيسے: مَنُ أَبُولُكَ (تيرا باپ کون ہے؟)،مگر جب وہ مضاف الیہ واقع ہوں تو عام قاعدے کے مطابق انہیں مضاف کے بعدلانا چاہیے، جیسے: کِتَسابُ مَنُ (کس کی کتاب)، یا سم استفہام پر "ل" (حرف جار) بره ها كرجمل كي شروع مين بهي لا سكته بين، جيسے: لِمَن الْكِتَابُ (كس كى كتاب ہے؟)، لِمَن الْمُلْكُ الْيَوْمَ (آج كے دن ملك كس كا ہے؟)۔ سے حروف جارہ (دیکھوسلسلۃ الفاظ نبر۲) اسمائے استفہام کے شروع میں لگائے جاتے بِي، جِسے: لِمَنُ (كُسكا)، لِمَا (كُسكا)، بِكُمُ (كُتَّخ مِيس)، إلى أيُنَ ل اصل أيُّ شَيْء

(کہال کو)، مِنُ اَیُنَ (کہال ہے)، اِلی مَتی (کب تک)، مِمَّا دراصل "مِنُ مَا" (کس چیز ہے)، مِمَّنُ دراصل "مِنُ مَنُ" (کش خُص ہے)، عَـمَّا= "عَنُ مَا" تَعَا(کس چیز ہے، کس چیز کی نسبت)، فِیْمَا (کس چیز میں)۔

س مَا بعض حروفِ جارہ کے ساتھ بھی بغیر الف کے بولاجاتا ہے، چنانچ لِمَا سے لِمَا سے ، چنانچ لِمَا سے لِمِا سے لِمَا سے لِمِا سے لِمِا سے لِمِا سے لِمَا سے لِمِا سے لِمِ

ه- آيُّ اورائيَّةُ اَپُ مابعد كَى طرف مضاف مواكرتے ہيں، جيسے: آيُّ رَجُلِ يا آيُّ الرِّ جَالِ (كُونَى عورت) مجھ ليس "آيُّ النِّسَاءِ (كُونَى عورت) مجھ ليس "آيُّ "كَ بعد مَكره تو واحد مو گااور معرّف باللّام جمع۔

ال کُم کے بعداسم'' منصوب''اورواحدہوتا ہے، جیسے: کُم دِرُهَمَا عِنْدَکُمُ (تہرارے پاس کتنے درم ہیں؟)، کُم سَنَةً عُمُرُكَ (تیری عمر کتنے سال کی ہے؟)

اللہ کُم کُم کُم کُم استفہام کے لینہیں بلکہ خبر کے لیے ہوتا ہے اسے کُم خَبَرِیَّة کہتے ہیں، اُس وفت اُس کے معنی ہوں گے'' کئی ایک' یا'' بہتیرے''، کُم خَبَرِیَّة کے بعد اسم مجرورہوتا ہے بھی'' واحد'' بھی'' جیسے: کُم عَبُدِ یا عَبِیْدِ اَعْتَقُتُ (میں فی بہت سارے فلام آزاد کردیئے)۔

كُمُ استفهاميك بعد كمتراور خريك بعداكثر "مِنُ" كابھى استعال موتا ہے، جيسے: كَمُ مِنُ رُبِّيَّةٍ عِنْدَكَ؟، كُمُ مِنُ دِيْنَارٍ يا دَنَانِيُّرُ صَوَفُتُهَا عَلَى الْفُقَراءِ (ميں فَيْرِيل فَقَرول يرخرچ كيں)۔

ل غير منصرف إس ليحالت جرى مين فتح ديا كيار

<u>92</u> سلسلة الفاظ نمبراا

درمیان	بَيُنَ	كام چكم	اَمُوَّ
پانچ	خَمُسَةٌ	سیاہی	حِبْرٌ
فربہ	سَمِيْنٌ (ج)	روپیي	ۯڹؚؚۘؾۘڐؙ
آمام	عَافِيَةٌ	ضروري	ۻؘڔؙٷڔػٞ۠
سیاہی کا قلم	قَلَمُ الُحِبُرِ	لأهمى	عَصَا
زبردست	قَهَّارٌ	صِ پنسل،سيسه کاقلم	قَلَمُ الرَّصَاء
دايان ہاتھ، دائيں	يَمِينُ	ایک	وَاحِدُ
		باياں ہاتھ، بائيں	يَسَارٌ

مثق نمبرا (الف)

١. مَا هٰذَا؟
٢. وَمَا ذَاكَ؟
٣. مَا هٰذِهِ؟
 وَمَاذًا فِي الدَّوَاةِ؟
٥. مَنُ هَذَانِ الرَّجُلانِ؟
٦. وَمَنُ تِلُكَ الْبِنْتُ بَيْنَهُمَا؟
٧. أَيُّ رَجُلٍ جَالِسٌ خَلُفَكَ؟
٨. مَنُ هَوُّ لَاَءِ الرِّجَالُ؟

هُنَّ مُعَلِّمَاتٌ فِي مَدُرَسَةِ الْبَنَاتِ. هُوَ ذَهَبَ إِلَى الْمَدُرَسَةِ.

ذَهَبَ قَبُلَ سَاعَتَيُن.

هٰذَا هُوَ كِتَابِيُ.

اَللُّهُ رَبِّيُ.

مُحَمَّدٌ رسولُ اللهِ نَبِيِّي.

ٱلْإِسُلَامُ دِينِيُ.

٩. مَنُ هَاؤُلَاءِ النِّسَاءُ؟

١٠. أَيُنَ أَخُو ٰكَ الصَّغيُرُ؟

١١. مَتْنِي ذَهَبَ؟

١٢. لِمَنُ هٰذَا الْكِتَابُ؟

١٣. مَنُ رَبُّكَ؟

1٤. مَنُ نَبيُّكَ؟

١٥. مَا دِينُكَ؟

شق تمبرا (ب)

١. مَا اسُمُكَ يَا وَلَدُ؟

٢. مَا اسُمُ أَبِيُكَ يَا عَبُدَ اللَّهِ؟

٣. مِنُ اَيُنَ اَنْتُمُ؟

٤. إلى أيُنَ ذَاهِبُوُنَ أَنْتُمُ؟

- كَيُفَ حَالُكُمُ؟

٦. كُمُ وَلَدًا لَكَ يَاخَالِدُ؟

الُمَدُرَ سَة؟

 ٨. كَسمُ لَكَ مِسنَ الْإِخُسوَانِ إِلَي أُخْتَانِ وَأَخُ وَاحِدٌ. وَالْأَخَوَاتِ؟

اِسْمِيُ عَبُدُ اللَّهِ يَا سَيِّدِي.

إسْمُهُ آخُمَدُ بُنُ مُحَمَّدِ.

نَحُنُ مِنُ مَكَّةَ.

نَحُنُ ذَاهِبُونَ إِلَى الْهِنُدِ.

الُحَمُدُ لِلَّهِ نَحُنُ بِالْعَافِيَةِ.

لِيُ خَمْسَةُ أَوْلَادٍ يَا سَيّدِي.

٧. كُمُ بنُـــتًا حَــاضِرَةٌ فِي إِيَا سيِّدِي! خَـمُسُولُنَ بنُتًا حَاضِرَةٌ

الْيَوُمَ فِي الْمَدُرَسَةِ.

٩. بكم هٰذِهِ الْبَقَرَةُ السَّمِينَةُ؟

١٠ لِمَ جَالِسٌ أَنْتَ هَهُنَا؟

١١. مَا تِلُكَ بِيَمِيْنِكَ يَا مُوُسِي؟

١٢. قَالَ: أَنَّى لَكِ هَلَاا؟

١٣. لِمَن الْمُلُكُ الْيَوُمَ؟

١٤. مَتلَى نَصُوُ اللَّهِ؟

هٰذِهِ الْبَقَرَةُ بعِشُرِينَ رُبّيَّةً.

أَنَا جَالِسٌ لِأَمُو ضَرُوري.

هِيَ عَصَايَ.

قَالَتُ: هُوَمِنُ عِنْدِ اللَّهِ.

لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ.

أَلَا إِنَّ نَصُرَ اللَّهِ قَرِيُبٌ.

مشق نمبرا (ج)

ذیل کے سوالات کے جوابات پڑھے ہوئے الفاظ کی مدد سے کھیں۔

١. مَا هٰذَا؟

٣. مَا ذَاكَ؟

٥. مَنُ هٰذُا؟

٧. مَنُ هَاؤُلَاءِ؟

١٠. مَا اسُمُ أَخِيُكَ؟ ٩. أَيُنَ أُخُولُكَ يَا أَحُمَدُ؟

١١. مَنُ ضَوَبَ أَخَاكَ؟

١٣. كُمُ لَكَ مِنَ الْإِخُوَان؟

10. أَيُنَ أَبُوُهَا؟

١٧. أَرَأَيُتَ بَيُتَ أَبِيُهَا؟

٢. ما هذه؟

مَا تِلُك؟

٦. مَنُ هٰذَان؟

٨. أَيُشَ اسُمُكَ؟

١٢. مَنُ ضَرَبَ أَخِييُ؟

١٤. بنتُ مَنُ هلاه؟

١٦. أَرَأَيُتَ أَبَاهَا؟

1٨. أيَّةُ النِّسَاءِ جَالِسَةٌ عِنْدَ أُمِّكَ؟

١٩. كَيُفَ هَــذَا الْكِتَابُ؟ سَهُـلُ آمُ ١٠٠. مَتَى ذَهَبَ أَبُولُكَ اللَّى بَمُبَائي؟
 صَعَتٌ؟

عربی میں ترجمہ کریں

اتم كون ہو؟ جناب!(پاسیّدی)میں حامد ہوں۔ میرے والد کا نام حسن ابن علی ہے۔ ٢ _ تمهار _ والدكانام كيا ہے؟ سے عبدالرحمٰن کے کتنے بیٹے اور کتنی اس کا ایک بیٹااور دوبیٹیاں ہیں۔ بيٹياں ہيں؟ ۳ تمہارےسامنے کون عورت کھڑی | وہ میرے بھائی کی بیوی ہے۔ ۵۔اس (عورت) کے ہاتھ میں کیاہے؟ اس کے ہاتھ میں کیڑے ہیں۔ وہاں یانچ آ دی کھڑے ہیں۔ ۲_وہاں کتنے آ دی کھڑے ہیں؟ جناب! آج تیں لڑ کے حاضر ہیں۔ 4- آج کتفار کے حاضر ہیں؟ میں ایک ضروری کام کیلئے کھڑا ہوں۔ ٨ محمود تو يهال كيول كھڙاہے؟ یہ کتاب یانچ رویے کی ہے۔ ٩ په کتاب کتنے کی ہے؟ جناب!میرے دو بھائی ہیں۔ •ا۔خالدتمہارے کتنے بھائی ہیں؟ پیمیرے ماموں کا کتاہے۔ ال پیچھوٹا کتاکس کاہے؟ ۱۲_ابھیتم کہاں جارہے ہو؟ جناب! ہم مدرے جارہے ہیں۔ وه ایک گھنٹہ لل گیا۔ ۱۳_تمهارا بهائی کب گیا؟

ذیل کے جملوں کی ترکیب کریں

منعبیہ: چھٹے سبق میں جملۂ اسمیہ اور دسویں سبق میں جملۂ فعلیہ کی ترکیب کی طرف کچھ اشارہ ہو چکا ہے، یہاں کچر چند آسان جملوں کی ترکیب سادہ طریقے پر لکھی جاتی ہے۔ جملۂ اسمیہ ہو یافعلیہ اگر اس میں کسی بات کی خبر دی گئی ہوتو اسے خبریّہ ہواور کوئی بات یوچھی گئی ہوتو استفہامیّہ ہوگا جسے ''انشائیّة'' بھی کہتے ہیں۔

٢. عَلِيٌّ رَجُلٌ سَخِيٌّ	١. حَامِدٌ جالِسٌ	•
مبتدا موصوف صفت مل كرخبر	مبتدا خبر	خربي
عَلَى الْكُرُسِيِّ؟		
حرف جار مجمرور (متعلق ُغبر)	اسم استفهام مبتدا خبر	استفهاميه
مَكُتُوبًا اِلَى خَالِدٍ؟	٤. هَلُ كَتَبَ زَيْدُ	جملهُ فعليه
) مفعول جار مجرور(متعلق فعل)	حرف استفهام فعل فاعل	استفهاميه

سوالات نمبر ۷

ا۔ اسائے استفہام کون کون سے لفظ ہیں اور حروف استفہام کون کون سے؟ اور دونوں میں فرق کیا ہے؟

٢_اسائے استفہام کوجملوں میں کہاں رکھنا جا ہے؟

س_اسائے استفہام میں کونسالفظ مُعرب ہے؟

٣- "كُمُ" كَتْفِسَم كامِ اور ہرتشم كے بعداسم كا إعراب كيا ہوتاہے؟

۵_"اَيُّ" اور"اَيَّةٌ" كااستعال *سطرح ہوتا ہے؟ مثالیں دے كرسمج*ھاؤ_ ٢_"عَمَّ" اور "فِيْمَ" اصل میں كيا ہیں؟

ذيل كى عبارت كواعراب لگاؤ

- ١. لمن هذه الناقة الفارهة ومن راكب عليها؟
 - ٢. هل هو عمّك؟
 - ٣. وأيّة مرأة قائمة عند باب دارك ولماذا؟
 - £ ومن عن يمينها؟ هل هو ولد ها الكبير؟
- ٥. كم لك من الناقات يا صالح و كم لك من البقرات؟
 - ٦. كم شاة عندك يا حامد وكم بقرة؟
 - ٧. هل أرسل محمود مكتوبا الى أبيه؟
- ٨. نعم يا سيدى! كم مكتوب أرسل محمود إلى ابيه للكن ماجاء جواب من عنده.

لے کُمْ خبریہے۔

الدَّرُسُ الرَّابِعُ عَشَرَ

اَلُفِعُلُ

افعل درحقیقت دونتم کاہوتا ہے۔ایک ماضی جس سے کام کا ہو چکنا معلوم ہوتا ہے، جیسے: کَتَبَ (اُس نے لکھا)۔ دوسرامضارع جس ہےمعلوم ہوتا ہے کہ کام اب تک يورانہيں ہواہے بلكہ ہور ماہے يا ہوگا، جيسے: يَكُتُبُ (وه لكھتاہے يا لكھے گا)۔ بعض علماء صرف امرحاضر (اُنْحُتُبُ:لکھ) کوفعل کی تیسری قتم مانتے ہیں۔ ۲_حروفِ اصلیہ فعل میں عموماً تین ہوتے ہیں، جیسے: کَتَسِبٌ (اُس نے لکھا) گو بعض فعلوں میں جاربھی ہوتے ہیں،جیسے: تَوُجَمَ (اُس نے ترجمہ کیا)۔ تنبيه ا: لفظ كے حروف اصليه كو''مادّة'' كہتے ہيں ۔ فعلوں ميں ماضى كا صيغهُ واحد غائب ہی ایک ایسالفظ ہے جس میں محض مادّے کے حروف ریتے ہیں، یہاں تک کہ مصدراوراس کے تمام مشتقات کے حروف اصلیہ کی شناخت صیغهٔ مذکور ہی پرمنحصر ہے۔اس لیےاگرمصدری معنی بتلانے کے لیےاس صیغے کولکھیں تو مناسب ہوگا تا کہ طالب کولفظ کے مادّے ہے بھی واقفیت ہوجائے ۔ پس ہم کہہ سکتے ہیں کہ مُحتَبُ کے معنی " ککھنا ہیں" اگر چہ دراصل اس کے معنی ہیں" اُس نے لکھا۔" ہاں مصدری معنی بولنے کی ضرورت ہوتو مصدر ہی بولنا چاہیے، جیسے: تَعَلَّمُ وا الْکِتَابَةَ وَالْقِرَاءَةَ (لكهنااور يرهنا سيهو) - الْكِتَابَةُ كَتَبَ كااور اَلْقِرَاءَةُ قَرَأَ كامصدر بـ

<u>ل</u> حروف اصلیه اور حروف زوائد کابیان سبق: ۸ میں گذر چکاہے۔

سل سرح فی ماضی معروف صیغهٔ واحد مذکر غائب فَعَلَ، فَعِلَ یا فَعُلَ کے وزن پر ہوتا ہے، جیسے: ضَرَبَ (اُس نے مارا) سَمِعَ (اُس نے سُنا) کَرُمَ (وہ بزرگ ہوا)۔ چنانچے اس امرکی تفصیل'' سبق ۲۱''اور چارحرفی فعل کا بیان' سبق ۲۵''میں ہوگا۔

اَلُفِعُلُ الْمَاضِي الْمَعُرُوفُ

سم فعل ماضي كي كردان يعني اس كتمام صيغ حسب ذيل بين:

<i>ਏ</i> .	بثنيه	واحد	بائيں)	(دائیں سے
كَتَبُوُا	كَتُبَا	كَتَبَ	نذكر	
أن بهت مردول نے لکھا	أن دومر دول نے لکھا	أس ايك مردنے لكھا		غائب
كَتَبُنَ	كَتَبَتَا	كَتَبَتُ	مؤنث	
أن بهت عورتوں نے لکھا	أن دوعورتوں نے لکھا	أس ايك عورت نے لكھا		
كَتَبْتُمُ	كَتَبُتُمَا	كَتُبْتَ	مذكر	
تم بہت مردوں نے لکھا	تم دومردول نے لکھا	توایک مرد نے لکھا		مخاطب
كَتَبْتُنَّ	كَتَبُتُمَا	كَتَبُتِ	مؤنث	
تم بہت عورتوں نے لکھا	تم دوعورتوں نے لکھا	توا يك عورت نے لكھا		
كَتَبُنَا*	كَتَبُنَا	كَتَبْتُ	مذكر	
ہم بہت مردوں نے لکھا	ہم دومر دوں نے لکھا	میں ایک مرد نے لکھا		متكلم
كَتَبُنَا*	كَتَبُنَا*	كَتَبْتُ *	مؤنث	
ہم بہت عورتوں نے لکھا	ہم دوعورتوں نے لکھا	میں ایک عورت نے لکھا		

تنجید ا: کل صینے تو اٹھارہ ہیں لیکن گردان میں صرف چودہ صینے پڑھے جاتے ہیں۔
کیونکہ اتنے ہی صینوں میں سب کے معنی نکل آتے ہیں پھرایک ہی لفظ کو بار بار
دُہرانے کی ضرورت نہیں۔البتہ چودہ صینوں میں بھی ایک لفظ" کَتَبُتُهَا" دود فعه آجا تا
ہے۔ضرورت تو اس کی بھی نہیں لیکن خاص مصلحت سے اِس کے دُہرانے کا رواج
پڑگیا ہے۔ جہاں ایسانشان (*) ہے وہ صیغے نہیں پڑھے جاتے۔

سیبیہ ابنعل کے ہر صیغے میں فاعل کی ضمیر ہوتی ہے ان ضمیر وں کو'' ضائر مرفوعہ مصلہ'' کہتے ہیں۔

تعبید ایکتبَ بین (صیغهٔ واحد مؤنث غائب) کو ما بعد کے لفظ سے ملانا ہوتو آخر کی جزم نکال کرزیر پڑھیں، جیسے: گتبَتِ الْمُعَلِّمَةُ الْمَکْتُوبُ (اُستانی نے خطاکھا)۔ اور جن صیغوں کے آخر میں الف یا واو ہوتو ما بعد سے ملانے کے وقت ان کا تلفظ نہ کریں، جیسے: اَلرَّ جُلَانِ کَتَبَا الْمَکْتُوبُ، اَلْرِّ جَالُ کَتَبُوا الْمَکْتُوبُ.

۵ فعِلَ اور فَعُلَ کے وزن کے افعال بھی نہ کورہ گردان کے قیاس پر گردانے جائیں، جیسے:

شَوِبَ (أُسَ اَ يَكِ مُرونَے پِياً) شَوِبَا، شَوِبُوا سے شَوِبُنَا تَكَ.

كَرُمَ (وہ ایک مرد بزرگ ہوا) كَرُمَا، كَرُمُوُا سے كَرُمُنَا تك

الحقعَلَ، فَعِلَ اور فَعُلَ بِهِ اوزان ماضى معروف كے بين، ان سب كا مجهول فُعِلَ
 كوزن پر آتا ہے، جيسے: كَتَبَ سے كُتِبَ (وه كھا گيا) شَرِبَ سے شُرِبَ (وه پيا گيا)، كَرُمَ سے كُرِمَ.
 پيا گيا)، كَرُمَ سے كُرِمَ.

فعل مجہول کے ساتھ فاعل نہیں آتا بلکہ صرف مفعول آتا ہے، اُسی کو نائب الفاعل

لے ما نافیہے۔

(فاعل کا قائم مقام) کہتے ہیں اور فاعل کی طرح اُسی کور فع دیتے ہیں، جیسے: شُوبَ اللَّبَنُ (دودھ پیا گیا)۔ اس جملہ میں پنہیں بتایا گیا کہ' پینے والا'(فاعل) کون ہے؟ کے ماضی پر لفظ ''مَا''(نافیہ) اُکا دینے سے ماضی منفی ہوجا تا ہے، جیسے: مَا کَتَبَ (اُس نے نہیں کھا)، مَا شَوبَ (اُس نے نہیں پیا)۔

٨ _ اكثر اوقات ماضى برلفظ قَدُ يا لَقَدُ (بينك) برُ هاياجا تا بِ جس سے تاكيد كے معنی پیدا ہوتے ہیں لیکن ترجمہ میں ہمیشہاس کے معنی لینے کی ضرورت نہیں ،جیسے: قَدُ ضَرَبَ زَيْدٌ بَكُرًا (بيتك زيدني بكركومارا) يا (زيدني بكركومارا)_ 9 _ چھے سبق میں تم نے پڑھا ہے کہ جس جملہ کا پہلا جز فعل ہووہ جملۂ فعلیہ ہے۔ جملۂ فعلیہ میں فعل کے بعد عموماً فاعل آتا ہے جو حالت رفعی میں ہوتا ہے، جیسے: جَلَسَ زَیْدٌ (زیدبیٹا)اورفعل متعدی ہوتو تیسرا جزء مفعول ہوتا ہے جوحالت نصبی میں ہوا کرتا ہے (دِیکھیں سبق ۱۰)، جیسے: أَکُلَ ذَیُدُّ خُعِبُزًا (زید نے روٹی کھائی)۔ان کے سوایاتی سب متعلقات كهلاتے ہيں، جيسے: مُعَ اللَّحُم (گوشت كے ساتھ)، فِي الْبَيْتِ (گھر میں)، اَلْیُوْمَ (آج)وغیرہ کبھی مفعول کوفاعل پر بلکہ فعل پر بھی مقدم کر دیاجا تا ہے۔ الى طرح متعلقات كوفاعل يرمفعول يربلك فعل يربهي مقدم كرسكته بين، جيسے: ٱلْمُيْسُومُ أَكْمَلُتُ لَكُمُ دِينَكُمُ (آج ميں نے كامل كردياتمبارے ليے تمبارادين)اس جمله میں اَلْیَوُمَ اور لَکُمُ متعلقات ہیں۔ پہلافعل پردوسرامفعول پرمقدم ہے۔ • ا_ جمار فعليه ميں فعل ہميشه واحد كاصيغه رہے گا۔ (خواہ فاعل تثنيه ہويا جمع)، البته

فاعل مذکر کے لیے مذکر کا صیغہ آئے گا اور مؤنث کے لیے مؤنث کا صیغہ، جیسے: کَتَبَ وَلَدُّ، کَتَبَ وَلَدُّانِ، کَتَبَ أُولَادُ، کَتَبَتُ ابْنَةً، کَتَبَتُ ابْنَتَانِ اور کَتَبَتُ بِنَاتٌ، مُرَفاعل پہلے آئے توفعل وفاعل کے صیغے یک ام والے۔ اس مسکلہ کی تفصیل مسئلہ کی تفصیل ''سبق ۱،'میں کھی جائے گی۔

سلسلة الفاظنمبراا

منتبید: ۔ ذیل کے سلسلۂ الفاظ میں ہرایک فعل ماضی کے ساتھ اس کا مضارع بھی لکھ دیا گیاہے۔

ہرایک فعل ماضی کو گذری ہوئی گردان پرایک بارگردان لیں تو اچھا ہوگا۔ پھر ہرایک فعل کا ماضی مجہول بھی بنالیں اور گردان کرلیں خصوصاً مدارس کے عزیز طلبہ ضروراتی تکلیف برداشت کریں۔

بجيجنا	بَعَثَ (يَبُعَثُ)	كھانا	أَكَلَ (يَأْكُلُ)
نكلنا	خَوَجَ (يَنحُولُجُ)	جيمور نا	تَرَكَ (يَتُرُكُ)
مانگنا، بلانا	طَلَبَ (يَطُلُبُ)	داخل ہونا	دَخَلَ ₍ يَدُخُلُ)
غروب ہونا	غَرَبَ(يَغُرُبُ)	طلوع ہونا	طَلَعَ (يَطُلُعُ)
فتح كرنا، كھولنا	فَتَحَ (يَفُتَحُ)	غالب ہونا	غَلَبَ (يَغُلِبُ)
للمجحسا	فَهِمَ (يَفُهَمُ)	خوش ہونا	فَوِحَ (يَفُوَّحُ)
كامياب هونا	نَجَحَ (يَنُجَحُ	قتل كرنا	قَتَلَ (يَقُتُلُ)

	*		
جولوگ، وہ لوگ جو	ٱلَّذِيۡنَ	قریبی رشته دار	ٱقُورَبُوُنَ
ابتک	اِلَى الْأَنَ	الجھی	اً كُلأنَ
باغ	جَنَّةٌ	رکی خدمت کرنا (نرسنگ)	تَمُوِيُضٌ بِيَا
ک ص تی	زُرُعُ (ب)	سب کے سب	جَمِيُعٌ
گواہی ،سند	شَهَادَةٌ	<u>چ</u> ور	سَارِقٌ
سال،ساكِ روان	اَلُعَامُ	كھانا	طَعَامٌ
خوشی ،خوش ہونا	فَوْ حُ (مصدر)	لڙ کا ،غلام ،خادم	غُلَامٌ
بات	قَوْلُ (الف)	گروه، جماعت	فِئَةٌ
ج <i>ی</i> یا کہ	كَمَا	گویا که	كَانَّهَا
شفاخانه، هبيتال	ٱلۡمُسۡتَشۡفَى	اس ليے كە	لِاَنَّ
مگر	اِلَّا	ز: مَرُضٰی) بیمار	مَرِيُضٌ (جُع
مگٹرا، پارہ	جُزُءٌ	تو، پھر، كيونكه، پس	فَ

مشق۱۱(الف)

اَلُمَاضِي الْمَجُهُولُ لُ	ٱ لُمَاضِي الْمَعُرُوُفُ
هُوَ (يا اَلْقُرُانُ) قُرِءَ.	هُوَ (يارَشِيُكُ) قَرَءَ الْقُرُانَ.
قُوءَ الْقُرُانُ.	قَرَءَ رَشِيُدُ إِلْقُرُانَ.

الے فعل معروف وہ ہے جس کی نسبت فاعل کی طرف ہو۔ یک مجہول وہ فعل ہے جس کی نسبت مفعول کی طرف ہواس کے ساتھ فاعل کا ذکر ہی نہ ہو۔ طرف ہواس کے ساتھ فاعل کا ذکر ہی نہ ہو۔

هُمَا (يا رَجُلَان) طُلِبًا. هُمُ (يا اَلرَّ جَالُ) طُلِبُوُا. هِيَ (يا بِنُتُّ) طُلِبَتُ. هُمَا (يا بنُتَان) طُلِبَتَا. هُنَّ (يا ٱلْبَنَاتُ) طُلِبُنَ. أَنْتَ بُعِثُتَ إِلَىٰ لَاهَوُ رِ . أنتُمَا بُعِثُتُمَا إلى كَرَاتِشِي (كراجي) أَنْتُمُ بُعِثُتُمُ إِلَى مَكَّةً. أنت بُعِثُتِ إِلَى الْمَدُرَسَةِ. أَنْتُمَا بُعِثُتُمَا إِلَى الْبَيْتِ. اَنْتُنَّ بُعِثُتُنَّ إِلَى الْمُسْتَشُفٰي. أَنَّا بُعِثُتُ إِلَى دِهُلي. نَحُنُ بُعِثُنَا اللِّي كَلُكَّتَّة.

هُمَا (يا رَجُلَان) قَرَءَ اكِتَابًا. هُمُ (يا الرَّجَالُ) قَرَءُوا الْقُرُانَ. هِيَ (يا بِنُتُّ) كَتَبَتُ مَكُتُوبًا. هُمَا (يا بنتَان) كَتَبَتَا مَكُتُو بَيُن. هُنَّ (يا ٱلْبَنَاتُ) كَتَبُنَ مَكَاتِيب. أنُتَ أَكُلُتَ تُفَّاحًا. أَنُتُمَا أَكَلُتُمَا رُمَّانًا. أَنْتُمُ أَكَلْتُمُ بِطِّيُحًا. اَنُتِ طَلَبُتِ الْعِلْمَ. اَنُتُمَا طَلَبُتُمَا الُعِلُمَ. أَنْتُنَّ طَلَبُتُنَّ الْعِلْمَ. أَنَا شَرِبُتُ مَاءً. نَحُنُ شَرِبُنَا لَبَنًا.

مثق تمبر۱۳(ب)

١. يَا رَشِيدُ! هل قَرَأْتَ الْقُرُانَ؟ انْعَمْ يَا سَيّدِيُ! قَرَأْتُ جُزُءً مِنْهُ.

 ٢. هَلُ كَتَبُتَ المَكْتُونِ إلى أَبِيُكَ؟ انْعَمُ! كَتَبُتُ الْبَارِجَةَ. ٣. مَتْى طَلَعَتِ الشَّمُسُ؟ مَا طَلَعَتِ الشَّمُسُ إِلَى الْأَنَ. نَعَمُ! غَرَبَ الْقَمَرُ قَبُلَ سَاعَةٍ.

يَا سَيِّدِي! أَكَلُتُ الْخُبُزَ مَعَ اللَّبَن.

بُعِثَ أَبِي إِلَى إِلَهُ اباد.

هِيَ أُمِّي دُخَلَتِ الدَّارَ.

هُمَا أُخُوايَ قَدُ خَرَجًا مِنَ الدَّارِ.

ضَوَ بَتُهُمَا أُمِّيُ.

لًا! مافُتِحَ إِلَى الأنَّ.

لِأَنَّ هُمَا نَجَحَا فِي الْإِمْتِحَانِ.

١٢ كُمُ وَلَدًا نَجَحَ فِي الْإِمْتِحَانِ السَّنوي؟ نَجَحَ خَمْسُونَ وَلَدًا فِي هَذَا الْعَامِ.

مَافَهِمُنَا قُوُلَكُمُ.

لِأَنَّ لِسَانَكُمُ هِنُدِيُّ.

طُلِبُتُ لِلشَّهَادَةِ.

هُلُ غَوَبَ الْقَمَرُ؟

٥. مَاذَا أَكُلُتِ الْيَوْمَ يَامَرُيَمُ؟

٣. إلى أَيْنَ بُعِثَ أَبُوُكِ؟

٧. مَنُ دَخَلَ الدَّار؟

أ وَمَنُ خَوْجَ مِنْهَا؟

٩. مَنُ ضَرَبَ أَخُويُكَ؟

١٠. هَلُ فُتِحَ بَابُ الْمَدُرَسَةِ؟

١١. لِمَ فَرحَ مُحَمَّدٌ وَ رَشِيُدٌ؟

١٣. هَلُ فَهِمْتُمُ قُولُنَا؟

١٤ لِمَ مَافَهِمُتُمُ كَلامِيُ؟

10 لِمَ طُلِبُتَ فِي الدِّيُوَانِ؟

١٢. لِمَ بُعِثْتِ إِلَى الْمُسْتَشُفَى يَاأُخْتِي؟ لِبُعِثْتُ لِلتَّمُرِيْضِ (لِخِدُمَةِ الْمَرُضَى)

مثق نمبر۱۳(ج) مِنَ الْقُورُ ان

١. كُمُ (خَرِيه) مِنُ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتُ فِئَةً كَثِيرَةً بإذُن اللهِ.

لـ أخُّ كا تثنيه أخَوَّان با أَخَوَيُنِ.

- ٢. مَنُ قَتَلَ نَفُسًا بِغَيُرِ نَفُسٍ أَوُفَسَادٍ فِي الْأَرُضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ
 جَميُعًا.
- ٣. كَمُ (خبري) تَوكُوا مِنُ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ وَ زُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ. (شاندار مقامات).
- ٤. لِلرِّجَالِ نَصِيُبٌ مِمَّا تَرَكَ الُوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الُوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ.
 تَرَكَ الُوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ.
 - ٥. فَمَنُ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي.
 - ٦. فَشَرِبُوامِنُهُ إلا قَلِيُلاً مِنْهُمُ.
 - ٧. كُتِبَ (فرض كيا كيا) عَلَيْكُمُ الصِّيامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنُ قَبُلِكُمُ.
 - ٨. وَإِذَا الْمَوْءُ وُدَةُ سُئِلَتُ بَأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتُ؟

عربی میں ترجمہ کریں

منعبیہ: اُردومیں حرف استفہام چھوڑ بھی دیتے ہیں لیکن عربی میں نہیں چھوڑ تے۔

نہیں!اب تک اُس نے کھانانہیں کھایا۔	احامد نے کھانا کھایا؟
جی ہاں! میں نے کھانا کھایا اور پانی پیا۔	۲ یم (مذکر)نے پانی پیا؟
میں نے روٹی اور گوشت کھایا۔	معتم نے آج کیا کھایا؟
ہاں!ایک گھنشہ پہلے وہ مدرسہ گئی۔	٣ ـ تيري بهن مدرسه گي؟

الے جب الزندہ دفنائی ہوئی (اڑکی)۔

۵- آ فتاب کب طلوع ہوا؟

۲ _مسجد میں کون داخل ہوا؟

ے وہ کون گھر سے نکلا؟

۸_تم (مؤنث) نے میری بات مجھی؟ ہم نے تمہاری بات نہیں مجھی۔

مؤنث) نے میری بات کیوں اس لیے کہ تہماری زبان عربی ہے۔

نہیں سمجھی؟

اا_شیرکوکس نے مارا (قتل کیا)؟

۱۲_تمهارا خادم کهان بھیجا گیا؟

آ فتاب الجمي طلوع موا-وہ مدرسہ کے علمین ہیں۔ وہ میراحچوٹا بھائی ہے۔

• الكياكوئي شيرتل كيا گياا بي خالد؟ جي بان! ايك براشيرتل كيا گيا-جناب!شیر کومیں نے مارا۔ وه بازار بھیجا گیا۔

اَلُفِعُلُ الْمُضَارِعُ

ا جس فعل میں زمانۂ حال واستقبال دونوں سمجھے جائیں وہ فعل مضارع ہے، جیسے: يَضُوبُ (مارتام يا ماركاً)۔

۲_"ی"، "ت"، "۱" اور "ن" علاماتِ مضارع ہیں۔ ماضی کے صیغهٔ واحد مذکر غائب کا پہلاحرف ساکن کر کے مذکورہ حیاروں علامتوں میں سے ایک لگانے اور آخر میں رفع (-) دیے سے مضارع بن جاتا ہے۔ فَتَحَ سے یَفْتَحُ، تَفْتَحُ، اَفْتَحُ، نَفْتَحُ. مضارع ككل صيغة ذيل كي كردان ت مجهلور

مضارع معروف کی گردان

ष्ट.	تثنيه	واحد	ےبائیں)	(دائیں ہے
يَفْتَحُونَ	يَفُتَحَانِ	يَفُتَحُ (وه كھولتاہے یا كھولے گا)	نذكر	غائب
يَفْتَحُنَ	تَفُتَحَانِ	تَفُتَحُ (وہ کھولتی ہے یا کھولے گی)	مؤنث	تا ب
تَفْتَحُوْنَ	تَفُتَحَانِ	تَفُتَحُ (تُو كھولتاہے یا كھولےگا)	نذكر	مخاطب
تَفْتَحُنَ	تَفُتَحَانِ	تَفُتَحِينَ (تُو كھولتى ہے يا كھولے گى)	مؤنث	ق عب
نَفُتَحُ	نَفُتَحُ	اَفُتَحُ (میں کھواتا ہوں یا کھولوں گا)	نذكر	متكلم
#	,	🤻 (میں کھولتی ہوں یا کھولوں گی)	مؤنث	٢

سلماضى كى طرح مضارع بھى تين وزن پرآتا ہے، يَـ فُعَلُ، يَفُعِلُ اور يَفْعُلُ جِيسے فَتَحَ كَا مَضَارع يَفُتُحُ، ضَرَبَ كَا يَضُرِبُ اور كَرُمَ كَا يَكُرُمُ مُوتا ہے۔اس كى تفصيل آئندہ لکھى جائے گی۔

تنبیدا: تَـفُتُحُ اورتَـفُتَـحَانِ گردان میں کئی جگہ آئے ہیں انہیں اچھی طرح سمجھ لو۔ عبارت میں موقع دیکھ کرمعنی کی تعیین کرلی جاتی ہے۔

تنبیہ ا: ماضی کی گردان کی طرح مضارع کی گردان میں بھی چودہ ہی صیغے پڑھے اور یاد کیے جاتے ہیں۔

س مضارع معروف کو مجول بنانا ہوتو علامتِ مضارع کوضمہ (سُ) اور ماقبلِ آخر سے پہلے والے حرف کوفتہ (سَ) دو، جیسے: یَضُوبُ سے یُضُوبُ (وهماراجا تا ہے یاماراجائے گا)۔ یَفُتَحُ سے یُفُتَحُ سے یُفُتَحُ سے یُکُومُ سے یُکُومُ.

۵_مضارع مثبت کومنفی بنانے کے لیے اکثر "لَا" لگایاجا تا ہے کبھی "مَا" بھی لگادیتے ہیں، جیسے: لَا یَذُهَبُ (وہ نہیں جاتا ہے یانہیں جائے گا) مَا یَعُلَمُ (وہ نہیں جانتا ہے یانہیں جائے گا) مَا یَعُلَمُ (وہ نہیں جانتا ہے یانہیں جائے گا)۔

تنبیم: مضارع کو زمانه متنقبل کے ساتھ مخصوص کرنا ہو تو" سیّ یا "سَوُف " (عنقریب)لگادیں، جیسے: سَیَفُتَحُ (وہ عنقریب کھولے گا)، سَوُف تَعُلَمُونُ نَ (کچھ عرصہ بعدتم جان لوگے)۔

السيات آپ جانتے ہيں كەمفعول كى جگەشمىر يى بھى آتى ہيں، عربى ميں اس كى دو

لے سبق:۱۶،حقیہ دوم میں۔

قتمیں ہیں: (۱) متصل جو نعل سے مل کرآتی ہیں۔ (۲) منفصل جوعلیحدہ مستقل ہوتی ہیں۔ چونکہ مفعول کا ضمیریں ضائر منصوبہ ہیں۔ چونکہ مفعول کا ضمیریں ضائر منصوبہ کہلاتی ہیں۔

عائر منصوبہ متصلہ کے الفاظ وہی ہیں جوضائر مجرورہ متصلہ کے الفاظ ہیں (دیکھیں درس:۱۱) صرف واحد مینکلم میں " لے یہ" کی جگه "نیی" لگانا پڑتا ہے، جیسے:

ضَرَبَهُ (اس نے اس کو مارا)، ضَرَبَهُ مَا (اس نے ان دونوں کو مارا) سے ضَرَبَنِي، ضَرَبَنا تک اور یَضُرِبُهُ (وہ اس کو مارتا ہے یا مارے گا)، یَضُرِبُهُ مَا سے یَضُربُنا تک۔

اسی طرح ہر فعل کے ہر صیغے کے ساتھ مذکورہ ضمیریں ملاسکتے ہیں۔لیکن فعل ماضی جمع مذکر مخاطب (صَـرَبُتُمُ) کے ساتھ ملانا ہو تو صَـرَ بُتُـمُ وُهُ (تم نے اس کو مارا)، صَرَبُتُهُوْ هُمُا وغیرہ کہنا جاہیے۔

٨ _ صائر منصوبه منفصله كالفاظ يه بين:

إِيَّاهُ (اسَ ابِكِ مردِكو)، إِيَّاهُ مَا، إِيَّاهُمُ، إِيَّاهَا، إِيَّاهُمَا، إِيَّاهُنَّ، إِيَّاكُمَا، إِيَّاكُمَا، إِيَّاكُمَا، إِيَّاكُمَا، إِيَّاكُمَا، إِيَّاكُمَا، إِيَّاكُنَّ، إِيَّاكَ، إِيَّانَا.

کلام میں زیادہ زوراور "حَصْر" پیدا کرنے کے لیے زیادہ تر اِن ضمیروں کا استعال ہوتا ہے خصوصاً جبکہ اُن کو فعل پر مقدم کردیں، جیسے: اِیّا کَ نَعُبُدُ (صرف تجھ ہی کوہم پوجتے ہیں)۔

۱۱۷ سلسلة الفاظنمبر۱۱۳

تشبيه: _ ماضى اورمضارع ميں عين كلمه كى حركت كا خاص طور پر خيال ركھا كريں _

خَلَقَ (يَخُلُقُ) پِيدِ اكرنا
رَفَعَ (يَرُفَعُ) أَنُّهَانا، بلندكرنا
سَئَلَ (يَسْئَلُ) لِإِجْصَا، سوال كرنا
ظَلَمَ (يَظُلِمُ) ظُلَمَ رَنا
عَبَدَ رِيَعُبُدُ) لِوجنا، بندگی کرنا
إِبِلُّ (اسم جنس) أونث
إنَّمَا صرف، اور يَحِيْنِين
بَرِيُّ بُرِي، الگ
بَطَنُّ (ب) پيٺ
جُوزُةٌ كسى چيز كاايك لكرا،قر آن كاپاره
جَرِيُدَةً (جَعَ:جَرَائِد) اخبار
التُجَامِعُ (يا المُسُجِدُ الْجَامِعُ) جامع مسجد
رَادِيُو ريْدُيو
أَمْسِ كل (جودن گذر گيا)
غَدًا كل (جودن آنيوالاہے)

شق نبر۱۱ (الف)

١. هَلُ تَفُهُمُ الِلَّسَانَ الْعَرَبِيَّ؟

٢. مَنُ يَكُتُبُ هَذَالكِتَابَ؟

وَ اَنُتَ لَاتَكُتُبُ

إلى آين تذهب يا آحمَدُ؟

مَتلى تَرُجعُ مِنَ السُّوُق

٦. يَا اَوُلَادُ! اَيَّ كِتَابِ تَقُرَءُونَ؟

٧. هَلُ تَشُرَ بُوُنَ الشَّايَ؟

٨. هَلُ بُعِثُتُم إِلَى الْحَاكِم الْيَوُمَ؟

٩. مَنُ طَلَبَكُمُ إِلَى بَمْبَاي (بَمِبُنُ)؟ طَلَبَنَا ٱبُونَا إِلَى بَمْبَاي.

١٠ هَلُ تَعُلَمُونَ مَنُ خَلَقَكُمُ اللَّهُ خَلَقَنِي وَخَلَقَ وَالِدَيَّ. و و الديكم؟

١١. مَاذَا تَطُلُبِينَ مِنَّا يَا عَائِشَةُ؟

١٠ هَـلُ رَأَيُتُ مُونَا آمُس فِي لا وَاللَّهِ! مَارَأَيُنَاكُمُ هُنَاكَ. الُجَامِع؟

الرَّادِيُوُ؟

نَعَمُ! أَفُهَمُهُ قَلِيُلًا.

تَكُتُبُهُ أُخْتِي مَرْيَهُ.

٣ مَاشَاءَ اللَّهُ! هِيَ تَكُتُبُ جَيَّدًا ياسيّدى! اَنَا لَااكُتُبُ لِاَنَّ فِي يَدِي

اَنَا اَذُهَبُ إِلَى السُّوق.

سَارُجعُ مِنْهَا فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ.

يَا سَيّدَنَا! نَقُرَءُ تَسُهِيلَ الْأَدَب.

نَحُنُ لَانَشُوَبُ الشَّايَ وَلَا الْقَهُوَةَ.

لا! بَلُ نُبُعَثُ غَدًا بَعُدَ الظُّهُرِ.

إِنَّمَا اَطُلُبُ مِنكُمُ كِتَابًا يَنفَعُنِي.

١٣. هَلُ تَسْمَعُ أَخْبَارَ الْحَرُبِ فِي إِيُّ وَاللَّهِ! اَسُمَعُ صَبَاحًا وَمَسَاءً.

الله مَاذَا تَعُلَمُ فِيُ هَذِهِ الْحَرُبِ مَعَاذَ اللهِ مِنُ شَرِّهَا. فَإِنَّهَا نَارُ اللهِ الْعُطِيمَةِ؟

المُعُظِيمَةِ؟

المُعُظِيمَةِ؟

المُعُظِيمَةِ؟

والْغَانَ.

مثق نمبر ۱۳ (ب) مِنَ الْقُرُان

- ١. وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعُلَمُونَ.
- لِيُ عَمَلِي وَلَكُمُ عَمَلُكُمُ اَنْتُمُ بَرِينُونَ مِمَّا اَعُمَلُ وَاَنَا بَرِئُ مِمَّا تَعُمَلُونَ.
 تَعُمَلُونَ.
 - ٣. إِنَّ اللَّهَ لَا يَظُلِمُ النَّاسَ شَيئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمُ يَظُلِمُونَ.
 - قُلُ لَا اَمُلِكُ لِنَفُسِي ضَرًّا وَلَا نَفُعًا.
- - ٦. وَمَا لِيَ لَا أَعُبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي؟

لے یہاں مَا استفہامیہ، مَالِي کے معنی ہوں گے''کیا ہم مجھے''یعنی مجھے کیا ہوا ہے کہ ندعبادت کروں اس کی جس نے مجھے پیدا کیا ہے۔ ٧. اَفَلَا يَنُظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيُفَ خُلِقَتُ؟ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيُفَ رُفِعَتُ؟
 ٨. قُلُ يَايُّهَا الْكَفِرُونَ لَا اَعُبُدُ مَا تَعُبُدُونَ وَلَا اَنْتُمُ عَابِدُونَ مَا اَعُبُدُ. وَلَا

أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدُتُهُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعُبُدُ لَكُمْ دِيْنُكُمُ وَلِيَ دِيْنِ (دِيْنِي).

٩. لَايُسْئَلُ عَمَّا يَفُعَلُ وَهُمُ يُسْئَلُوُنَ.

اتم مدرسه میں کیا پڑھتے ہو؟

عربی میں ترجمہ کریں

جناب! میں تسہیل الا دب پڑھتا ہوں۔
جی ہاں! میں اس کو پہچانتا ہوں۔
آج ہاغ کا دروازہ نہیں کھولا جائے گا۔
میں نہیں جانتا وہ کہاں گیا۔
نہیں بھائی! میں آج مدرسہ جاؤں گا۔
اب تک نہیں کھایا وہ اب کھائے گا۔
ہم اللہ کے سواکسی کونہیں پو جتے۔
ہم تو صرف ایک کتاب مانگتے ہیں۔
ہم آپ سے کتاب سیرۃ النبی طلب
کرتے ہیں۔

ہم ہرروزاس میں سے ایک یارہ پڑھتے ہیں۔

ا تم میرے بھائی کو پہچانتے ہو؟

ا آ ج باغ کا دروازہ کھولا جائے گا؟

در بان کہاں گیا؟

در بان کہاں گیا ہو؟

در بان کہاں گائے ہو؟

در بان کہاں گائے ہو؟

در بان کہاں کا باطلب کرتے ہو؟

١٠ - كياتم هرروز قرآن يراصته مو؟

ك مَا موصوله بي يعني "جو" ، "جس كو" كُلُّ يَوْم = برروز

عربی میں ایک خط

اَنَا اَرُسَلُتُ الْيَوُمَ مَكُتُوبًا إلى آخِي الصَّغِيرِ وَكَتَبُتُ فِيهِ: أَيُّهَا الْأَخُ الْعَزِيْزُ. اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحُمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

اَنْتُم جَمِيعُكُمُ تَفُرَحُونَ فَرُحاشَدِيدًا لَمَّا تَعُلَمُونَ اَنِّى قَرَأْتُ وَرُفَقَائِي الْأَدَبِ فِي مُدَّةٍ قَلِيلَةٍ وَالْأَنَ وَرُفَقَائِي الْأَدَبِ فِي مُدَّةٍ قَلِيلَةٍ وَالْأَنَ نَفُهَمُ قَلِيلًا مِنُ لِسَانِ الْعَرَبِيِ . وَلِهٰذَا اَكْتُبُ مَكْتُوبًا فِي الْعَرَبِيِ . وَسَنَبُدَأُ الْفَهُمُ قَلِيلًا مِنُ لِسَانِ الْعَرَبِي . وَسَنَبُدَأُ الثَّانِي مِنُ هَذَالُكِتَابِ. (إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى) بَعُدَ يَوْمَيُنِ الْجُزُءَ الثَّانِي مِنُ هَذَالُكِتَابِ.

يَا أَخِيُ! لِمَ لَا تَقُرَءُ هَذَا الْكِتَابَ؟ فَإِنَّهُ سَهُلُّ جِدًّا، لَيُسَ بِصَعُبٍ مِشُلَ الْكُتُبِ الرَّائِجَةِ فِي الْمَدَارِسِ الْعَرَبِيَّةِ الْقَدِيُمَةِ. نَحُنُ قَرَانَاهُ فَوَجَدُنَاهُ سَهُلًا. وَسَتَعُلَمُ اَنْتَ إِذَا بَدَءُ تَ هَذَا الْكِتَابَ اَنَّ الْعَرَبِيَّ لَيُسَ فَوَجَدُنَاهُ سَهُلًا. وَسَتَعُلَمُ اَنْتَ إِذَا بَدَءُ تَ هَذَا الْكِتَابَ اَنَّ الْعَرَبِيَّ لَيُسَ بَصَعُب كَمَا يَحُسَبُهُ الطَّالِيُونَ.

اَطُلُبُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى الْعَافِيَةَ وَالْعِلْمَ النَّافِعَ وَالْعَمَلَ الصَّالِحَ لِيُ وَلَكُمُ وَلِجَمِيْعِ الْمُسُلِمِيْنَ. امين.

وَالسَّلَامُ

طَالِبُ خَيْرِكَ عَبُدُالرَّحُمٰن

لے جب کے بَدَءَ = شروع کرنا۔ سے جو کتابیں رائج ہیں۔ سے جیسا کہ خیال کرتے ہیں اس کو۔

سوالات تمبر٨

افعل کے کہتے ہیں اور کتے قتم کا ہوتا ہے؟

٢ فعل مين عموماً حروف اصليه كتنه هوت بين؟

س_لفظ کامارہ کے کہتے ہیں؟

مرافعال مجرد میں کونسا صیغہ محض مادے کے حروف سے بنتا ہے؟

۵۔ افعال اور اساء مشتقہ اور مصادر میں حروف اصلیّہ کی شناخت کون سے صیغے سے کی جاتی ہے؟ جاتی ہے؟

٢ فعل ثلاثی كاماضی كس وزن برآتا البے اور مضارع كے كيا اوزان ہيں؟

ے۔ ماضی اور مضارع کے درحقیقت کتنے صیغے ہوتے ہیں اور کتنے صیغے یاد کرنے کا رواج ہےاور کیوں؟

معربی میں جملے کے اندر عام طور پرفعل کہاں رکھا جاتا ہے اور فاعل کہاں اور مفعول کہاں؟

٩ ـ فاعل كى وحدت وجمع وتذكيروتانيث مي فعل مين كياتغير موكا؟

• ا_ فاعل اورمفعول کااعراب کیاہے؟

الصَورَبَهُ مِين "هُ" كُونى مميركهلاتى سي؟

١١- إيَّاكَ كيالفظ ہے؟

۱۳ ماضى اورمضارع كومجهول كس طرح بنايا جائے اورمنفى كس طرح؟

۱۴ فعل مجهول جس اسم كي طرف منسوب مواسع كيا كہتے ہيں؟

۵۱_علامات مضارع کیا ہیں؟

١١ ـ تَكُتُبُ كَ كِيا كيامعنى موسكة بين اور تَكُتُبَانِ كون كون ساصيغه بوسكتا ب؟

<u>ا مضارع میں کون کون ساز مانہ پایاجا تا ہے؟</u>

١٨_ "سَ" يا "سَوُف" لكانے سے مضارع يركيااثر ہوتاہے؟

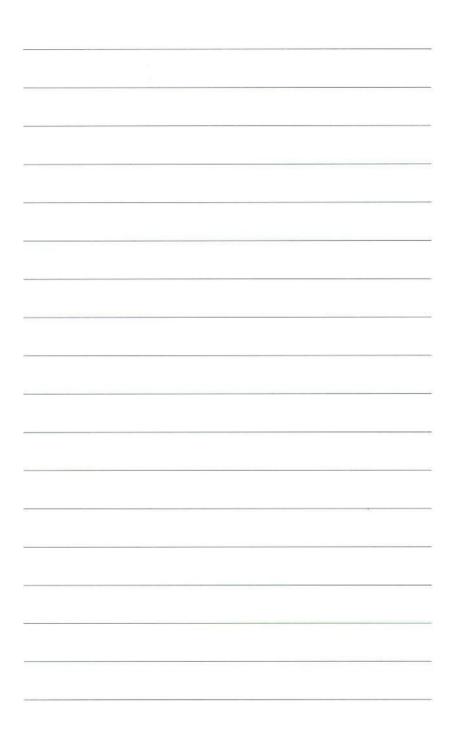
قد تم الجزء الاوّل من كتاب تسهيل الأدب في لسان العرب فالحمد لله ويليه الجزء الثاني. العرب فالحمد لله ويليه الجزء الثاني. الحمديلة (٤٠٠ بي كامعلم 'حقه اول بعونه تعالى فتم موا، اب دوسراحقه سبق سوله (١٦) عشروع موادا

☆.....☆



يادداشت

-		22		
W				
Û				
Y				
72	4			
7				
S9	i.		(30)	



مِن منشورات مكتبة البشري

الكتب العربية

المطبوع

هادي الأنام إلى أحاديث الأحكام فتح المغطى شرح كتاب الموطأ للإمام محمد (المجلد الأول) صلاة الرّجل على طريق السنّة والآثار صلاة المرأة على طريق السنّة والآثار الهداية شرح بداية المبتدي المجلد ١-٨ العقيدة الطحاوية (ملوّن)

سيطبع قريبا بعون الله تعالى

هداية النحومع الخلاصة والأسئلة والتمارين

مختصر القدوري (ملوّن) زاد الطالبين

كافية (ملوّن)

اصول الشّاشي (ملوّن)

نور الأنوار (ملوّن)

المقامات الحريرية (ملوّن)

السراجي (ملوّن)

القاموس البشراى (عربي-اردو) (ملوّن)

الأحاديث المنتخبة

مطبوعات مكتبة البشري اردو كتب

طبع شده

الحزب الأعظم مرجم (درميانهائز)	لسان القرآن جلداول اورمفتاح
الحزب الأعظم مترجم (جيبي سائز)	لسان القرآن جلددوم اورمفتاح
"الحجامة " (حجامة علاج بهي،سنت بهي)	تعليم الاسلام مكمل (رنگين)
تيىرالمنطق (رَكَين)	تسهيل جمال القرآن (رَنگين)

(انشاء الله جلد دستياب هو جائيگى) زير طبع

(رَنگين)	تفسيرعثاني(اردو)	مان القرآن جلدسوم اورمفتاح
(رَبَّين)	عربي كامعلم	تی گوہر
(رَبَّينِ)	صفوة المصادر	نباحاديث
	علم الضرف كامل	مائل اعمال
		نهبيل المبتدى

Published

English Books

Tafsir-e-Uthmani Vol-1 Tafsir-e-Uthmani Vol-2 Lisaan-ul-Quran Vol-1 & Key Lisaan-ul-Quran Vol-2 & Key Al-Hizb-ul-Azam

To be published shortly Insha Allah

English:

Tafsir-e-Uthmani Vol-3 Lisaan-ul-Quran Vol-3 & Key

Other Languages:

Riyad Us Saliheen (Spanish) Al-Hizb-ul-Azam (French)